Limburgs Dagblad

Fordvarend

Meer dan een miljoen abonnees GDD

Woensdag 11 september 1974. 56e jaargang no. 214.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 31,70, per maand *f* 10,65 — Giro 1035100

van de plv hoofdredacteur

Ik kan het niet nagaan, maar de kans lijkt me groot, dat vanmorgen in het Witte Huis president Ford met zware koppijn aan zijn nieuwe werkdag begint. Hij heeft gedacht met één barmhartige klap het onterende Watergate naar de historie te verwijzen, en het gevolg is geweest, dat minstens de helft van zijn land opnieuw op de achterste benen staat. Ook het bericht, dat hij overweegt álle schuldigen van het Watergate-schandaal de absolutie te geven om zo de onrechtvaardigheid weg te nemen die de gratiëring van Nixon alleen inhield, is in het verkeerde keelgat geschoten. Het recht moet zijn loop hebben, jawel. Maar wat valt er nog recht te doen wanneer niet alleen alle daadwerkelijke knoeiers, van hoog tot laag, tot op hoge leeftijd getekenden zullen blijven, of zij nu wel of niet een tijd in de gevangenis hebben doorgebracht, maar het hele land tot in lengte van jaren het stempel van de grote corruptie opgedrukt zal houden? Daar valt, wel of geen gratie, niets meer aan te veranderen. De grote streep eronder is de enige oplossing, moet Ford hebben gedacht en hij greep naar het middel van de gratie, een exclusief recht van de president, te hanteren wanneer daar een bijzondere aanleiding toe is. Goede morgen, president Ford, jammer, dat de „nationale tragedie" gewoon niet weg te gratiëren is.

Het weer

Verwachting voor vandaag: in de nacht plaatselijk mistbanken, overdag droog en zonnig. Matige wind uit zuidelijke richting. Maximumtemperatuur omstreeks 20 graden.
Vooruitzichten voor morgen: droog en vrij zonnig met een maximumtemperatuur omstreeks 22 graden.

VANDAAG:
ZON OP: 06.07 ONDER: 19.05
MAAN OP: —.— ONDER: 16.17
MORGEN:
ZON OP: 06.09 ONDER: 19.03
MAAN OP: 01.09 ONDER: 16.53

Innsbruck	licht bew.	18
Londen	half bew.	19
Luxemburg	half bew.	18
Parijs	half bew.	19
Rome	onbewolkt	27
Wenen	licht bew.	21

Mentaliteit

Een meerderheid van de Tweede Kamer wil dat staatssecretaris Meijer van CRM onmiddellijk in zijn wet op het openbare bibliotheekwerk vastlegt dat kinderen tot 18 jaar gratis gebruik mogen maken van bibliotheken. De PvdA wil bovendien dat ook ouderen niets hoeven te betalen. Nee, zegt daarop de KVP: „Die ouderen moeten wél betalen". Nou, gratis gebruik door kinderen en oudere mensen zou toch eigenlijk een heel normale zaak moeten kunnen zijn. Daar zou zelfs niet eens over gediscussieerd, laat staan, over gehakketakt moeten worden.

Duitse banken in nood krijgen hulp



50.000 pamfletten vandaag bij klanten

Vakbonden achter VLB

HEERLEN — Vijftigduizend pamfletten begeleiden vandaag een unieke actie, waartoe door de NKV-vakcentrale gisteren de stoot is gegeven: een appèl aan de bevolking van Zuid-Limburg om bij voorkeur producten van de in moeilijkheden verkerende Verenigde Limburgse Bakkerijen te consumeren. Het NKV heeft deze ongebruikelijke oproep gelanceerd om de grote sociale belangen die bij de VLB op het spel staan. De NKV-oproep kwam, nadat de voedingsbond AVG van het NKV het verbondsbestuur op de hoogte had gebracht van de donkere vooruitzichten bij de VLB.
Het NKV riep voorts alle leden van de vakcentrale op tot morele en materiële solidariteit met de VLB-werknemers. Het heeft tenslotte ook een beroep op de regering gedaan al het mogelijke te doen om zoveel mogelijk werkgelegenheid bij de VLB te helpen bewaren. Intussen hebben zich zowel de vrouwenbewegingen van NKV en NVV als het overlegorgaan van de drie vakcentrales zich achter de oproep van het NKV geschaard.
Ditzelfde kan echter allerminst gezegd worden van de Limburgse bakkers, verenigd in de Katholieke Bakkersvereniging. Zij hebben zich tijdens een vergadering in Roermond sterk gekant tegen overheidshulp aan de VLB, waarin zij een oneerlijke concurrentie zien voor de andere bakkers in Limburg. Zelf melden zij 2.000 man personeel in dienst te hebben. „Voor hun werkgelegenheid moeten wij hard werken, maar dan wel zonder overheidssubsidie", zeggen zij.



● *De „kop" van het pamflet van de vakbonden*

Rebellen in Mozambique kapituleren

LOURENCO MARQUES — De opstandelingen in Lourenco Marques hebben besloten zich over te geven en de zendinstallaties van „radio vrij Mozambique" over te dragen aan de politietroepen. Dit is dinsdag bekendgemaakt in een uitzending van de zender van de rebellerende kolonisten. De omroeper van de opstandelingenzender kondigde dinsdagochtend om half twaalf onverwacht aan dat de „beweging voor een vrij Mozambique" had besloten het radiostation over te dragen aan de politie „gezien de ernstige onlusten in de buitenwijken van de hoofdstad".

Hij deed opnieuw een beroep op de Portugese strijdkrachten „het vrije Mozambique te handhaven". De uitzending werd besloten met het Portugese volkslied.
Daarop kwam het hoofd van de politie, commandant Tavaras voor de microfoon om de bevolking van Lourenco Marques en Mozambique het „goede nieuws" mee te delen. Hij vroeg de bevolking onmiddellijk naar huis te gaan en daar te blijven. De militaire autoriteiten zullen later nog bekend maken wat er verder moet gebeuren, aldus de commandant van de politie.

Uit de Afrikaanse wijk van de hoofdstad zijn incidenten als schoten, plunderingen en brandstichtingen gemeld. Volgens het Portugese leger waren de schoten afkomstig van hun eigen manschappen, die in de lucht schoten om menigten Afrikanen te verspreiden.
Toen de opstandelingenzender de overgave van het rebellenstation aankondigde sloeg die mededeling als een bom in bij de duizenden sympathisanten die zich rond het radiogebouw hadden verzameld.



● *PRESIDENT FORD*

Meisje aangerand en neergeschoten

EPSE — Een 18-jarig meisje uit het Gelderse Epse is in de nacht van maandag op dinsdag in Brummen neergeschoten door een man die ontucht met haar had gepleegd. Het meisje is levensgevaarlijk gewond naar het ziekenhuis overgebracht.

Het meisje was maandagavond met de laatste bus vanuit Deventer naar Epse gegaan. Toen zij daar uit de bus stapte werd zij aangesproken door een automobilist, die haar naar een niet bestaande weg vroeg. Toen het meisje zei dat de weg niet bestond dwong de man haar onder bedreiging met een vuurwapen in te stappen. Daarna pleegde hij ontucht met haar in de auto en reed naar Brummen. Daar zette hij haar bij het kanaal uit de auto en schoot haar neer.

FORD OVERWEEGT GENERAAL PARDON:

Streep door Watergate

WASHINGTON — President Ford bestudeert de mogelijkheid van gratieverlening aan andere personen die betrokken zijn bij de Watergate-schandalen. Dit heeft waarnemend woordvoerder van het Witte Huis John Hushen dinsdag bekendgemaakt. Het resultaat van het onderzoek valt niet te voorspellen, aldus Hushen. De bekendmaking sloeg in Washington dinsdag in als een bom nadat de kritiek op de vrijwaring van vervolging van ex-president Nixon nog steeds toenam.

Eerder op de dag had president Ford een verzoek ontvangen van mevrouw Dean wier man vorige week begonnen is aan een gevangenisstraf van vier jaar waartoe hij wegens zijn aandeel in Watergate was veroordeeld.
In verband met Watergate zijn 39 personen, meest voormalige naaste medewerkers van Nixon, hetzij reeds veroordeeld hetzij in staat van beschuldiging gesteld.

Nog nadat Ford zondag had bekendgemaakt dat hij Nixon van vervolging vrijwaarde, deelde zijn advocaat mee dat de president niet had gedacht over een soortgelijk pardon voor anderen die bij Watergate betrokken waren.
Bij zijn besluit Richard Nixon te vrijwaren van vervolging heeft president Ford de unanieme raad van zijn adviseurs in de wind geslagen en zich laten leiden door waarschuwingen dat zijn voorganger voor een geestelijke instorting zou staan, zo schrijft de Chicago Sun Times.
Het blijft inmiddels bij het Witte Huis protesten stromen tegen Fords besluit om Nixon van vervolging te vrijwaren. Alleen zondag al werden 24.000 protesttelegrammen ontvangen. Dinsdag verklaarden zich de ministers van justitie van de meeste deelstaten tegen het besluit en ook van allerlei andere kanten blijft het protesten stromen.

Reglement voor water-recreatie

MAASTRICHT — Om uniformiteit terzake te bevorderen, hebben de Gedeputeerde Staten een ontwerp opgesteld van een „reglement van politie" voor de recreatie op of aan het water binnen deze provincie. Het bevat voorschriften omtrent het gebruik van het water, de vaarsnelheid op de wateren en plassen en voorts bepalingen in het belang van de watersport en het landschapsschoon. Het ontwerp is ter goedkeuring voorgelegd aan de Provinciale Staten.

Toestand gewonde soldaten ernstig

ZWOLLE — De tien soldaten die maandagmiddag tijdens oefeningen op het artillerieschietkamp Oldenbroek gewond werden zijn er ernstig aan toe. Enkelen van hen zullen een oog of een oor moeten missen. De anderen hebben weliswaar letsel aan ogen of oren, maar zullen het gebruik ervan behouden, aldus dinsdag de legervoorlichtingsdienst.

De tien dienstplichtigen liggen alle in het Sophiaziekenhuis in Zwolle. Het dagelijks bestuur van de Vereniging van Dienstplichtige Militairen heeft dinsdag gevraagd om een uitvoerig onderzoek naar het ernstige ongeluk in het artillerieschietkamp Oldenbroek. Men wil kunnen beoordelen in hoeverre ook andere militairen aan deze gevaren worden blootgesteld.

BIJ RECHTSZAAK VERKRACHTERS

Officier bepleit ruimere recherche

Van onze verslaggever

ROERMOND — Officier van justitie mr. W. Uiterwaal in Roermond heeft dinsdag gepleit voor de vorming van grotere politie-eenheden die over grotere afstanden kunnen werken.

Hij deed dat met het snelle resultaat van een actie van de rijkspolitie van de groep Gennep en de districtsrecherche van de Rijkspolitie in Herkenbosch in handen. „Ik heb de grootste bewondering voor dat speurwerk", aldus mr. Uiterwaal over het succesvolle werk van die Rijkspolitiemannen.

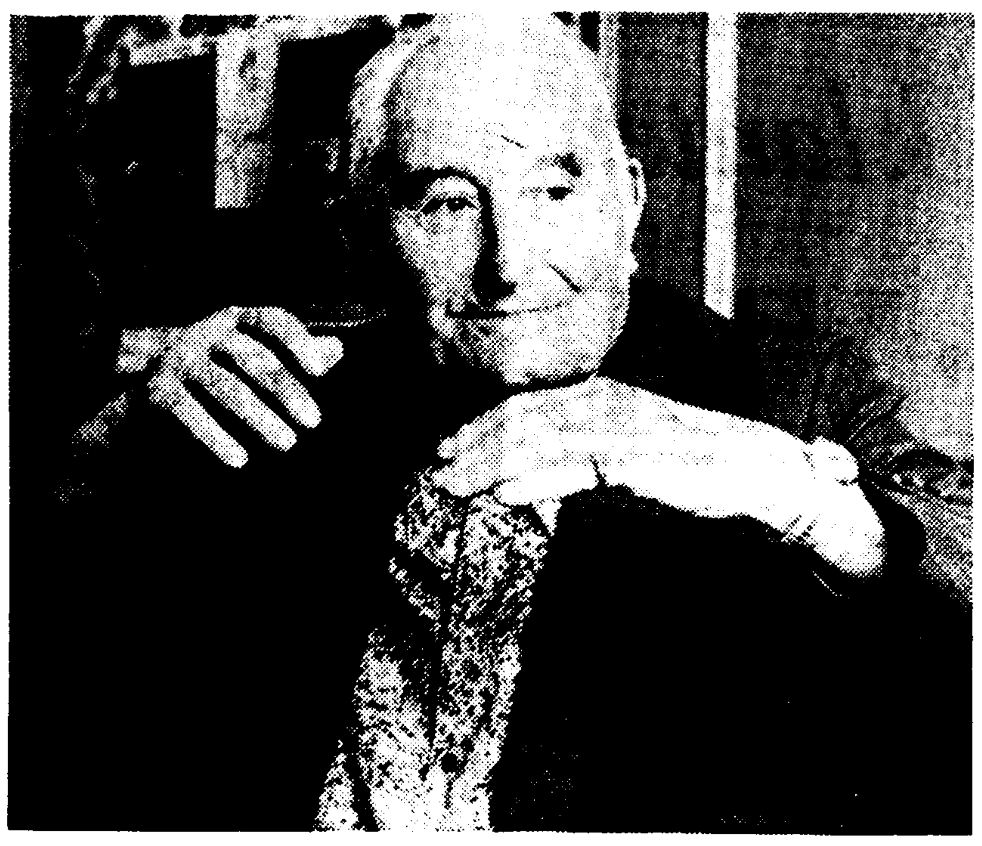
Die officier van justitie zei dit dinsdag in de zaak tegen vier jeugdige bouwvakkers uit Helden. Het kwartet stond terecht voor een nachtelijke overval op twee verpleegsters in Heijen. De 23-jarige meisjes werden aangerand en verkracht. Daarna nam het kwartet geld, een tv-toestel, een pick-up met grammofoonplaten, twee ringen en twee polshorloges mee. Hoewel de beide verpleegsters als gevolg van wurgende angst zich naderhand een aantal details van die overval niet konden herinneren slaagde de rijkspolitie er via efficiënt speurwerk erin binnen twee weken de eerste van de vier Heldenaren te arresteren. Korte tijd later was het hele kwartet ingerekend.

Mr. Uiterwaal eiste dinsdag forse straffen tegen het viertal. Tegen de 21-jarige B.R. en de 19-jarige A.R. elk 3,5 jaar gevangenisstraf voor de inbraak met bedreiging van geweld en respectievelijk aanranding en verkrachting. Tegen A.D. (21) luidde de eis 2 jaar en 4 maanden gevangenisstraf voor die overval. Voor datzelfde misdrijf en een geval van mishandeling hoorde de 19-jarige P. D. 2 jaar gevangenisstraf tegen zich eisen.

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom



Jacques Steegmans (81), op zijn in Stokkem gematte praatstoel.

„Gans Stokkem was vroeger één mandenmakerij. Korver is er jaren het hoofdberoep geweest. Mijn vader was kleermaker. En niettegenstaande dát, heb ik manden leren vlechten".
Aan het woord is Jacques Steegmans (81) uit het 3.500 inwoners tellende dorpje aan de Maas. Tot 1923 vlocht hij stoelen. Toen werd op het gemeentehuis van Stokkem de stoel van de gemeenteontvanger voor hem vrij gemaakt en werd hij ambtenaar van de Burgerlijke Stand.
Tot 1962 heeft hij die dubbelfunctie bekleed.

Jacques is een begenadigd verteller. Feitelijk is dat een handicap voor hem. Want als hij te lang blijft babbelen, begint bronchitis te rebelleren. Hij heeft dat overgehouden van de oorlog '14-'18.

Jacques vocht toen bij de forten van Luik. Zwaar gewond werd hij krijgsgevangen genomen. Hij zat in vele kampen en werd in 1916 als invalide aan Zwitserland uitgeleverd.

„Voor '14-'18 was voor veel Maaslandse mandenvlechters Duitsland het Beloofde Land. Met hele gezinnen trokken ze er naar toe om er in de steenfabrieken brikken te bakken. Soms vertrokken ze al vóór Pasen. Met de huifkar trokken ze naar Geilenkirchen, waar ze op de trein stapten. Vandaaruit zwierven ze uit langs de Rijn; tot in Frankfurt toe".

„Meer dan de helft van de huizen in Stokkem stond 's zomers leeg. Grootouders pasten op het huis. We zaten ooit met vijf, zes jongens in de klas. 's Winters met honderden".

„Voor de herfstkermis, op de eerste zondag van oktober, waren de meesten terug. Een enkeling bleef hangen. Als hun zonen 19 werden kregen ze nog een oproep voor de militie. Slechts enkelen gaven daaraan gehoor".

Als ambtenaar van de Burgerlijke Stand werd Jacques Steegmans meermalen met de naweeën van die massale uittochten geconfronteerd.

„Mijn gebuur bijvoorbeeld werd op weg naar Duitsland in een huifkar bij Susterseel geboren. Voor een uittreksel uit de registers van de Burgerlijke Stand moest hij telkens naar Duitsland".

„In Stokkem wonen verschillende mensen met in de familienaam een Griekse ij. Vaak maakten de Duitse ambtenaren daarvan een korte ei, wanneer een nieuwe wereldburger werd aangemeld. Ging zo'n kind trouwen dan moest een proces verbaal worden opgemaakt en via de procureur des konings een verzoek tot naamsverandering worden ingediend om de naam met de Griekse ij in het trouwboekje te krijgen. Vooral met het oog op erfeniskwesties waren die correcties gewenst. Slechts bij Koninklijk Besluit was de ambtenaar van de Burgerlijke Stand gemachtigd verbeteringen in de marge van de registers aan te brengen".

„Rond 1910 kwam een einde aan die massale uittochten. Ook de brikkenbakkers gingen zich volledig op de korverij toeleggen. Charles Willems had de korverij tot een nijverheid uitgebouwd. Iedere dag voer hij met twee karren vol manden naar het station in Elen".

„De ontwikkeling van de korverij viel samen met de opkomst van de margarine. De boter werd in manden verzonden. Na 1914 ging men over op de stoelvlechterij en in 1925-26 deden het pitriet en het bamboehout hun intrede".

„De tenen, waarmee in Stokkem werd gevlochten, kwamen voornamelijk uit Nederland. Ik heb er veel gekocht in Vissersweert en Illikhoven, tussen Susteren en Havert en in de wissenvelden bij het kasteel van „De Barbou van Roosteren". In België verkocht ik de bushels door".

„Ook werden veel wissen gekapt in het Rotemmerveld, waar Thomas op 't Eynde verdronk. Met paard en kar was hij de Oude Maas ingekanteld. Hij wilde tenen gaan ophalen".

„Half april begon de stroop. Het hele gezin zat dan buiten aan de deur op een stoel. Op Stokkem-kermis, op de zondag vóór Sint-Jan was de hele voorraad gestroopt. Wie dan niet klaar was met pellen, werd niet voor vol aangezien of was een luilak".

„In tegenstelling tot andere ambachtslieden hebben de korvers nooit een speciale heilige vereerd.

Wel was voor hen zondag als de vijf-centen-man uit Lier door het dorp trok. Hij verkocht alles voor vijf cent. Met zware stem hoor ik hem nog zeggen: „Hier Madam. Een luizenkam. Van voor tot achter in de nek; tienduizend in enen trek. Koop ze maar. Ze liggen daar. Vijf centen maar". Of... „Paternosters met ronde bollen om recht naar d'n hemel te rollen. Koop ze maar. Ze liggen daar. Vijf centen maar".

„Ook onder de korvers waren interessante typen. Jannus Bocken was wel de geestigste. In Stokhem had praktisch iedereen een bijnaam.

„Ik ook?", wilde de bankier weten, met wie Jannus in een café zat. De man had een spaai: een bochel. „Ja, U ook", zei Jannus. „Maar ik druf hem niet te vertellen". „Zeg het maar", drong de gebochelde bankier aan. „'t Oud Spaaiboek", zei Jannus".

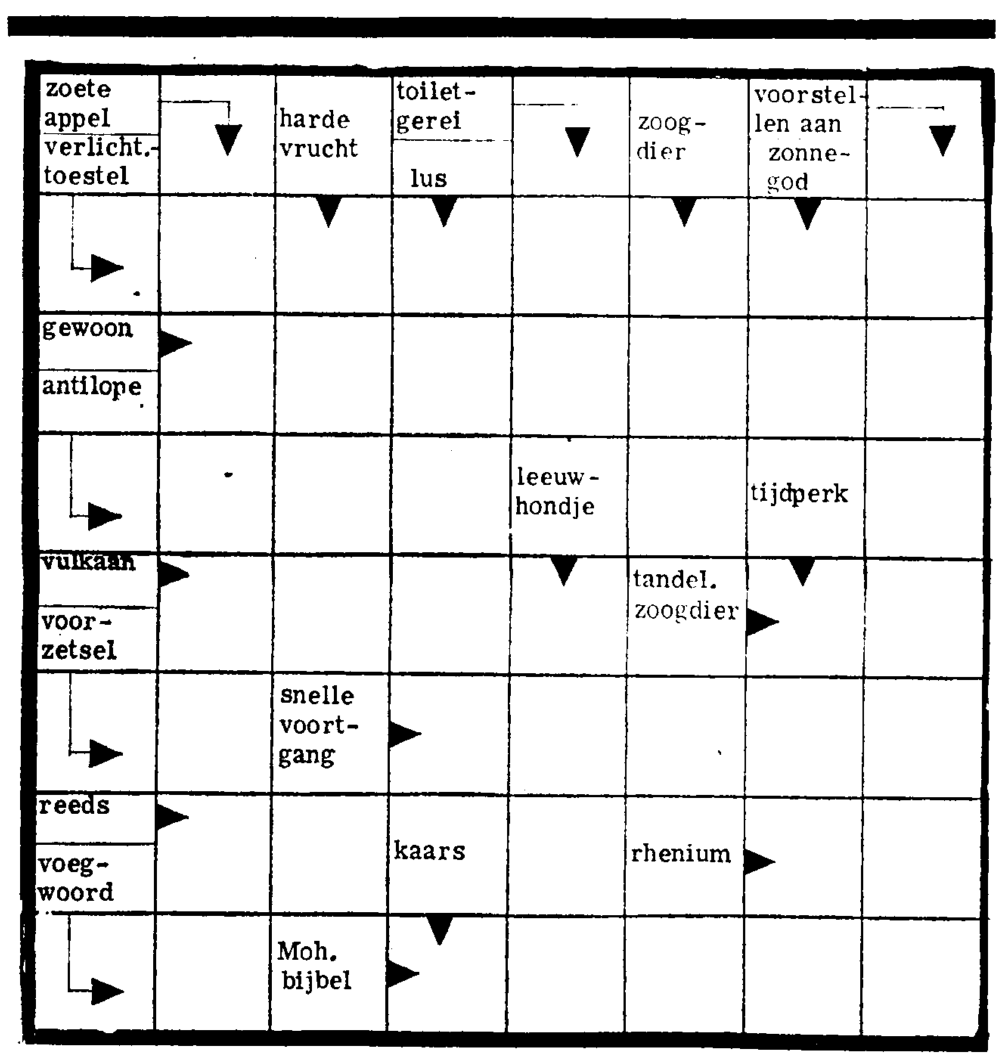
„Een ander type was Graadje Hamers, een vrijgezel. Hij was aan de zuip geraakt. Dan zat hij in België, dan in Nuth, waar hij een kwakkel had gemaakt. Heel het dorp zong toen een wat pikante parafrase op het liedje van Charles Verbist. Verbist was een coureur, die in Lier een dodelijke val maakte. „Charleske, Charleske Verbist, had ge niet gereden in de pist; dan lag ge nu niet in de kist", zong heel België. Ik za. maar niet zeggen wat ze in Stokkem van Graadje zongen".

Op het repertoire, dat regelmatig in het café of rond de korfplank werd gezongen, stond ook het Korverslied. Jacques Steegmans is nog één van de weinigen, die de tekst nog kent.

STOKKEM VROEGER EEN GROTE MANDENMAKERIJ



LAMBERT VRANKEN (77), een van de laatste mandenmakers aan de oever van de Maas.



Zijn atelier ligt onder aan de dijk langs de Maas. Het ziet uit op de canedassen in de weilanden van Eisden en Leut

„In Leut werden vroeger huis-aan-huis manden gevlochten. De fanfare heette er „De Korvers". Die naam is enige tijd geleden veranderd. In Leut woont nog slechts één mandenmaker. Verder heb je er nog een paar in Stokkem. Aan de Nederlandse kant van de Maas zou ik U geen tweede mandenmaker kunnen wijzen".
Dat zegt in de Maasband Lambert Vranken (77), de laatste der mandenmakers aan de Nederlandse oever van de Maas.

„Vroeger had je in elk Maasdorpje mandenmakers. In Itteren maakten zelfs de zonen van burgemeester Lei Smeets manden. De Smeetsen hadden een grote werkplaats, waar veel manden werden gemaakt voor de porceleinfabrieken van Regout in Maastricht".
Bijna een halve eeuw heeft Lambert Vranken niet gepraktizeerd. Op zijn oude dag bracht hij eerherstel aan het beroep, dat hij de familietraditie getrouw in zijn jeugd had uitgeoefend.

Zijn grootvader had manden gevlochten, zijn vader was mandenmaker en dus waren Lambert Vranken en zijn drie broers ook voor de riet- en teenvlechterij voorbestemd.
„Tegen pasen trokken we met z'n allen naar Duitsland om er brikken te gaan bakken. In het najaar deden we voor Duitse boeren de suikerbieten uit. Met St.-Martinuskermis, op het laatst van november, waren we gewoonlijk weer thuis en begonnen we weer manden te vlechten".

Op zijn zestiende ging Lambert Vranken werken bij een tuinier in Aken. Hij leerde er snoeien en enten, waardoor hij zich tegen een betere prijs aan fruitkwekers in de Heimat kon verhuren.
Ook heeft Lambert Vranken geruime tijd met een bierkar gereden en was hij beroepsvisser. Hij beviste de Maas van de Maasband tot aan het veer bij Berg aan de Maas. Onder de oorlog maakte hij deel uit van de ploeg, die voor Rijkswaterstaat waakte over de Maasoever van Elsloo tot Maasbracht. Hij legde kribben in de Maas en vlocht van wilgen borstweringen. Ook moest hij ettelijke keren invallen als sluisknecht op een sluis in het Julianakanaal.

Na de oorlog — Lambert, de verstokte vrijgezel, was inmiddels getrouwd met de weduwe Jozetien Sanders uit Nieuwstadt — werd hij grondwerker. Evenwel als wegenbouwer werd hij gepensioneerd. Hij kocht het huis van Marie Houben, waar hij zijn kippen huisvestte en een vertrek inrichtte als atelier om er weer manden te gaan vlechten.

„Je moet op je ouwe dag toch iets te doen hebben. Voor het geld hoef ik het niet te doen. Je boterham kun je met manden maken trouwens niet meer verdienen. Alles is veel te duur geworden. Vóór de oorlog kostte een bushel tenen van een meter omtrek twee gulden. Nu zes tot zeven gulden. Je kunt er ook bijna niet meer aankomen. Mijn witsenleverancier in Susteren is nu de tenen kwijt, die hij in november gaat kappen. Een Belg kocht ze op. Ook bleken Duitse wijnboeren Limburg al te hebben afgestroopt. Zij gebruiken de ongepelde tenen om er wijnstokken mee op te binden".

„Zonder toestemming van Rijkswaterstaat mag je in het waterbed van de Maas geen tenen meer planten. Tenen stuwen het water. Vroeger stonden ze met bosjes van Maastricht tot Roermond".
„Aan de kanten van Dordrecht, Sliedrecht en Zwijndrecht staan nog tenen zat. Het vervoer komt echter net zo duur als de tenen zelf. Om geen kat in de zak te kopen, moet je de tenen te velde kopen. Er wordt teveel kunstmest gestrooid. Ook in de wissenvelden. Daardoor komt te veel merg in het hout".
En al is manden vlechten voor Lambert Vranken een hobby, toch blijft hij hoge eisen stellen aan zijn aardappel- en kafmanden, die bij boeren en kippenfokkers in de Maasvallei een solide reputatie hebben. Reumatiek remt zijn produktiviteit. Hij volstaat met één mand 's morgens en één mand 's middags en neemt ruimschoots de tijd om een pijp te stoppen.

„Als ik wil, heb ik voor drie man werk. Er is veel vraag naar duivenmanden en eendenkorven. Ook komen geregeld mensen vragen of ik geen mandje kan vlechten om een antieke pot of emmer. Ik ben ervan overtuigd, dat de jongemen, die zich nu in het mandenvlechten bekwaamt, straks een dikke boterham kan verdienen. Ook het tenen vlechtwerk begint antiek te worden".

Snoekbaars met amandelen

U hebt voor dit gerecht ongeveer 705 gr. snoekbaarsfilet nodig. Wrijf de filets in met zout en versgemalen peper, haal ze door melk en daarna door bloem. Bak de filets in 75 g. boter en twee eetlepels olie. Laat boter en olie goed heet worden alvorens u de vis erin legt. Reken voor elke zijde hoogstens zes minuten. Leg de visfilets op een warme schaal en temper het vuur tot zeer laag. Roer 50 gr fijngewreven gepelde amandelen (geschaafde zijn ook bruikbaar) door de braadboter en laat dit al roerende een minuut bakken. Neem de pan van het vuur en giet er het sap van een halve citroen bij. Roer even door en giet braadvocht en amandelen over de vis. Geef hier aardappelpuree bij.



DIERENLEED

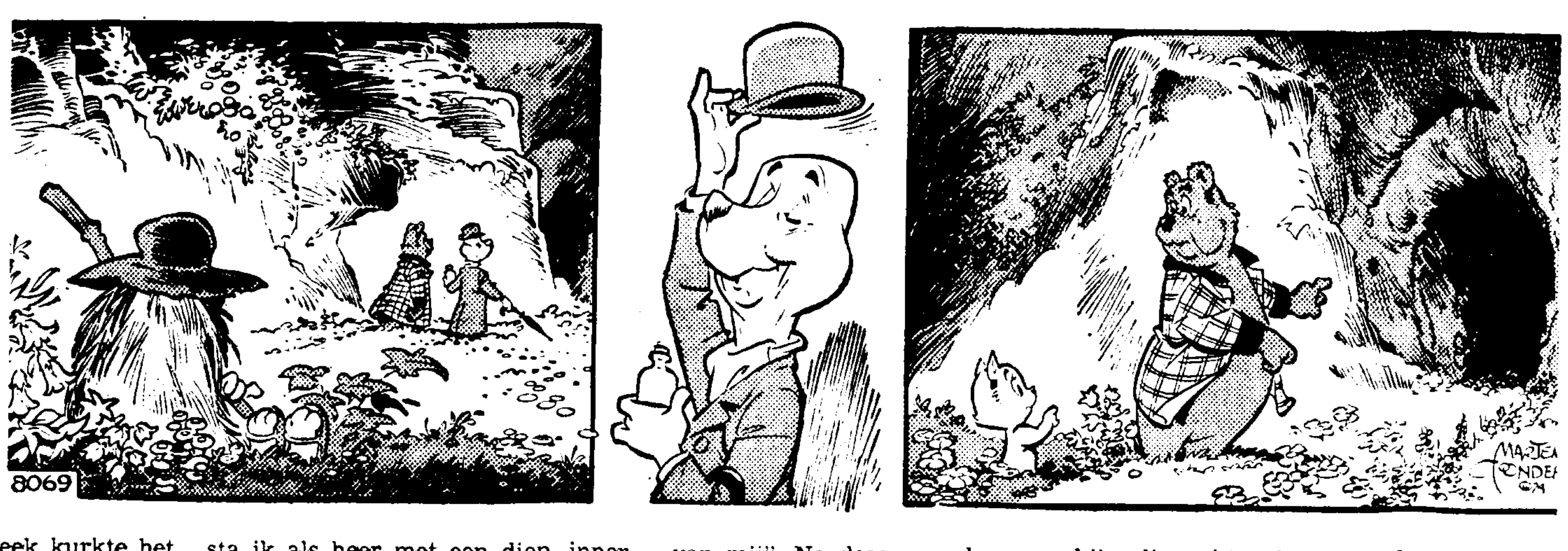
Roger Bollen



arman en ilva



Tom Poes en de Hopsa's



8069. De heer Steenbreek kurkte het flesje zorgvuldig en droeg het voor zich uit toen hij door de bloemen terugliep naar de onderaardse gang. „Gaat u nu al weer weg?", vroeg heer Bommel die hem volgde. „Hebt u het nu al gezien? Is dat de manier waarop u een leven van eten, drinken en vrolijkheid onderzoekt? Daar sta ik als heer met een diep, innerlijk leven toch wel anders tegenover. Na een week in dit heerlijk klimaat borrelen er allerlei mooie gevoelens in mij naar boven..."
„Dat is het water" viel de ander hem in de rede. „De inhoud van dit flesje. Daar gaat het toch om, nietwaar? Ik zal het laten analyseren. U hoort nog van mij". Na deze woorden nam hij groetend de hoed af en verdween in de duisternis van de spelonk.
Heer Ollie keek hem na, en allerlei tegenstrijdige gevoelens doorkruisten zijn brein. Maar voordat hij tot een gedacht had kunnen komen hoorde hij geritsel en met een ruk draaide hij zich om. „Hm", zei Tom Poes, die achter hem stond. „Wat hm?", vroeg heer Bommel. „Die heer gaat de rivier wetenschappelijk onderzoeken. Is dat niet goed soms?"
Zijn stem klonk echter onzeker, en hij zakte nog meer in toen Tom Poes zei: „Ik weet niet of dat nu wel zo'n goed idee is. Hier komt vast narigheid van".

DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



’Wurger’ negeerde rechter volledig

Tien jaar geëist voor wurging van jongetje



● Verdachte Mathieu B. luisterde gisteren onbewogen naar de rapporten, die uitgebracht waren door een zenuwarts en de reclasseringsraad.

MAASTRICHT — Volkomen onbewogen, als was hij de minst geïnteresseerde aanwezige in de rechtszaal, hoorde de 29-jarige Maastrichtenaar Mathieu B. gistermorgen 10 jaar gevangenisstraf tegen zich eisen wegens bewezen geachte doodslag op het 5-jarig jongetje Jeroen Snelleman.

De hele morgen volhardde verdachte in de zwijgzaamheid en het ostentatief negeren van rechtbank en officier waarmee hij tijdens de eerste zittingdag, 18 juni, was begonnen. Sedertdien had de Reclasseringsraad getracht een voorlichtingsrapport over hem uit te brengen en had de zenuwarts dr. Blokhuis pogingen in het werk gesteld verdachtes geestvermogens te peilen.

Aan beide onderzoeken had Mathieu B. geweigerd mee te werken. Niettemin lag er gisteren op de tafel van de Maastrichtse rechtbank toch een rapport van de Reclasseringsraad. Vanwege de daarin verweven „ernstige persoonlijke problematiek" van verdachte besloot president mr. G. Hermesdorf het met discretie — en bijgevolg binnenskamers — te behandelen.

Conclusie

Officier van justitie mr. J. Fransen herinnerde gisteren aan zijn reeds op 18 juni aangevangen requisitor, waarin hij „redelijke zekerheid had trachten te verschaffen over de schuld van verdachte aan een ernstig misdrijf". Hij handhaafde de toen getrokken conclusie, dat doodslag wettig en overtuigend bewezen mag worden geacht. Het feit had zich afgespeeld op 8 april in de beboste omgeving van de Maastrichtse Kastanjelaan nabij de voormalige vestingwerken 'Bossche Fronten'.

De in Rotterdam woonachtige Jeroentje Snelleman, met zijn ouders op bezoek bij een in Maastricht wonend zusje, was op de middag van die dag met zijn 15-jarig halfzusje Sandra gaan wandelen in de nabijgelegen Kastanjelaan. Aangetrokken door het spel van een in het gras zittende gitarist had het meisje Jeroen en haar hond even alleen gelaten. Toen zij terugkwam, bleken beiden verdwenen. De ter hulp geroepen gitarist vond het jongetje even later levenloos en ontkleed achter een struik. Met zijn eigen broekriempje om de hals. Op intuïtie van een brigadier van politie, later versterkt door een prompte aanwijzing van het meisje Sandra, werd in de onmiddellijke nabijheid van de vindplaats Mathieu B. aangehouden. Tijdens hem afgenomen verhoren bekende hij tot tweemaal toe de wurging van Jeroen. Later herriep hij deze verklaringen en bestempelde hij ze als „pure fantasie".

Vrijspraak

In een uitvoerig en academisch getint pleidooi ging raadsman mr. Westerouen van Meeteren niet op de feitelijke daad in. In een weelderig woordgebruik deed hij wel zijdelingse aanvallen op de aard en de gevolgde methodiek van het politieverhoor. Omdat B. eerder reeds met politie en justitie in aanraking was gekomen, richtte men zich van meet af tot deze man als tot een reeds verdacht persoon, stelde de raadsman vast. Mede daardoor twijfelde hij eraan of de verklaringen van zijn cliënt wel in volkomen vrijheid zijn afgelegd. In elk geval niet in diens eigen woordkeus, meende hij te weten. Hij bepleitte vrijspraak, mede op grond van de onvolkomenheden die naar zijn overtuiging het vooronderzoek hebben gekenmerkt.

Tot slot verduidelijkte mr. Westerouen van Meeteren nog, dat het vertrouwen van zijn cliënt in de rechtsgang zozeer is geschokt, dat hij er voorkeur aan geeft te zwijgen. „Hij is psychisch zozeer uit elkaar getrokken, dat niet van hem verwacht kan worden dat hij zich opnieuw aan een verhoor onderwerpt. Ik heb dat vertrouwen wel, anders zou ik niet langer advokaatje kunnen spelen", aldus mr. Westerouen van Meeteren.

De rechtbank zal op dinsdag 24 september om half 10 uitspraak doen in de zaak tegen Mathieu B.

VANDAAG de dag

Enka-bezetting „rechtmatig"

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman (binnenlandse zaken) kan de Enkabezetting „niet anders dan rechtmatig zien". Bij deze eerste georganiseerde bedrijfsbezetting in ons land waren zeer wezenlijke arbeidsbelangen in het spel. De verantwoordelijkheid voor de uitvoering lag bij de vakverenigingen en aan de zijde van de ondernemer was duidelijk onvoldoende bereidheid tot overleg en onvoldoende openheid geweest. De wijze van uitvoering is onomstreden voorbeeldig geweest, aldus De Gaay Fortman. De bewindsman heeft deze mening neergelegd in een artikel in de bundel „Verzekeringen van Vriendschap". De Gaay Fortman is hiermee teruggekomen van een standpunt dat hij in 1969 had verdedigd. Toen beschouwde hij een bezetting (in de vorm van een sit-down staking) per definitie als onrechtmatig.

School aangestoken

BILTHOVEN — Een deel van de Kees-Boekeschool in Bilthoven is maandagavond door een felle brand in de as gelegd. Minstens drie klassen brandden geheel uit. De andere lokaliteiten liepen aanzienlijke waterschade op. De schade bedraagt zeker een en misschien wel twee miljoen gulden. Voor de politie is het een uitgemaakte zaak dat de brand is aangestoken. Door wie en hoe precies is nog niet bekend.

Pasjes voor gevangenen

BRUSSEL — Het Belgische ministerie van justitie heeft een aantal maatregelen in studie om het Belgische gevangeniswezen te verbeteren en te moderniseren. Er wordt bijvoorbeeld aan gedacht bepaalde gevangenen „weekendpasjes" te geven, zodat ze de weekeinden bij hun familie kunnen doorbrengen.

Meinhof-proces verdaagd

WEST-BERLIJN — In West-Berlijn begon gisteren het proces tegen Ulrike Meinhof, de 39-jarige leidster van de inmiddels onderdrukte Baader-Meinhofbeweging. Enkele minuten na de opening van het proces onder strenge veiligheidsmaatregelen, werd de zaak verdaagd, omdat de verdachte niet wilde meewerken, maar wel bereid bleek te zijn vrijdag een verklaring af te leggen. Met Ulrike Meinhof staan terecht de 35-jarige Hans-Jürgen Bäcker en de 38-jarige ex-advocaat Horst Mahler. Het drietal wordt ervan verdacht in mei '70 de 31-jarige mannelijke leider van de beweging, Andreas Baader, met geweld uit het huis van bewaring te hebben bevrijd en daarbij een ambtenaar levensgevaarlijk te hebben gewond.

A.I. contra junta Chili

LONDEN — Een jaar na de coup tegen het bewind van president Allende in Chili duren de martelingen en het doden van burgers nog vrijwel onverminderd voort. Amnesty International constateert dit in een uitvoerig rapport over Chili. „De lijst van doden is ongeëvenaard in de recente geschiedenis van Latijns-Amerika. Er zijn nauwelijks aanwijzingen dat er verbetering komt in de situatie of dat men voornemens is terug te keren naar een normale situatie, aldus AI-secretaris Martin Ennals. Het Chilirapport is gebaseerd op gegevens van Chilenen en van onafhankelijke buitenlandse waarnemers, waaronder een missie van AI. Het afgelopen jaar zijn naar schatting tussen de 5.000 en 30.000 mensen vermoord in Chili. AI schat dat 6.000 à 10.000 personen zonder vorm van proces gevangen zitten.

overigens ....

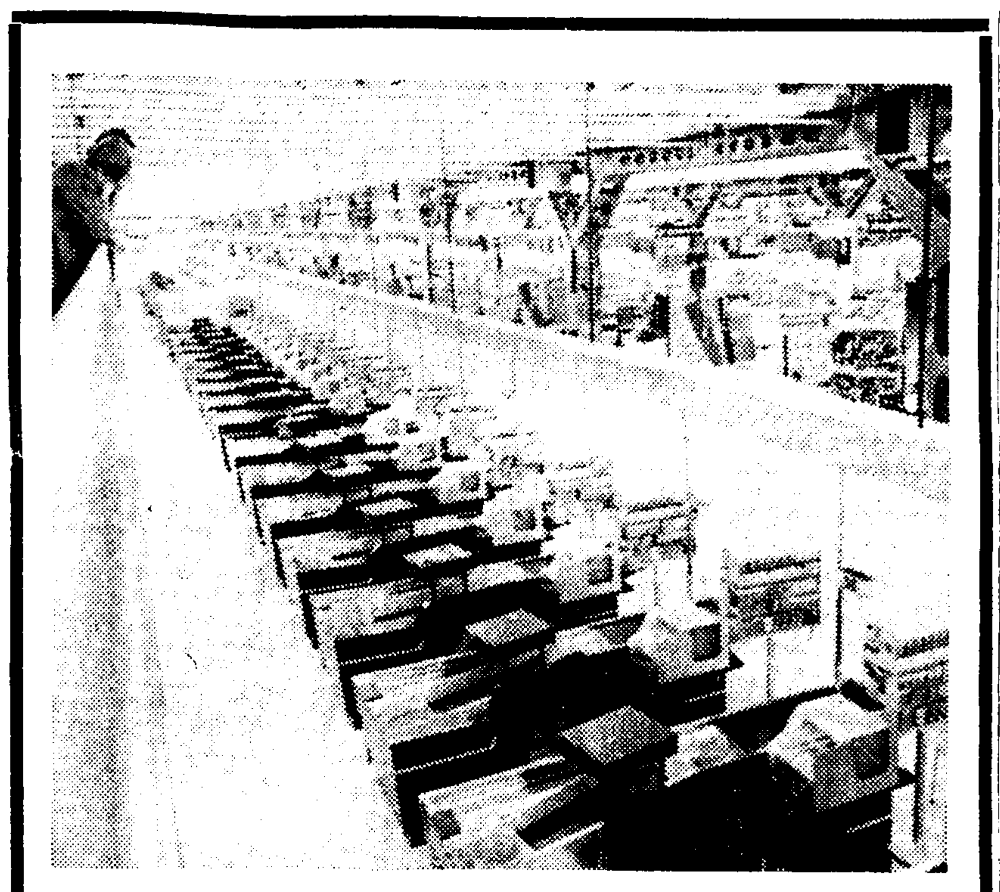
zal Nixon uit de Californische orde van advocaten stappen, ● heeft mevrouw Dean president Ford gevraagd om niet alleen Nixon maar ook haar man (de ex-juridisch adviseur van de president) amnestie te verlenen, ● zullen alle bouwvakkers gratis tegen griep worden ingeënt, ● is de bekende Poolse schrijver Melchior Wankowicz (82) overleden, ● blijft dr. ir. De Zeeuw zeker tot 1/1/1975 KVP-voorzitter, ● zijn de meeste Amerikaanse ministers van justitie tegen het amnestiebesluit van Ford, ● heeft filmmagnaat Marty Shafer à raison van f. 445.000 de Mercedes van ex-rijksmaarschalk Goering gekocht, ● heeft president De Spinola met zijn handtekening de onafhankelijkheid van Guinee-Bissao bekrachtigd, ● willen 3500 Russen van Duitse afkomst naar de BRD emigreren, ● is de TWA-Boeing niet in de lucht ontploft, maar op zee bij Korfoe uit elkaar geklapt, ● wordt er op 18 september in Den Haag een Beneluxminitopconferentie gehouden, ● is er uit de vastgelopen Shell-tanker Metula in de Straat van Magelhaes tot nu toe 30.000 liter olie gelekt,

Prof. Van Luyck KTHA:

Geen halszaak maken van geëist ontslag

AMSTERDAM — De priester-hoogleraar dr. H. van Luyk, verbonden aan de Katholieke Theologische Hogeschool van Amsterdam, maar nu bedreigd door ontslag omdat hij van plan is te trouwen, heeft de algemene vergadering van de KTHA gevraagd geen halszaak van zijn gedwongen vertrek te maken. Hij zal zich zo heeft hij bericht, tot de burgerlijke rechter wenden om het ontslag te toetsen aan het arbeidsrecht. Het ontslag van de as. ex-priester was geëist door mgr. dr. A. J. Simonis, de bisschop van Rotterdam, die zich daarbij baseerde op de naconciliaire decreten uit Rome. De bisschoppen hebben inmiddels laten weten, geen mogelijkheid te zien om dr. van Luyk te handhaven.

In zijn brief aan de algemene vergadering van de KTHA heeft dr van Luyk het beleidssysteem van de Nederlandse kerkprovincie scherp gehekeld. Desondanks wenst hij „de primitieve gunst van een snelle executie". Vandaag zal de vergadering van de KTHA de brief van dr. van Luyk behandelen. Bij de katholieke theologische hogescholen is de afgelopen jaren geen unanieme lijn gevolgd ten aanzien van gehuwde priesters. Wel heeft de HTP te Heerlen zich steeds aan de terzake geldende voorschriften geconformeerd.



● *Een enorme batterij kassa's staat op klanten te wachten in het zelfbedieningswarenhuis Maxis, dat vanmorgen in Muiden wordt geopend. De verkoopruimte beslaat zo'n twee voetbalvelden en de „winkel" die behoort tot het Bijenkorf-concern, heeft de beschikking over 1250 parkeerplaatsen. Het is de eerste zogenaamde „weilandwinkel" in Nederland.*

Oproep tot massale deelname protestdemonstratie tegen Chili

AMSTERDAM — De PvdA, PPR, PSP en D'66 hebben dinsdag in een verklaring „met afschuw" geconstateerd dat een jaar na het ten val brengen van de democratisch gekozen regering van president Allende van Chili en het vestigen van de militaire dictatuur, de onderdrukking van het Chileense volk steeds meer barbaarse vormen begint aan te nemen. De progressieve partijen roepen met klem op tot massale deelname aan de grote protestdemonstratie tegen de Chileense dictatuur op woensdag 11 september in Amsterdam.

Het wordt steeds duidelijker, dat de Amerikaanse regering een zeer actieve rol heeft gespeeld bij de val van de regering Allende, zeggen de progressieve partijen. Zij veroordelen deze inmenging ten zeerste, alsook de nog steeds voortdurende actieve steun die de V.S. aan de militaire dictatuur in Chili geeft.

Polynorm ontkent hoge tantièmes en salarissen van directeuren

UTRECHT — De Nederlandse metaalindutrie Polynorm in Bunschoten heeft dinsdag verklaard, dat de door de vakbonden in de openbaarheid gebrachte salarissen en tantièmes van de twee directeuren van Polynorm „volstrekt onjuist" zijn. De accountantsrapporten, waarvan de vakbonden zich hebben bediend, zijn gestolen en salarisgegevens zouden daarin niet zijn te vinden.

„Ze kunnen niet aan deze stukken zijn ontleend en zijn dus verzonnen", zegt de Polynorm-directie. De gepubliceerde bedragen (f 352.000, resp. 238.000 aan jaarsalarissen en een gelijk bedrag aan tantième) zijn vele malen te hoog.

Polynorm zegt te betreuren dat „deze eenzijdige onjuiste gegevens" in persorganen zijn terecht gekomen. De simpele toevoeging dat een Polynormdirecteur in de salarisklasse van de 1800 Nederlandse hoogleraren zit, doch zonder lange vakantie en zonder waardevast pensioen, zou als een anti-climax hebben gewerkt, zegt de topleiding van Polynorm.

In een uitvoerige verklaring wordt onder meer gezegd, dat Polynorm en zijn directie de afgelopen week „in eerste aanleg het doelwit zijn geweest van een haatcampagne van een vertrokken verkoopleider (met de titel van adjunct-directeur)".

VVD: toelatingsregeling Surinamers noodzakelijk

DEN HAAG — Het is in het belang van Suriname zelf en van Nederland dat er een toelatingsregeling voor Surinamers in Nederland komt, zo meent de Tweede Kamerfractie van de VVD. Maar met een nationaliteitsregeling is het probleem van de grote trek van Surinamers naar Holland niet op te lossen, zo voegt men er bij de grootste Nederlandse oppositiepartij aan toe. De VVD denkt aan een toelatingsregeling die gelijk is aan die welke voor Nederlanders geldt, die zich in Suriname of op de Antillen willen gaan vestigen.

Het kabinet - Den Uyl heeft tot nu toe het nemen van maatregelen van de hand gewezen, zolang Suriname er niet om vraagt. „Maar", zo meent men in de VVD-fractie, „het spreekt vanzelf, dat de Surinaamse regering, die ook geen behoefte heeft politieke zelfmoord te plegen, daar niet toe zal overgaan.

Nog onlangs heeft de Tweede Kamerfractie van de partij sterk bij de Nederlandse regering aangedrongen op een oplossing. Door de houding echter van de Surinaamse regering is een patstelling ontstaan.

Het probleem van de grote trek of exodus vormt niet alleen een probleem voor Nederland zoals de huisvesting en de werkgelegenheid, maar ook in Suriname ontstaan hierdoor problemen. Al kan het geen kwaad zo meent men binnen de VVD zich er van bewust te zijn dat het met name de sociale en economische omstandigheden zijn, die de Surinamers de tocht naar Nederland doen maken.

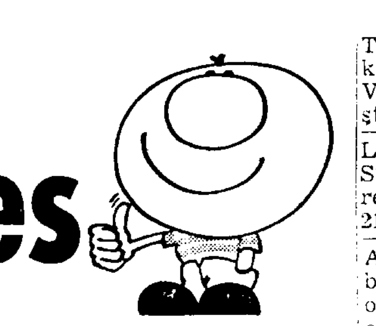
DECO-meubilair naar keuze



Voor één gulden voor f 3.000,— DECO-meubilair te winnen, waarbij u kunt kiezen uit de systemen DECO of ROYAL. Meubelfabriek DECO, Varsseveld schonk voor f 45.000,— meubilair voor onze puzzelactie.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

piccolo-advertenties



worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Part-time job als BUFFETJUFFR. Inl. Parmentierstr. 32A, Heerlen, tel. 411394. x

1 knappe BARDAME gevr., hoog handgeld plus provisie. Voor vervoer wordt gezorgd „Club The Shadow „Bar", tel. 045—410988. x

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gez. Tel. 04490-9562 09—3211756295. Inwoning evt. mogelijk. x

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Weber b.v. vr. C.V.-MONTEURS, alleen vakmensen. Aanm. omg. Kerkrade bij dhr. Wessels, Grupellostraat 7 Kerkrade (6-8 n.m.) telef. 04445-3036. Omg. Geleen: kantoor Rijksweg Z 183 Geleen, tel. 04494-48180. x

Gevr. METSELAARS. — J. Waulthers, Stationstr. 33 te Sittard 04490-2608. x

Charmante jonge DAMES gevr. voor de midd.- en avonduren. Zeer hoog loon, 5-daagse werkw., voor verv. wordt gez. In besloten club „La Cartouche", tel. 04492-2130. x

Gevr. STUCADOORS, estrigleggers en metselaars. Hoog loon en vast werk. Platanenstr. 15, Kerkrade. Za. na 5 u. x

C-MONTEURS gevraagd. Hoog loon. Schormans, Kantstr. 29, Waubach, tel. 312267. x

DAMES: bijverdienen er huishouden gaan nu samen. Leuk werk. Bel 045-414881. X

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Leuke BARDAME gevr. voor 3 à 4 dg. p.w. Vervoer aanw. Hoog gar. loon en hoge prov. Bar De Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Voor direkt gevr. v. werk in België TIMMERLIEDEN en ijzervlechters met erv. Hoog loon. Bachstr. 13 Brunssum tel. 252695. x

SLAGERSGEZEL gevr. Hoog loon. Slagerij Jakobs Kerkstr. 12 Brunssum. x

Gevr. voor z.s.m. RTV-MONTEUR voor inst.. en rep. van radio en k.t.v. Praktijkerv. gewenst. Soll. met opg. v. ref. en verl. sal. Vossen Geleenstr. 64 Heerlen (v.m. 9-10 u. of schr.) tel. 045-717555. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Woning gratis beschikb. Kelderbar Kampstr. 17 Schaesberg tel. 312116 na 20 u. x

Gevr. leerl. en aankom. KAPSTER. Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10 Hrl. tel. 714230. x

BARDAMES gevr. Hoog gar. loon. Zat. en zond. vrij. Halen en brengen tel. 216107 voor 1 uur. x

TAXICHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst en part-time chauffeurs. Dr. Ir. Bungestr. 39 Heerlen na 18 u. x

MEISJE gevr. in een huishoud. m. 2 kind. v. 5 en 7 jr. Kost en inwon. vr. Loon nader overeen te komen. Br. o. no. S 8397 LD Sittard.

Mona Lisa nachtbar (Maaseik) vr. enkele BARMEISJES. Zeer hoog garantieloon. Voor vervoer w. gezorgd. Intern mogelijk. Tel. 045-252991 of 09-32565630.

Nette MEISJES gevr. voor onze afd. binderij. Aanm. ma. t.m. vrijd. van 8.30 tot 12 u. en van 13.30 tot 15.30 u. Drukkerij J. Heldt Stationstr. 23 Beek.

BARMEISJES gevr. f 100,— garantieloon p. dag. Voor vervoer w. gezorgd. Tel. 045-252991.

BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov., kamers beschikbaar. Hollywoodbar, tel. 045-251790, Brunssum.

Ervaren BROODVERKOPER gevr. voor bestaande route, op provisie. Voor eerlijk en werklustig persoon is 300 gulden netto per week gemakkelijk haalbaar. Soll. schriftelijk, waarna afspraak kan volgen. Brood- en Banketbakkerij Jos Offermans, Dorpsstr. 105-106 Bingelrade.

VERKOOPSTER gevr. voor halve dagen. Niet beneden 23 jr. Parf. Gebrs. Eyck, Oranje Nassaustr. 3, Hrln, tel. 710710.

Ervaren RIJINSTRUCTEUR voor zaterd. en na 5 uur. Grachterstr. 21 Kerkr.-W.

HULP i.d. huishoud. gevr., 2 ochtenden i.d. week. Mevr. Crasborn Valkenburgerweg 163 Heerlen tel. 714463.

NIEUWBOUWSCHILDERS gevraagd voor ons werk in Limburg. — Schilderwerken v.d. Laar Treebeek B.V. tel. 045—212831. Na 19.00 uur de heer Mestrom, telef. 04754—2675. x

1e KAPSTER gevr. Dameskapsalon Alfons Hendriks, Kerkstr. 19, Nuth, tel. 04447-1535.

Met spoed WERKSTER gevr. Hotel Neerlandia Geleen, tel. 43630. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor bar-dancing Le Caveau Geleen, tel. 04494-43331 of 47236 bellen na 6 uur. x

Confectie-atelier Ger Brons vraagt voor dir. indiensttreding prima NAAISTERS v. vervaardiging van vlotte damesmode. Tevens prima japonnenstrijkster voor de avonduren. Melden dag. bij Modehuis Mireille, Akerstr. no 40, Spekholzerheide. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. — Coiffures Strik, Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646. x

METSELAARS gevr. Fa. Offermans, Leonardusstraat 32 Chevremont, tel. 6853. x

Mini-Tax vraagt CHAUFFEUR 4dg. nachtdienst. Ervaring vereist en ervaren telefoniste. Debetslaan no 29, Nieuwenhagen. x

Hij Mannenmode B.V. Promenade, zoekt voor halve dagen WERKSTER. Bel of kom 045—719809.

Mevr. Sieben vraagt voor enkele uren per week een WERKSTER. — Graag pers. aanm. op het adres Hoolstr. no 46, Voerendaal. x

KANTOORMACH.-MONTEURS gevr. Freelance. — Benco „Alles voor kantoor", Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043—16241. x

Gevraagd HULP in de huishouding. Vijfdaagse werkweek. — Mevr. A. Lückers-Bergmans, Caumerdalsestr. 1 Heerlen, tel. 717995. x

Jong gezin in Vrieheide zkt. OPPAS v. 2 kl. kinderen. — Werkuren: 7.30-17.00 ur. Tel. 045—211663. x

KANTOORMACH.-MONTEUR, thuiswerker freelance gevr. Benco, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043-16241. x

CHAUFFEUR gevr. m. klein rijbewijs voor licht ventwerk. — Aardappelhandel Smits, Rennemigstr. no. 19, Heerlerheide. x

Gevr. voor spoedige ind.-treding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE, leeft. 17 tot 20 jr. Wij bieden goed loon bij 5-daagse werkweek. Aanmeldingen dagelijks van 17 tot 18 uur of volgens tel. afspraak. Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 045-211541. x

BARDAMES gevr. voor des middags of 's avonds. Prettige werkkring. Hoog loon. Kamer aanwezig. Zat. en zond. vrij. Inl. tel. 045-719302 b.g.g. 045-712853 na 15.00 u. x

BARDAMES gevr. Intern mogelijk. Loon en provisie. 04490—5828 na 13.00 uur. x

Reklameburo vraagt enkele mann. of vrouwel. VERTEGENWOORDIGERS m. verkooperv. voor de buitendienst. Nieuwstr. 42, Hoensbroek, tel. 045—214642.

Gevr. v. België, METSELAARS, stucadoors, voegers handl. Na 18 uur J. W. Witjes Populierenstr. 22, Oirsbeek, tel. 04492—2295. x

Voor dir. gevr. 2 METSELAARS v. bijverd. plm. 40 m2 metselwerk. Julianastr. 6 Brunssum. x

Voor dir. gevr. vakbekw. VERWARMINGSMONTEURS, die met alle sanitair goed op de hoogte is. Goed loon op free-lancebasis. Tel. 045—25 11 24.

Foto Velox vraagt v. direct PART-TIME VERKOOPSTER voor afw.werkz.h. — Aanm. Geleenstr. 19 A Heerlen.

HULP in de huishoud. gevr. Mevr. Meyers, Mostardstr. 55 Ubachsberg, tel. 04446-2300. x

WINKELMEISJES en parttimers met enige ervaring in de slagerij gewenst. Hoog loon. Omg. Kerkrade-Heerlen. Inl. tel. 04492—2463 of 04490—28557. x

TAXICHAUFFEURS gevr. bekend in omg. (bijverd.). — Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen. x

Kantoor Mrs. van Breukelen c.s., Schinkelstraat 25, Heerlen, vraagt voor spoedig vertrouwde en goede HULP voor schoonhouden v. het kantoor. — Aanmelden: Zandweg 2 (tel. 413720); bij voorkeur tussen 7 en 8 uur. x

Wij vragen wegens uitbreiding BEZORGERS in de vroege ochtenduren v. Kerkrade, Bleijerheide en Chevremont. Mooie bijverdiensten. Geen incasso. Aanmelden van 9 tot 17 uur kantoor Kerkrade, Markt 42 of telefonisch 04445—2932. x

LEERLING-VERKOOPSTER (15-16 jr) gevraagd bij Zaadhandel „Frissen". Or. Nassaustraat 8, Heerlen, telef. 045—714744. x

SLAGER die allround vakman is en die volledig een slagerij kan beheren, kan veel verdienen. omg. Heerlen-Kerkrade. Na tel. afspr. persoonlijk onderh. tel 04492-2463 of 04490—2857. x

Met spoed gevr. SERVEERSTER voor volkscafé. Telef. 04406—12449. x

JUFFROUW of jong gehuwde dame gevr. v. mog. 3 dg. p. wk. Goed loon, pretttige werkkr. Morsinkhof, Kloosterstraat 8, Merkelbeek, tel. 251124.

Hotel Oranje Nassau Broekhem 21, Valkenburg, telef. 04406—13548 vraagt KAMERWERKMEISJE. Werktijden 8-3, vrije dag in overleg. x

Fa. Ch. Lebrun Licour 2 te Herstal vr. STUCADOORS voor werken in Luik en omg. Hoog loon, Belg. verz., geen accoord. — Inl. W. Schmitz, Suttnerstr. 9, Stein, telef. 04495—3362. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Tuin OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 Markt Heerlerheide 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALLATIE voor c.v. (ook zelfbouw) Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412522.

TIMMER- of METSELWERK Bel 04442—23855. x

DAME met horeca-rest.-pap. zag zich gaarne geplaatst als beheerster. Br. o. no E 405 LD Hrl. x

BASSIS begl. gitarist met zang zoekt aansl. bij dansorkest. Tel. 04406—13530 of 04406—12834. x

CENTR. VERWARM. met garantie teg. concurr. prijs. Vraag vrijbl. offerte. Tel. 045-314012. x

TEGELZETTER b.z.a. voor 's avonds na 17 u. en zaterdags. Tel. 045-214081. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Te k. PERZIKEN f 1,— p. kg Clapps peren, James Grieves appels 50 ct p. kg. Pruimen, aardbeien, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastr. no 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment ...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels. Dames, grijp de winst. Alleen de maand september 20 pct. zomerkorting. Profiteer nu. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers met 3 jr. waarborggarantie. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. Desg. zeer soepele kredietservice. De bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C, tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop krijgt u reisgeld v. 2 pers. terugbetaald, dus gratis reizen. Geopend 's maandags v. 13 tot 18 uur, iedere dag 9 tot 18 uur en vrijdags koopavond tot 21 uur. x

Te koop AARDAPPELEN. Voor uw wintervoorraad: originele bintjes, rechtstr. van boerderij, prijs 20 cent per kg, incl. poeder en franco thuis. Bezorging in okt. a.s. 1e kwal. en lage prijs als vanouds. A. J. Huynen, Benzenraderhof 11 Heerlen, tel. 045—711316. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138 Kleuren tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Te k. AARDAPPELEN, 1e kwal. kleibintjes, 20 ct p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

Laat uw meubels als nieuw STOFFEREN. Gulpers, Varenbeukerweg 19 telefoon 216873. x

Antiekzaak Oud Kerkrade biedt te k. aan. MEUBELS o.a. jachtkamers, Biederm. en boerenkasten, alle soorten klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade. x

PERZEN ½ prijs 70x40 f 28, 130x65 f 85, 2x3 m. f 495, Fa. Pauli, Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven, tel. 045-351632. x

Geweldige kwaliteit BINTJES 20 cent p. kg. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

FRIETAARDAPPELEN f 160,— p. 1000 kg. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 045-412043. x

AARDAPPELOORLOG: 25 kg f 3,50. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111.- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Moto-Cycle-Center M.A.R.-S.A.E.L., Benzenraderweg 14A, uw adres voor uitsluitend kwaliteitsmerken rijwielen en brommers, 600 m2 showroom. Gem. bet., degel. service. Uw dealer voor Heerlen en omstr. x

Houthandel Rinkens biedt te koop aan: SPAANDERPLATEN afm. 250x125 cm: 8 mm dik 10,52 p.pl.; 10 mm dik 11,92 p.pl.; 12 mm dik 13,39 p.pl. Afm. 244x122 cm: 16 mm dik 16,32 p.pl.; 18 mm dik 19,23 p.pl.; 22 mm dik 21,62 p.pl. Balken: 5x15 cm f 3,50 p.m.; 6x16 cm f 4,85 p.m.; 8x18 cm f 6,50 p.m. Kepers: 5x5 cm 1,27 m.p; 5x6 cm 1,72 p.m.; 5x7 cm 1,85 p.m. Merantie plint 1½x6 cm 1,72 p.m.; Merantie schroten 1½x8 cm 1,50 p.m. Grote afname exstra korting. Excl. 16 pct. BTW. Kerkstraat 149, Nieuwenhagen; Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Houthandel Rinkens Kerkstr. 149 N'hagen, tel. 045-311892 biedt te k. AARDAPPELKISTEN in bouwpakket plm. 300 kg f 42,50, plm. 250 kg f 40 incl. 16 pct. BTW. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200 (pakket). Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65plus en inval. eigen huisbezitters 25 pct. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of 717555. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. Sittard. Haagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Uitgewasen GRINDTEGELS a f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW franco thuis. Rolducker Tegelhandel, Rolduckerstr. 64-66 Kerkrade Tel. 04445-3576. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620,-, 21.000 kcal. f 690,-, 25.200 kcal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V. Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), telef. 04490—3228. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

De zuivere BIJENWAS voor al uw eiken en antieke meubelen f 6,50 per bus. A. v. Rooijen, Zondagstr. 17, Hrl. x

Verglaasde VLOERTEGELS 10-20 in groen, bruin, grijs en oranje van f 73 voor f 40 per m2. Eurotegel. Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 399. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electro Helios. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.), tel. 3228. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70, 60-40 en 50-50, 1e keus, excl. BTW, franco thuis. Roldducker Tegelhandel, Rolduckerstraat 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

Diverse inruilkoopjes in KLEUREN-TV, nog 5 st. zowel gr.- als kleinb. v.a. f 975. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Wij plaatsen u een TV-ANTENNE voor kleur en zw.-wit met de allernieuwste O.-V.-elementen voor slechts f 200. Tijdelijke aanbieding, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. x

Ze zijn er weer HEUGAFELT showtegels. In div. kl. norm. 8,99, nu 4,- p.st. Manders BV Willemstr. 109 te Heerlen. x

Spec. aanb. HEUGAFLORtegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

WANDTEGELS 15 x 15, in lila, rose, blauw en geel, van f 18,— voor f 14,95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

Te koop antieke originele Duitse stalen BENZINELAMPEN. Tel. 04446-1750, Horionstr. 12, Voerendaal. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. tel. 43412. x

Te k. NAAIMACHINE „half industrie" Driessenstr. 16 Waubach. x

Te k. opstallen BETON demontabel eternit dak 260 hoog 5 diep en 9 breed, massief eiken deuren 2 del. met smeedijzeren scharnieren 330 br. 230 hoog. Fa. Bergstein Markt 10 Kerkrade tel. 5541. x

Te k. aangeb. zilvergr. ¾ NERTSJASJE mt. 42, een winter gedr. met certific. nw.pr. f 1800.- nu f 1000.- grote Moulinex gril nw. met gar. voor f 150.- Bellen na 3 u. 04492-2130. x

Te k. ACCORDEON z.g.a.n. P. Chevallierstr. 46 Sittard. x

ANTIEK klokken, lampen, meubels en kleingoed tel. 04450-1724. Valkenburgerweg 75C Wijlre. x

Smeedijzeren GASHAARD, schoorsteen mod. f 275.- Kerkweg 40 Puth. x

AQUARIUM 80x40x40 f 73,35, 70x30x30 f 48,40, 50x30x30 f 54,30 met lichtkap enz. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te koop aangeb. KINDERKAMER Franse stijl. Bedje, tafeltje, commode, prijs f 125,—. Apollolaan 16, Nieuwenhagen.

Te k. SALONKAST, lamp en grasmach. Te bevr. Schoonbroodstr. 22, Geleen.

Partij nieuwe RVS-AANRECHTEN 120x45 en 120x52 met 2 bakken à f 45,— per stuk. B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO). Tel. 04447-1777 (toestel 24).

4 stuks nieuwe OLIETANKS 3000 liter, 1 Bedford vrachtwagen, laag model, laadvermogen 4,5 ton, 1 Potain torenkraan, mastlengte tot 60 meter, hijsvermogen tot 6 ton. — B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. MAKRO), tel. 04447-1777 (toestel 24).

Te koop: weg. c.v. klassieke GASHAARD 1 jr. oud f 150,— en gevelkachel. Tel. 04742-1501.

Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Wat denkt U van deze prijzen! Klassiek Engels BANKSTEL bijz. zware uitv. f 695,- massief eiken bankstel f 1090,- eiken kasten vanaf f 595,- klassieke en moderne eethoeken, wandmeubels enz. - Grote keuze, kleine prijzen.

Te k. VOUWDEUR licht beige kunststof van f 170.- voor f 50.- Tel. 04442-2385.

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes voor splinternieuwe MEUBELS. Klassiek Engels bankstel iets moois f 695,- masief eiken kasten vanaf f 695,- massief eiken zilverkant f 695,- mod. eethoeken f 245,- enz. Alles direct leverbaar en desondanks spotprijs. Inruil en fin. mog. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te bereiken).

Eiken KAST en marmeren salontafel te k. Christinastr. 25 Cadier en Keer tel. 04407-1499.

Te k. weg. plaatsgebr. ant. eiken KAST, koperen scharnieren. A gen Veld 19 Mechelen tel. 04455-1483.

Te k. BRUIDSJURK m. 38-40 Moltweg 55 Schaesberg na 18 u.

GASFORNUIS met oven en verw.lamp. Geerstr. 4 Jabeek na 6 u.

Te k. smeedijzeren WIEG. Weberstr. 6 Geleen

Te k. mod. EETHOEK, wandmeubel (indirecte verlichting) 2.40 m. salontafeltje, mini-set alles in prachtstaat. Spotkoopje. Sleinadastr. 34 Schaesberg

Wegens overcompl. eiken BANKSTEL met losse kussens f 100.- Tel. 045-719618.

Te k. COCKER SPANIEL 4 mnd. De Bruin Hoofdstr. 25 Hrl.

Te k. Hifi verst. PHILIPS als nw. evtl. met boxen 2x30 watt. Brugstr. 21 Schaesberg.

Te k. eiken BALKEN uit vakwerkhuis. Clouserweg 1 Doenrade achter Kluisstr. 49.

Te k. aardgas 4 pits KOOKTOESTEL nieuw. Clouserweg 1 Doenrade achter Kluisstr. 49.

Te k. prof. PLATENSPELER Acoustical 2800S met SME 3012 arm. Tel. 045-313742.

Prachtige velours GORDIJNENSTOF vanaf f 12,50 p.m., veloursd'antiek vanaf f 16,50 p.m. „Veloursshop" Nobelstr. 32C Hrl. tel. 045-719474. x

Koopjes. KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Uniek aanbod! mooi bruin KINDERBEDJE en bruine box. Hoofdstr. 46 Voerendaal. x

Te k. antieke eiken KAST uit 1700 hoog 1.20 m, breed 95 cm. Clouserweg 1 Doenrade achter Kluisstr. 49. x

Te k. 1 en 2 pers. wollen DEKENS. Te bevr. Heerlerweg 157 Voerendaal tel. 04446-2087. x

Te k. BRUIDSJURK wit met hoed mt. 38-40. Markt 36 N'hagen, na 19 u. x

Te k. heren SPORTFIETS 10 versn. Groesweg 7 Schinveld. x

Wegens vertrek WINKEL-INVENTARIS te k. gondola's, schappen, rekken, kleerhangers enz. Tel. 04494-48362. x

Te k. dames- en HERENFIETSEN. Groesweg 7 Schinveld. x

Te k. Biedermeier BANK m. rozenmotieven i.g.st. Tel. 045-315593.

Te k. AQUARIUM 95x50x50. Compl. m. vissen en ombouw. Na 18 u. Korhoenstr. 18 Sittard.

AQUARIUM te k. m. toebeh. koopje. 90x30x30. Bertelstr. 4 Hoensbroek.

Te k. GASHAARD, merk Bocal. St. Pieterstr. 57 Kerkrade (Chèvremont).

Zwart led. BANKSTEL m. los rode kussens f 75,-. Hoenson oliehaard z.g.a.n. f 25,-. Tulpenstr. 13 Schinveld.

Te k. oud rose BANKSTEL met salontafel. Parallelweg 24 Voerendaal, tel. 04446-2189.

Te k. z.g.a.n. REISWIEG f 30,—, nieuwe doopjurk met toebeh. f 45,-, 4-pits kookgasstel aardgas f 65,-, geëmailleerd aanrecht 1 m f 45,-. R. Habets Anjelierstr. 141 H'heide.

Te k. PIANO 80 jr. kl. zw. f 1000. Marktstr. 22 Hoensbroek, tel. 216220.

TIMMERMANSWERKBANK lang 2.40 m. Te bevr. B. Waszinkstr. 97 Hrl.

Te k. BANKSTEL ·gasfornuis stofzuiger tv m. kamerantennen alle zenders spotkoopje. Dr. M.L. Kinglaan 7 H'broek, tel. 214627. x

Te k. plm. 1500 TL-BUIZEN 80 ct en 1000 m grondkabel 3-aderig. Tel. 043-30534. x

Te k. AQUARIUM 140x50x40 met massief eiken tafel. Heiveldplein 48, Kerkrade-W. na 18 uur. x

Diepvries vullen dan nu hele HAMMEN f 5,30 p. kg. 5 kg gehakt f 18,90, 5 kg spekl. f 18,90, 10 kg soepvlees f 37,50. Marktstr. 5 Waubach. x

Antieke JACHTKAMER ladenkast, lampen, klokken, kasten, stoelen, uittrektafel enz. Muisbergstr. 32 H'broek bij Markt. x

BENCO KANTOORMACHINES. Van Med. Leger partij schrijfmachines, telmach. zeer gunstige prijzen. Benco, „Alles voor kantoor". Stationstr. 58 Maastricht, tel. 043-13691 of 16241. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Handelaren en bedrijven voor uw KOPER en metalen betalen wij steeds de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen 04490-9291. x

Gevr. in goede staat verkerende ouderwetse APPELPERS en enkele fusten. A. J. M. Meijer, Koekoeksweg 2 te Olst. Tel. 05708-1809.

TE HUUR AANGEB.

2-pers. gemeub. ZITSLP.-KAMER m. c.v. en kookgel. Tel. 04445-5945. x

Te k. of te huur FRITURE m. woonhuis te Sittard. Te bevr. 04499-1974. Na 17.00 u. x

Te h. gem. KAMER Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 313088. x

Te h. 2 leegst. KAM. met keuken en c.v. Te bevr. Piusstr. 20, Krd.-W.

Te h. te Terwinselen 2 gem. KAMERS met c.v., douche en kookgel. Tel. 04445-5914.

Nw. gem. KAMER met gebr. keuken, bad, tv-kamer. Te bevr. Heerlenseweg 3 Schaesberg.

Te h. 2 eenpers. gem. ZITSLPK. met c.v., a.f. h.s. p.w., gebr. v. keuken, douche, tel., ap. ing. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Te h. zeer mooie gem. KAMERS met alle comf. nabij centrum. Schaesbergerweg 43 Hrl. x

Gem. ZITSLPK. c.v. en douche, kookgel. en vrije opg. vlakbij station Hrl. Inl. tel. 045-713978 b.g.g. 045-712853. x

Te h. aangeb. groot BEDRIJFSPAND ca. 2000 m beb. en 4000 terr. en parkeerpl., loskade, ruime kant., mag., toonzalen, telefoon, gas, sterkstr. aanw. Gel. langs grote verkeersweg te Heerlen, uitstek. ligging. Gesch. voor grooth., industr. enz. Huur f 4500.- p.m. Br. o. no. A 405 L.D. Hrl. x

Caravan- BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, halfjr. f 125.- Heel jaar ook mog. Tel. 045-717055. x

BRUNSSUM: te h. in nw.bouw gestoff. bovenverd. t.w. 2 kmrs. m. kooknis en c.v. badk. m. ligb. toilet, wastafel. Hopperank 15, tel. 251467.

Gem. KAMERS te h. alles incl. met bad en w.c. Nieuwstr. 62 Kerkrade. x

Te h. zeer mooie in Centrum gel. gem. KAMER. Aparte opg. c.v. en badk. met ligbad. Tel. 045-710049. x

URMOND. Halfvrijst. herenhuis met gar., kamer met parketvl., 4 slpk. en badk. N per 1 okt. vrij. Huurpr. f 425.- p.m. Kok, Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 Beek tel. 04402-1094. x

TE HUUR GEVR.

Gevr. 2 KAMERS met douche, keuken en w.c. Bourbih, Hommerterweg 104 H'broek. x

Studente fysiotherapie zoekt KAMER centr. Heerlen. Tel. 04406-40425.

Student fysiotherapie zoekt kamer in Heerlen met gebruik van keuken en douche. P. Teuwen, p.a. Koninginnelaan 128 R'mond.

Met spoed HUIS of flat te h. gevr. Max. huurprijs f 300.- p.m. Liefst met tuin, Vaals of omg. Br. o. no. V 9649 bijk. L.D. V'burg. x

3 2e jaars HTS-ers zoeken WONING of etage in Hrl. Te bevr. Valkenburgerweg 11 Hrl. x

Alleenst. heer vr. part. bej. PENSION zitsl.kam. Financ. onafhankelijk. Br.o.nr. J 481 LD R'mond.

M. spoed te H. gevr. 20 WONINGEN, div. herenhuizen en bungalows. 045-251124.

RUILEN

DRIVE-INWON. Brunssum Nrd. teg. eengezinswoning liefst Brunssum Nrd. Marshallstr. 17, Brunssum.

EENGEZINSWON. te ruil tegen benedenwon. of flat te H'broek. Br.o.nr. H 3832 LD H'broek.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

HOENSBROEK: Schakelwoningen met c.v. en berging. Ind. o.a. zeer ruime hal, bergkamer m. aansl. voor w.a., woonk., open keuken m. kunststof aanrechtcomb. en wasemkap, terras; 1e verd.: 3 slp.k. vanuit 1 sl.k. is een zeer grote bergkast te bereiken, douche, vliezotrap nr. zolder. Prijs v.a. f 85.376,— v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 14.074,50. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

HEERLEN. Vrijstaande woning met garage en c.v. aan de Damascusstraat. Ind. o.a. hal, woonk. open keuken met aanrechtcomb. wasemkap en div. kasten, terras (27 m2) en tuin. 1e verd. 4 slaapk. badk. m. ligb. en dubbele v.w. vaste trap naar zolder. Koopprijs f 139.988,- v.o.n. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

GREVENBICHT. Te koop bungalows met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. L-vorm. woonkamer met deur naar terras, keuken met volledige installatie o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk., badk. m. ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen vanaf f 149.324.- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

VOERENDAAL. In aanbouw enkele zeer mooie herenhuizen met c.v. en garage aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonkamer met open haard, open keuken m. ontbijtbar en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, 3 ruime slaapk., badk. m. ligb. Op zolder 4e slaapk. en 3 bergruimten. Prijzen v.a. f 140.360.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

STEIN, Middenst.woningen met c.v. en garage aan de Maretzstraat. Ind. o.a. woonk. in Z-vorm 38 m2, mod. keuken met rvs-aanrecht en div. kasten, 1e verd. grote overloop, 3 ruime slaapk., badk. met douche, 2e verd. vaste trap naar zeer ruime hobbyzolder, waar door grote ramen veel mogelijkheden geboden worden. De woningen worden uitgevoerd met aluminium ramen. Prijs v.a. f 78.822 v.o.n. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen 045-712255. x

SITTARD Leyenbroekerweg, halfvrijst. won. woonk. 30 m2, open haard, serre, keuken, bijk. ontvangkamer, gar. 3 slpk., badk. ligb. w.c. grote zolder met vaste trap, c.v.-olie. Pr. f 120.000,-k.k. Inl. 04490-2924. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht BV, Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te k. op prachtige stand in HORN bij Roermond groot woonhuis bwj. '71 met c.v. gas, ook in de garage, het huis bevat grote L-kamer plm. 33 m2, hal met toilet, trapkast, meterkast, keuken 3,4 x 2,72, berging 2 x 2,72, 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e toilet, vaste trap naar 4e slpk. en 2 bergingen. De totale oppervl. is plm. 500 m2. Adres Graaf Jacobstr. 16 Horn. x

GELEEN te k. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., woonk., keuk., bijkeuk., kelder, zolder via vliezotrap, tuin f 89.900.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

SUSTEREN te k. aan de Raadhuisstr. boerenwon. met schuur f 40.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

KONINGSBOSCH te k. vrijst. winkelwoonhuis met 2 bouwplaatsen aan de Haverterstr., winkelwoonhuis f 70.000.- incl. bouwpl. f 115.000.- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Te k. oude WONING goed onderh. met grote tuin, opvaart en gar., eengezinswon. moet aanwezig zijn. Het liefst Voerendaal of Huskenskolonie of Brunssum. Br. o. no. P 404 L.D. Hrl. x

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woning met garage, grote living, 4 slaapk., leuke ligging a.d. rand van Brunssum, prijs f 67.000. Inl. makelaardij Smeets, Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-713721. x

Heeft u er al eens over gedacht om in België te gaan wonen? 3 km. van Spa staan 5 BUNGALOWS met een grandioos uitzicht op een terrein van 9.000 m2 op u te wachten. De prijzen variëren van f 120.000,— tot f 150.000,—. J. J. Lahaye, Dautzenbergstraat 44, Heerlen, tel. 045-714242.

KERKRADE-HAANRADE te koop mooi gelegen patiobungalow met grote garage, hal, woonkamer 8x4 m, 3 slpks., douche voorzien van c.v. Vraagpr. f 115.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

ALLE HUMOR, LIEDJES EN SKETCHES OP ELF ELPEES

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



Complete discografie van Wim Sonneveld



WIM SONNEVELD
[illegible] ... we hem allemaal in zijn creatie van Frater Venan-[illegible]

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN AMSTERDAM — Alle tot nu toe verschenen grammofoonplaten van wijlen Wim Son neveld worden in de komende dagen door Phonogram op het merk Philips in een cassette met liefst elf langspeelplaten en een rijk geillustreerd tekstboek in roulatie gebracht. Het gaat hier om het volledige oeuvre van Sonneveld. Bekende, maar ook minder bekende humor, liedjes en sketches zullen in deze lijvige cassette terug te vinden zijn.

8 maart van dit jaar was de tragische dag waarop een van de allergrootste cabaretiers van ons land op 56-jarige leeftijd aan een hartaanval overleed.

Sonnevelds' leven willen we nog eens even in herinnering brengen. Hij werd geboren op 28 juni 1917 in Utrecht. Al op jeugdige leeftijd wilde hij artiest worden, maar eerst moesten er verschillende scholen doorlopen worden, hetgeen hem er niet van weerhield om reeds in 1934 de plaatselijke krant te halen in verband met zijn belangeloze optreden voor de patiënten van het Stads- en Academisch Ziekenhuis.

„Wim Sonneveld was toen ongeveer 18 jaar", schreef Wim Ibo in zijn kabaretbijbel, „en alles wees erop dat hij artistieke en zakelijke talenten op een voorbeeldige manier wist te combineren. Een eigenschap, die maar weinig kabaretiers bezitten. Bijna niemand is er in geslaagd z'n eigen loopbaan op zo'n verstandige en goede wijze te leiden als Wim Sonneveld dat door de jaren heeft gepresteerd!"

Secretaris van Louis Davids

Na het beëindigen van zijn schooljaren werd Wim Sonneveld secretaris van de beroemde Louis Davids. Het duurde echter niet lang of zijn baas nam hem op in het kabaretgezelschap. Niet alleen door de artisticiteit van Davids, maar ook door het vakmanschap van de verschillende internationale artiesten die hij in zijn programma bracht, leerde Sonneveld al spoedig de kneepjes van het vak kennen. Deze leerschool zou later zelfs van een bijzondere importantie blijken.

Overigens laat de erdere, indrukwekkende carrière van Wim Sonneveld zich nauwelijks in enkele regels samenvatten. Enkele hoogtepunten uit het rijke leven van deze rasartiest geven echter een aardig beeld van zijn mensverblijdende scheppingsdrang.

Frater Venantius

Creaties als de onvergetelijke Willem Parel uit de Jordaan, professor Higgins uit „My fair Lady", Frater Venantius uit Schin op Geul, de Amsterdamse krokettenman en Opa in het rijtuigje uit „Ja zuster, nee zuster" zijn in de loop der jaren hoogtepunten geworden in het Nederlandse cabaret. Behalve naar cabaret ging Sonneveld's belangstelling ook uit naar het toneel („De Kleine Parade" en „My fair Lady") en zelfs de film („Willem Parel" en „On de Hollandse toer"). Niet alleen in Holland deed hij zijn ervaringen op, ook het buitenland heeft hem in grote mate beïnvloed. Zoals het cabaret van de Franse Suzy Solidor en later van Agnes Capri; en niet te vergeten zijn Amerikaanse avonturen in Hollywood („Silk Stockings")

Lyrisch

Maar ondanks dit alles was Sonneveld bovenal een prima vertegenwoordiger van het cabaret, waarbij vooral in de beginjaren de poëtische en lyrische elementen de boventoon voerden. Hoewel sociale, politieke en actuele factoren wel eens een rolletje hebben vervuld, was zijn cabaret op de eerste plaats een uiting van de romantische stroming in de Nederlandse kleinkunst. Daar stond hij op een waarlijk eenzame hoogte.

Het grootste gedeelte van zijn theatershows, liedjes en conférences zijn uiteraard in de loop der jaren op die toch weer immer boeiende zwarte schijf vastgelegd. In deze volgorde is zijn gehele oeuvre nu ook in dit album uitgebracht. Stuk voor stuk herinneringen aan een groot man waarvan je nog amper beseft dat het doek voorgoed voor hem is neergegaan.

Opvolger van „Ik ben Gerrit en ik steel als de raven"

Ik ben Klaartje, de gade van Gerrit

([illegible] showpagina-redaktie)

[illegible]-ROERMOND — Nadat Gerrit [illegible] op de plaat al eerder [illegible] hoge score wist te behalen [illegible] „Ik ben Gerrit en ik steel als de raven", dient zich thans een nieuwe gedaagde aan.

Het is [illegible] de echtgenote van de stelende Gerrit, die op de plaat (zojuist uitgebracht bij Dureco) bezingt hoe zij aismaar thuis op Gerrit zit te wachten wanneer die bontjassen steelt of brandkasten kraakt.

Klaartje wordt in dit geval vertolkt door de artieste Claire Russell, die in het dagelijkse leven Claire-Smit Brak [illegible]. De tekst voor dit lied „Ik [illegible]" uit de pen van Farce Majeure-medewerker Jan Fillekers. Via Hilversum III zal de plaat in de komende weken op diverse tijdstippen van de dag te beluisteren zijn.

Hier het refrein van het zojuist uitgebrachte lied waarbij het onomwonden over de inbreker Gerrit gaat.

„Ik ben Klaartje, de gade van Gerrit
die altijd maar thuis zit
Wanneer hij bij een kluis zit
Maar [illegible] doet geen pijn
Hij doet het niet voor zijn eigen
Hij doet [illegible] voor mijn".



● Dit is ze dan: Klaartje, de echtgenote van Gerrit de inbreker. Op de plaat wordt het lied vertolkt door Claire Russell.

Marjan van Heerlen voor Belgische radio

ANTWERPEN — Zangeres Marjan van Heerlen zal morgenmiddag (donderdag) van 16.10 tot 16.30 uur te beluisteren zijn in het programma van BRT II, omroep Antwerpen. In het programma „Drive-in" introduceert Jos Boudewijn van de Belgische radio de Heerlense zangeres met haar plaat „So wunderschön".

LUXEMBURG - James Last en zijn complete band zullen aanwezig zijn op de zogeheten „Löwenverleihung" van de Duitse uitzendingen van Radio Luxemburg op zaterdagavond 5 oktober in de Grugahalle te Essen.



● *JAMES LAST ... binnenkort in Essen weer in aktie ...*

Op dit hitparade-spektakel dat RTL (Radio Télé Luxembourg) „live" tweemaal per jaar in het hart van het Duitse Roergebied houdt zullen twee „gouden leeuwen" vergeven worden: voor de Zweedse groep ABBA en voor JüRGEN MARCUS, die ook op het schlagerfestival in Kerkrade aanwezig zal zijn.

Bernd Clüver, die op 22 en 23 november ook naar Kerkade komt, krijgt een „bronzen leeuw" voor „Das Tor zum Garten der Träume". „Zilver" krijgt Christian Anders. Het orkest van James Last werd door Radio Luxemburg uitgeroepen als „de band met de meest originele muzikale sound".

Presentatie van deze en andere artiesten in Essen: Helga Quitton en Frank Elstner.

James Last op RTL-festijn

SPEELFILM NEDERLAND I, 20.35 UUR

'ON THE WATERFRONT': Hollywood-klassieker

HILVERSUM — Terwijl de KRO de kijkers al overvoert met Marlon Brando, gooit de NOS er nog een schepje bovenop door vanavond zijn vermaarde „On the Waterfront" uit 1954 op het scherm te brengen. Dat lijkt een vreemd beleid. Maar misschien heeft iemand bij de NOS afdeling Filmzaken het al te gek gevonden dat in een Brando-cyclus uitgerekend zijn beste en beroemdste rol uit de vijftiger jaren ontbreekt. Zo krijg je met vereende krachten toch weer een „totaal-programma" voor elkaar.

ON THE WATERFRONT, een van Hollywoods klassiekers, is in de loop der tijden zowel over- als onderschat. Aan de tekortkomingen in Elia Kazans verteltrant, de melodramatische glittertjes, de opgevoerde stereotiepen, is te zwaar en te licht getild. De film zal nu, met onze gewenning aan onversierd realisme, ook wel enigszins anders worden ondergaan dan 20 jaar geleden. Maar als menselijk drama tegen de achtergrond van de misstanden in de Newyorkse haven, als afspiegeling van wat in het huidige idioom een „bewustwordingsproces" wordt genoemd, bleef On the Waterfront opgewassen tegen zijn door vele Oscars en festivalprijzen onderstutte reputatie. Er kan nog steeds geboeid, op sommige momenten zelf gefascineerd naar worden gekeken — en dat vooral toch wel dank zij de geweldige intensieve, schitterende uitgevoerde vertolking van Terry Malloy, de niet al te snuggere jongen van de havenkant, door Brando.

Bokscarrière

TERRY, eens op weg naar een bokscarrière, nu vooral in de weer met zijn duiven op het dak, vat het leven simpel op en accepteert dan ook zonder meer de schrikbarende corruptie en terreur van de vakbondsgangsters in de haven. Hij is daarbij zelf betrokken geraakt via zijn broer (Rod Steiger), die de rechterhand is van de „bondsvoorzitter" Friendly (Lee Cobb, in The Exorcist als de politieman wél aan de goede kant van de wet). Na een aantal gewelddadige gebeurtenissen, zijn liefde voor de zus (Eva Maria Saint) van een van Friendly's slachtoffers en de invloed van een robuuste priester (Karl Malden) openen zijn ogen voor de omvang van het kwaad. En daarbij blijft het niet: „slappeling" Terry is uiteindelijk de enige van alle met broodroof en erger bedreigde havenarbeiders die ertegen in opstand komt.

Pullitzerprijs

Kazan werkte met een scenario van Budd Schulberg, die zich op zijn beurt liet inspireren door een met de Pullitzerprijs bekroonde artikelenserie van de journalist Malcolm Johnson. In 1954 waren de daarin blootgelegde misstanden overigens al verleden tijd en dit droeg ertoe bij dat Kazan destijds hier en daar van anti-syndicalisme en zelfs van fascistische tendensen werd beschuldigd (20.35 uur, Nederland I).

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 3, 51, 53 en 57

9.15-9.40 **Schooltelevisie**
17.00-17.15 **Nogal wiedus.** Voor de kinderen
18.45 **Brigadier Dog.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Van Gewest tot Gewest.** Informatie uit de regio
19.50 **Stichting Socutera**
20.00 **Journaal**
20.20 **Politieke Partijen.** De Christelijke Historische Unie
20.30 **Staatsloterij**
20.35 ■ **On the waterfront.** Speelfilm uit 1954. Marlon Brando speelt [illegible] de jonge havenarbeider Terry Malloy, een ex-bokser, die het durft op te nemen tegen de misdadige praktijken van Johnny Friendly, de baas van de havenarbeidersvakbond en diens handlangers. De jonge Joey Doyle wordt op last van Friendly vermoord. Friendly's broer Terry, aan de kant van Friendly, komt in contact met Joey's zuster en wordt verliefd op haar
22.20 **Panoramiek.** Actuele gebeurtenissen in binnen- en buitenland
22.45 ■ **Studio Sport**
23.10 ■ **Den Haag vandaag**
23.25 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Brigadier Dog.** Voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **De Melchiors.** „Op de Leidse universiteit". TV-serie
19.30 **Kenmerk**
20.00 **Journaal**
20.20 **De wrekers.** „Met de groeten van Venus" TV-serie
21.10 ■ **Cola Debrot.** Portret van de Antilliaanse schrijver, arts en ex-gouverneur Cola Debrot
21.50 **Journaal**
21.55 **Hoe word ik de computer de baas?** Teleaccursus

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.45 **Journaal**
15.50 **Kunst voor kinderen.** Schildertechnieken
16.20 **Paardesport.** Internationaal concours hippique in het ruiterstadion in Aken
17.55 **Journaal**
18.05 **Telerop 2009.** Er valt nog wat te redden
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Bridget en Bernie.** Alle wegen leiden naar Rome
20.00 **Journaal**
20.15 **Europa vergeleken.** Sociaal-politieke problemen uit de Bondsrepubliek worden vergeleken met overeenkomstige problemen in andere Europese landen
21.00 **Zeventiende Internationale Hanns Braun-Sportfestijn**
21.45 **Gaijin.** De Japanners en de vreemdelingen. Documentaire
22.30 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.50 **Turn mee.** Voor de kinderen
17.00 **Journaal**
17.10 **Lassies nieuwe vrienden.** „Een roedel wolven". Voor de kinderen
17.40 **De draaischijf**
18.25 **Mark Wedman, arts en detective.** „Station zonder hoop". TV-serie
19.00 **Journaal**
19.30 **Vakantie op maat.** Steigerwald, een ideaal vakantieoord voor rustzoekenden met een bescheiden beurs
20.15 **Balans.** Economisch magazine
21.00 **Journaal**
21.15 **Aspecten.** Cultureel magazine
22.00 **Jakob von Gunten.** TV-film. Jakob van Gunten amper twintig jaar, gaat in 1907 het vak van bediende leren op de speciale school van de heer Benjamenta. Nog in datzelfde jaar wordt de school gesloten en verlaat Jakob zijn leermeester weer met een brokje levensfilosofie, waarin de onderdanigheid een hoofdrol speelt
23.35 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 ■ **Bedrijfsorganisatie**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande, Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **It's a great feeling.** Amerikaanse speelfilm uit 1949
21.35 ■ **Moving statics.** Filmportret van de Nederlandse pantomimespeler Will Spoor

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **Jevanjong.** Voor de kinderen
17.55 **Kiri de Clown.** Voor de kinderen
18.00 **Paardesport vanuit Aken**
18.53 **Inventaris '73.** Ontwikkelingssamenwerking in Zaïre
19.28 **Yoga.** Les 28
19.40 **Mededelingen, weeroverzicht.**
19.45 **Journaal**
20.15 **Hier is Lucy.** „Zaken zijn zaken". TV-serie
20.40 **Pano 74.** Actualiteitenrubriek van de Nieuwsdienst
21.30 **Standpunten**
21.50 **Kortweg.** Culturele actualiteiten
21.55 **Import Export.** Amusementsprogramma. Gasten: Eva Maria, Ivan Heylen, De Bob Boon Singers en anderen
22.45 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 **Schooltelevisie**
16.45 **Feu vert**
18.25 **Tempo:** Karate; carting; chansons en presentatie Tempo
18.55 **The Wombles**
19.00 **Le dessous du ciel.** Serie
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 **Journaal**
20.15 **Ardéchois coeur fidèle.** TV-serie
21.10 **Portret van de dirigent Franz André**
22.00 ■ **Dossiers van de kolonisatie**
23.30 **Journaal**

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Aktualiteitenshow; 9.35 Waterstanden; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Radioweekblad; 11.03 Voor de kleuters; 11.15 ● Melodieënboeket; 12.00 Almelo - Centraal: gesprekken; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 ● Een middagje Stoomradio: een programma vol goede jeugdherinneringen; 16.03 ● De radio is verstopt, hoorspel; 16.25 ● Nederlands cabaret op de plaat; 16.55 ● Dansorkest met solisten; 17.25 ● Metropole Orkest; 17.55 Mededelingen; 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Communistische Partij van Nederland; 18.30 ● Trio +: licht trio met solisten; 19.00 Klankbord; 19.10 Schijnwerper; 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld: geestelijke liederen; 19.45 Bijbelstudie; 20.00 ● Klassieke orgelmuziek; 20.25 ● Kerk en Zending in Indonesia; 21.00 E.O. Metterdaad; 21.15 Avondsluiting; 21.30 ● Specialiteiten à la carte: muzikaal wensprogramma; 22.40 Aktua; 22.50 ● Zo tegen twaalven: licht programma

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 ● Ontbijt-Soos; 10.00 ● Kaboutertijd; 10.33 ● Voor de vrouw; 11.30 Aktua; 11.45 Bejaardenprogramma; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● Van twaalf tot twee, pauzeprogramma. 14.00 Huisbezoek; 14.10 Onder de Groene Linde: oude liedjes en balladen; 14.30 ● Aspekten van de Kamermuziek; 15.33 Spiegel van Duitsland; 16.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid; 17.05 Israëlitisch Kerkgenootschap; 17.20 Overheidsvoorlichting: Tekst en uitleg - Een driewekelijkse rubriek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 Bopthema's en Swingsessions: jazz uit de jaren 1935-1955. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië; 19.00 Openbaar Kunstbezit; 19.10 RVU, 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 ● Woensdagavond-Muziekmagazine

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Drie op je boterham; 9.03 ● Pep-op-Drie: arbeidsvitaminen met populaire verzoekplaten; 11.03 Drie draait op verzoek: AVRO'S Postbus 700, 12.03 Radiojournaal; 12.06 ● Drie tussen de middag; 14.03 Pop-Kontakt I, 15.03 Pop-Kontakt II, 16.03 De Hitmeesters I met o.a. Amerikaanse top-twintig; 17.03 Radiojournaal; 17.06 De Hitmeesters II, met Engelse top-twintig; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Drie loopt achter; 20.02 Woensdag III: lichte platen, sport en aktualiteiten; 22.55 Mededelingen; 0.02 Take it easy; 02.02 Het donker lacht; 04.02-07.00 De Meurders Methode

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23 en 23.40 uur)

West-Vlaanderen: 5.30 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Morgenmelodie; 8.57 Kort genoteerd; 9.05 De vrije teugel

Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham; 11.00 Kraaiepootjes; 11.05 Met de deur in huis; 12.00 Het zal je plaat maar wezen

Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II

Antwerpen: 17.05 Splintertelex; 17.15 Piek-uur; 18.00 Focus Antwerpen; 18.25 Autovisie; 19.15 Saloon; 19.45 Vrij-uit - in humanistisch perspectief

Brabant: 20.00 Goed folk. 22.05 Jeugd 74

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Hier Frank, wer dort?; 10.30 Luxemburg 25905, 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz; 16.00 Sport; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Luxemburger Musikmaschine; 18.00 Superclub.

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 22.30 Bob Stewart; 24.00 Mark Wesley

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Om te beginnen... informatief programma; 19.40 Leiden wij op voor werkeloosheid? De problematiek van de omscholing



VALKENBURG. In park gel. kapitale vrijst. villa m. cv.., garage, berging en o.m. vestibule m. ornamentsversieringen, salon m. parketvl. en plafondornamentsvers., woonk. m. balkon. 2 kamers, keuken, bijkeuken, toilet, serre. 1e verd.: overloop m. mk., balkon, keuken, 4 slpks.. 2 badk., waarvan 1 met ligb. en 1 m. douche, toilet. 2e verd.: overloop. 3 slpks.. 2 mansardek.. zolder (8x5 m), geheel onderkelder. Tot. opp. 3360 m2. Aanv. dir. Vraagpr. f 300.000,-k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

STEIN te k. vrijst. bungalow met c.v. ind.: mooie hal. kam 42 m2 parket vl., keuk. m. schrootjesplafond. 3 slpk. m. veel wandkasten. badk. m. ligb. gr. gar. mooie tuin tot. opp. 600 m2 spoedig te aanv. Tel. 04495-1691. x

MAASTRICHT. kantoor Oranjeplein 40a best. uit 2 vertrekken. gang toilet. Huurprijs f 168.35 p. mnd. incl. voorschot verw. en erv. kosten. Kok Makelaardij BV Raadhuisstr. 13 Beek. tel. 04402-1094. x

Te k. HUIS gr. kamer, gr. keuken. hall. badkamer m. ligbad en 2 grote slaapk. Inl. na 18 u. Ophoven 90 Sittard. x

M. spoed gevr. WEILAND of grond in dir. omg. of in Brunssum. Br.o.nr. B 1387 LD Brunss. x

Wie wil mooie EENGEZINSWONING kopen voor belegging? Niet voor zelfbewoning f 40.000,-. Br.o.nr. D 405 LD Hrl. x

HUIS te koop met of zonder verbouwing. P. Lahey. Holset 62 Vaals. x

Gem. SCHAESBERG won. en bouwterrein te k. Hoofdstr. 43. Te bevr. dhr. F. Kok, Dorpsstr. 12 N'hagen, tel. 045-315125. na 19 uur. x

BOUWVAK

BETONMOLENS 100 - 120 - 140 - 170 en 250 ltr. m. wisselstroommotoren en benzinemotoren uit voorraad te leveren. Importeur voor Atika-betonmolens. F. Collé Echt, tel. 1377. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Niet alleen 25% besparing nu ook 30% SUBSIDIE op ons isolerend thermophane glas. Bel of schrijf even. Glas Dam, Nieuwenhagen, Koelweg 9, tel. 045—313118 of 311897. x

DIEREN

Te k. witte en zw. DWERGPOEDELS, zw. dwergpinchers. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-362. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 45 Nuth x

HONDENKAPSALON. dhr Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. jonge BARZOI (Russische windhond) 5 mnd. oud met pap. Koningstr. 23 Heerlen. x

Te k. Duitse DOG gevlekt, 6 mnd. teef met stamb. Schutterstr. 36 Brunssum tel. 252695. x

Zeer mooie jonge kort- en langh. TECKELTJES Schandelerstr. 18 Heerlen. x

Te k. jonge D. HERDERS m. stamb. 7 à 8 w. oud. Seringenstraat 21, Sittard.

Te k. aangeb. prachtige Irisch Kerry Blue TERRIER, 4 mnd. teef f 375.- Tel. 04494-47235. x

Te k. KLEURKANARIES. Te bevr. Schoonbroodstr. 22, Geleen.

Te k. HOL. HERDER 11 mnd. Lindestr. 20 Schaesberg.

Te k. raszuiver Engels jachthondje BEAGLE, kampioensafstamming. Sleinadastr. 34 Schaesberg.

Zilvergr. en abricot DWERGPOEDELTJES m. stamb. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k Mech. HERDERS met stamb. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg. x

Te k. RIJPAARD en zadel f 2900,- incl. verz. merrie 5 jr. 1.68 hoog, braaf in verkeer. St. Nicolaasstr. 3 Simpelveld. x

Te k. 100 kg SCHAPEWOL en 4 schapebokken. Pater Vaessenstr. 1 H'broek Zd.

Te k. 4 jonge HOLL. HERDERS reuen, 4 mnd. oud. Parkstr. 13 Brunssum.

Te k. nest pr. D. HERDERS. Gefokt op schoonheid, karakter, dressuur en bewaking. Tel. 713271.

Te k. 10 SIERKIPPEN met haan. Dorpsstr. 46 N'hagen.

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Onder gar. t.k. BIANCHI A 112 '71, Ascona '70, VW 1300 '70, Ami 8 '70, Vauxhall Viva '69, Fiat 124 S '69, Kadett '69, Isuzu '72, Daf 44. J. v.d. Burgt, Marktstr. 40, Waubach, tel. 045-312271. x

DAF-occassions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade. tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien. remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

BMW 1602 '68 f 1975,—. apart mooie Mercedes 230 '71 60.000 km. Ford 2000 GXL '71 nieuw f 5950,—. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146. H'heide.

LEYENAARS autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk ook brommers en motors. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. PL. Verzorging van autopapieren en autoverzekering. Moderne serviceinrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Auto's met schriftelijke garantiecertificaat. Doorlopend geopend zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. OPEL Rekord bj. '73 goud, Opel Rekord Opel Rekord stationcar bj. '72, Opel Rekord 1900 bj. '71, Opel Rekord Coupé 1900 bj. '70, Opel Ascona 1600 bj. '71 goud, Opel Ascona bj. '71 zilver, Opel Ascona 4-deurs bj. '71 groen, Opel Manta 1600 S bj. '71, Opel Kadett Speciaal bj. '71 blauw, Opel Kadett Special bj. '71 beige. Opel Kadett bj. '72 goud. Opel Kadett bj. '71 rood, Opel Kadett bj. '70 blauw, Opel Kadett rally bj. '71, Opel Kadett Olympia bj. '68, Opel Kadett Stationcar bj. '69 '68, Toyota Corolla Coupé 1200 oranje bj. '72, Toyota Crown Stationcar bj. '71, Fiat 128 '72 '71 '70 2-deurs en 4-deurs. Fiat 850 Coupé blauw bj. '72. Fiat 850 Special bj. '71 '70 '69. Renault R 4 bestel bj. '72. Ford Escort bestel bj. '72. Mercedes 220 automatic bj. '69, Ford Capri 1700 GT bj. '70 zilver, Ford Capri 1500 CL bj. '70 groen. Ford Taunus 1700 S bj. '71, Ford 15M bj. '71 en '69, VW 1300 bj. '69. Afdeling bedrijfsautomobielen: VW Kleinbus bj. '72 okergeel, VW Kleinbus bj. '72 blauw, VW combi bestel met ruiten bj. '71 wit, VW Combi bj. '71 beige, Ford Transit bus met banken type '72, Ford Transit bestel bj. '71, Opel Blitz met 3 zijdige kiep, Fiat Pick Up bj. '69. Door inruil verkr. en z. voord. te k. Peugeot 404 bj. '68 f 900,-, NSU Prinz 1000 bj. '67 f 900,-, Opel bestel b.j '69 f 1250,-, Fiat 850 bj. '70 f 1750,-, VW bj. '69 f 1500.-, Simca 1000 f 2200,- en diverse goedkopere inruilers. Leijenaar's-autocentrale waar u auto's met service koopt Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. Telf. 045-212091. x

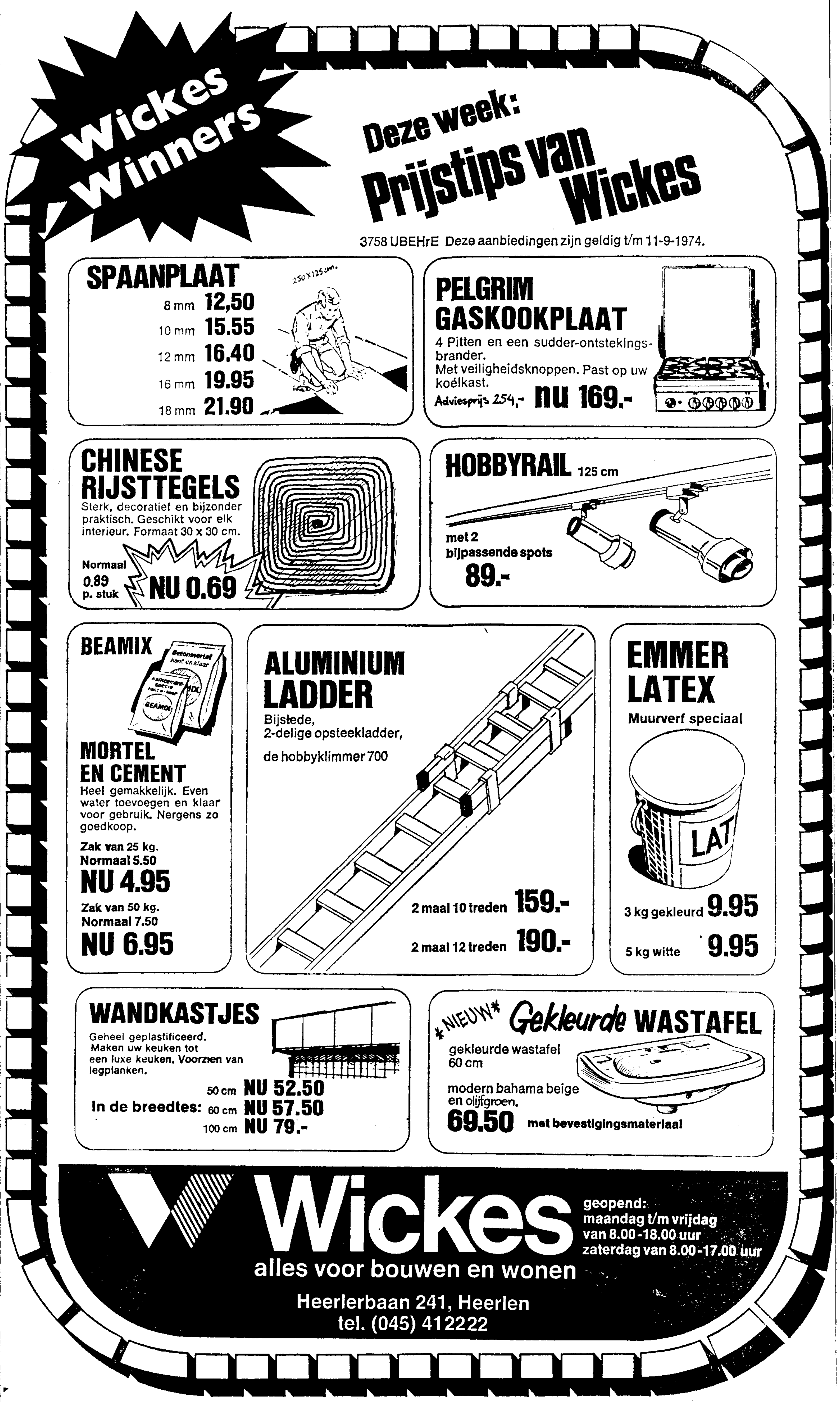
ASCONA '72 orange; Vauxhall Viva '72 groenmetallic; Rek. 1700 '72 wit; Kadett '72 orange '71 wit '71 orange '70 L geel '68 wit, VW 1303 S '73, VW L 1302 S '72 '71 '71 en 1300 '71, Taunus 17 MS '69 20M '70, 12 M '68 en '66. Mercedes 220 SE '65, Fiat 124 '68 voor sloop, Simca 1000 GLS '67 mooie. Inr. graag fin. snel. Meulemans Ridder Hoenstr. 182, H'broek.

MERCEDES 250 beige electr. schuifd. '68, Opel Kad. beige '71. Opel Kad. LS goudmet. '69. Opel Kad. LS beige '68, VW 1300 wit '71, VW 1300 wit schuifd. '68, Ford Capri 1500 blauw '69, Simca 1000 GL wit '70, Vauxhall Viva bruinmet. '71. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek.

OCCASIONS. Datsun 240 Z Sportcoupé '73. Datsun Cherry de luxe '73, Datsun 1200 de luxe '72 '73, Datsun 1400 met LPG installatie 4-drs. '72, Datsun 180 B de luxe '72, VW 1200 '70, VW 1300 '69 '70, Opel Ascona '71. Opel Kapitein '69, Ford Cortina '67, Audi 60 '69. Mercedes 220 S Automatic '65, Mercedes Bestel 206 Diesel 23.000 km gelopen '72. Bastiaans Autobedrijf Heerlen. Spoorsingel 50 Datsun-Dealer.

Met Bovaggarantie VW K 70 metallic blauw '72, Ford Escort '72, Vauxhall Viva '72, Datsun Cherry '72, Opel Kadett '71 2x, Opel Rekord '67, Daf 55 '68 en '63. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide. tel. 045-214341, achter dancing Nationaal.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1, Heerlen. hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x



HUIZEN

NIEUWENHAGEN te koop verbouwd woonhuis met woonkamer. eetkamer keuken met bijkeuken diverse bergingen betegelde achterplaats 3 slpks. grote zolder perceelsopp. 980 m2 vraagpr. f 85.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

SCHAESBERG te koop halfvrijstaand herenhuis met tuin 2 garages studeerkamer provisiekelder wasruimte berging hal L-vormige woonkamer keuken 4 slpks. badkamer met douche voorzien van c.v. gas spoedige aanvaarding vraagpr. f 115.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Te k. gevr. BOUWGROND 400-500 m2 v. h. bouwen van kl. bungalow omg. Sitt.-Geleen-H'broek. Br.o.nr. G 2942. LD Geleen. x

STEIN, Sanderboutlaan 73, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. kelder, woonk. keuken, 3 slpk., douche en zolder. Vraagr. f 63.000,-k.k. Kok Makelaardij BV Raadhuisstraat 13 Beek, tel. 04402-1094. x

Bungalow te k. gevr. op rustige goede woonstand. Omgeving HULSBERG. Prijs tot plm. f 175.000,-. Br.o.nr. O 785 LD hrl.

NIEUWENHAGEN. Degelijks winkel-woonhuis met mod. voorpui. gel. a.d. Kerkstraat. Ind. o.a.: verkoopruimte ca. 65 m2, werkplaats. magazijn, bet. keuken, aparte ingang naar woonh., 1e verd.: royale woonk. met aparte eetk., gr. keuken, fraaie badk. met ligb., 3 ruime slaapk. In overleg te aanv. Vraagpr. f 90.000,-. Stienstra Heerlen BV, Temsplein 26 Heerlen 045-712255.

BORN-HOLTUM. Tussenwoning met c.v.-gas, achteringang, berging en tuin. Ind.: leuke entree, woonk. 7.50x3.60. keuken 4x2.20 met kelderkast. 4 slaapk., badk. m. douche, zolder. In overleg te aanv. Vraagpr. f 65.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045—712255.

Te k. woonhuis met cv. en groot magazijn. Hoek Dek. Quadbachlaan 45, Burg. Lemperstr. Kerkrade. Beiden ook apart. Vrij te aanv. Br. m. opgave biedprijs Postbus 177 Kerkrade.

HEERLEN. Halfvr. woonh. m. achteringang. Ind.: ruime hal. woonk. m. parketvl. en schrootjeswand, keuken. 3 slpks., badk. m. ligb. en v.w.. zolder. kelder. Mogelijkheid tot bijbouwen van garage. Voor- en achtetruin. Vraagpr f 64.000,-k.k. Aanv. in overl. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te k. FORD Cortina bj. '66 4-deurs, spotprijs. Gouverneurstr. 38 Hrl.

Van part. te k. FORD Cortina '68. Houtmanstr. 9 Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

MOTOR BMW R 500 cc z.m. '71, Jawa 350 cc '73, Ganzeweide 59 Heerlerheide. 045-216475. x

VW 1300 '69 f 2350,—, VW 1300 '68 nw. f 1875, VW '66 f 450,—, VW '65 f 250,—, VW '65 f 150,—. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146, H'heide.

Apart mooie SIMCA 1100 S '69 rood f 1975, Fiat 600 '69 nieuw f 1775,—. Inr. fin. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. van part. VOLVO Amazone i.z.g.st. vr.pr. f 2500,-. Emmastraat 83 Hoensbroek.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1700. Ravensbosstr. 37 Hulsberg tel. 04405-1552.

KADETT L '70 en '69 vinyl. leren dak. zeer mooi f 2450.- Kadett '69 f 1650.- Fiat 850 '69 f 850.- Austin Mini '68 f 650.- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school) x

Te k. VW Cabriolet i.g.st. na 6 u. vraagpr. f 700.- Paperstr. 51 Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Kadett, bwj. '68 72.000 km gel. Lupinestr. 168 Kerkrade-West.

Gebr. MOTOREN van o.a. Ford 1700, 2000 en 2600, Alfa 1300, 1600, 1750 en Alfasud, Toyota Corolla enz. en alle plaatwerk. Kleikoelenweg 20 Nieuwenhagen, tel. 045-312164. 's Maandags gesloten.

Autobedrijf Schoonhoven biedt zeldzaam mooie TRIUMPH Toledo 1971 aan, km. 56.000, garantie en finc. Burg. Slanghenstr. 6, einde Demstr. tel. 045-213190, Hoensbroek.

Diverse inruilauto's te koop aangeb. in de prijs van f 1500.- tot f 2500.- Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Matra- Simca- Sunbeam-Chrysler-dealer.

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden tot 22.00 u. en zat. tot 17.00 u. x

SPUITCABINES te h. f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 132, H'broek, tel. 211953.

Mooie BMW 2500 metallic zilvergr., blauw glas, schuifdak, trekhaak, stereo, radio en cassetterec. i.pr.st. Tel. 04495-2492 Kruisstr. 67 Stein. x

Te k. FORD Escort i.z.g.st. 1970 prijs f 3450.- Pr. W. Alexanderl. 201 V'burg. x

Voor een goede en betrouwbare AUTO naar Autosucces, Kampstr. 118 H'heide tel. 045-212762. x

MERCEDES 200D f 2400.- Vauxhall Viva SL f 2200.- Stadhouderstr. 51 Brunssum.

Wegens sterfgeval DAF 44 '72 gel. 9400 km. Hyligerstr. 2a Brunssum. x

Te k. aangeb. privè g. onderh. prima lop. OPEL Kadett bwj. 68 kl. rood vr.pr f 2800,-. Rijwielhuis Jan Willemsen, St. Bavostr. 118 Nuth. x

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Maastr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

Te k. komplete MOTOR van Fiat 850. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg. x

Jurgen automobielen. Vertrouwen op wielen. Wij bieden aan div. gebruikte en nieuwe MERCEDESSEN met 20.000 km garantie inr. en financ. 240D demonstratiewagen 7000 km herbst beige veel extra's. 240D demonstratiewagen 5000 km rood veel extra's. 200D type 74 13.000 km wit, 220D 72 48.000 km rood 220D '71, blauw 89.000 km, 230 benzine '70 69.000 km groen, 220D '69 ruilmotor 50.000 km blauw. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont Uw Mercedes specialist, Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570. x

Te k. FORD Transit '68, personenvervoer f 1750,-. Melchiorstr. 3 Schaesberg, na 18 u. x

FIAT 128 '73 oud 17 mnd. 19.000 km, wit m. slaapst. achteruitverw., reservelampen, bougies, ML-beh., antenne radiokast zonder radio weg. aansch. gr. wagen. Tel. 04442-1675. x

Te k. MINI 850. In zeer goede staat. Bouwjaar 1972. Km-stand 40.500. Na 18 uur: Grubbenweg 18 Klimmen. Telefoon 04405-1984. x

Te k. FIAT 850 69 voor sloop geheel kompleet. Motor pas 30.000 km gel. f 375,-. Palenbergstr. 37 Palemig Heerlen. x

F 500,- in prijs verlaagd plus 40.000 km beurt. Mijn TOYOTA Carina moet weg, weg. leasing. Bwjr. 1973 40.000 km nw. banden, radio en trekhaak nu voor f 6995.-. Na 6 uur. en zaterdags. Debetslaan 30 te Nieuwenhagen. x

Te k. OPEL Kadett type '68. Ailbertuslaan 318, Kerkrade, na 18 uur. x

Te k. witte MINI. Mgr. Feronstr. 70 Heksenberg. na 17 uur. x

Van part. VW 1300 L 60.000 km keur. toegest. Na 18 u. Wilhelminastr. 91 H'broek. x

Te k. PEUGEOT 504 D '71, Capri 1700 GT Orange '70. Ford 1300 L '71, VW 1300 '71, Kadett '71, Fiat 600 '73, Viva '71, 2CV 4 '72, 2CV 6 '72 en '67, Dyane '70, Daf 33 '68 f 1250.-. Triumph 2000 '69. Onder garantie inr. en fin. mog. Auto Weber, Akerstr. 318 Hoensbroek, tel. 255346.

Weg. omst. OPEL Commodore blauw '71 a.nw. f 6800,-. Hommerterweg 39 H'broek na 18 uur. x





economie vandaag

Lockheed naar Griekenland

ATHENE — De Amerikaanse vliegtuigfabriek Lockheed zal in Griekenland een fabriek bouwen en leiden voor onderhoud en herstel van vliegtuigen. Dit is van de zijde van het Griekse ministerie van economische coördinatie meegedeeld. Een contract hierover met de Griekse staat zal waarschijnlijk binnen twee weken worden getekend. De fabriek zal in de buurt van het militair vliegveld Tanagra verrijzen, 70 km ten noordwesten van Athene en over ongeveer tweeëneenhalf jaar klaar zijn. De fabriek zal later uitgebreid kunnen worden tot een fabriek voor de vervaardiging van vliegtuigonderdelen en voor het volledig in elkaar zetten van vliegtuigen.

Bod Hambor open tot 30 september

AMSTERDAM — Aandeelhouders Hambor Occidentale NV kunnen tot 30 september hun stukken tegen f 70 per aandeel aanbieden. Een van de Maatschappijen van de Hambor-groep, Hambros Investment Company AG te Zurich is bereid alle uitstaande aandelen van Hambro Occidentale over te nemen. Het betreft 8.5% van het uitstaande kapitaal van f 51.175.000. De andere 91,5% is reeds in handen van de Hambor Groep en de Generale Occidentale Groep. De Raad van Beheer van Hambor Occidentale adviseert aandeelhouders het aanbod te aanvaarden. De geboden prijs ligt ruimschoots boven de per 30 augustus j.l. berekende intrinsieke waarde van f 65,43, zo blijkt uit een bericht aan aandeelhouders.

In de eerste zeven maanden van 1974 heeft Hambor Occidentale een winst na belasting behaald van f 1,6 miljoen (geheel 1973: f 1,8 miljoen). De baten bedroegen f 2,1 miljoen (f 2,3 miljoen). Gezien de huidige economische toestand en de verwachtingen voor de komende jaren heeft de Raad van Beheer besloten in toenemende mate af te zien van beleggingen op kortere termijn.

Timmerfabriek moet inkrimpen

ENSCHEDE — Timmerfabriek Te Pas B.V., producente van timmerwerk voor met name de utiliteitsbouw en woningbouw, heeft in verband met de belangrijke teruggang in de bouw en de structurele overcapaciteit in haar branche tot een reorganisatie besloten. Ondanks de onbevredigende resultaten en de minder optimistische verwachtingen voor de toekomst is het bedrijf van plan, de werkgelegenheid voor minstens de helft te handhaven. Naast andere, meer produktietechnische maatregelen moet het aantal personeelsleden van 90 tot 45 man worden teruggebracht. In overleg met de bonden is een principe-akkoord bereikt over een sociaal plan. De betrokken werknemers zijn ingelicht.

Gedeeltelijke werkloosheid bij Philips

BRUSSEL — De direktie van het Philips-bedrijf in het Belgische Hasselt heeft de ondernemingsraad meegedeeld, dat er half september 160 tot 200 medewerkers van het bedrijf gedeeltelijk werkloos zullen worden en wel voor ongeveer drie maanden. De voorraad bij het bedrijf is namelijk te hoog opgelopen en daarom moet de produktie beperkt worden.

De werknemers voor wie de tijdelijke werkloosheid geldt zullen verzekerd zijn van een uitkering van 90 pct. van hun nettoloon. Ze zullen geen verlofdagen nog de zogeheten eindejaarspremie verliezen. In het Philips-bedrijf in Hasselt werken 3.500 man.

overigens ....

● bedroeg het werkloosheidscijfer in de VS gedurende augustus 5,4% vergeleken met 5,3% in de voorafgaande maand, ● zullen de nominale investeringen van de verwerkende industrie in West-Duitsland op grond van de huidige plannen volgend jaar met 13% toenemen (dit jaar bedroeg de groei slechts 5%), ● heeft de Argentijnse senaat eenzijdig een contract met Siemens AG en International Telephone en Telegraph Corporation ter waarde van 78 miljoen dollar opgezegd, tegen welk besluit Siemens in verzet is gekomen, ● werden gedurende de 12 maandsperiode augustus 1973 - juli 1974 in ons land 122.669 woningen in aanbouw genomen, ● en arresteerde de Canadese politie gisteren de directeur van een bank in Toronto op verdenking van verduistering van meer dan 2 miljoen dollar (ongeveer 5,4 miljoen gulden) ten nadele van de bank.

In nota aan regering-Den Uyl

Bezinningsgroep vraagt uitstel van bouw kernenergiecentrales

UTRECHT — De „bezinningsgroep energiebeleid" komt in een nota aan de regering, die gisteren is aangeboden, tot de conclusie dat als uitgangspunt voor het energiebeleid een uitstel van 5 jaar van de bouw van kernenergiecentrales moet worden genomen.

Gedurende die periode, aldus de nota, wordt alleen opdracht gegeven voor de bouw van gewone, met olie, kolen of gas gestookte, elektrische centrales. Tevens wordt een diepgaand onderzoekprogramma uitgevoerd, dat uitsluitend is gericht op de keuze van de beste structuur voor de energievoorziening in Nederland.

Alternatieven

Er zijn volgens de bezinningsgroep naast dit voorstel nog drie alternatieven, die echter alle drie worden verworpen als minder gunstig:

- **besluiten dat een aanzienlijk deel van de toekomstige elektriciteitsopwekking uit kernenergie zal komen en de plannen daarop besluit afstemmen;**
- **in de komende tien jaar enkele kerncentrales bouwen om er ervaring mee op te doen, maar uitdrukkelijk bepalen dat er over enige jaren opnieuw zal worden gekozen tussen de mogelijkheden doorgaan of toppen. Ten behoeve van dit besluit wordt onderzoek gedaan op 't gebied van de energievoorziening;**
- **definitief afzien van kernenergie als vorm van energievoorziening.**

De bezinningsgroep bestaat uit een aantal leden van het verbond van wetenschappelijke onderzoekers. Aan de discussies over de nota hebben verder onder meer deelgenomen de kamerleden dr. J. Terlouw en ir. A. Voortman, dr. ir. W. Beek, voorzitter van de directie van Van den Bergh en Jurgens, dr. H. Meyer, directeur van het natuurkundig laboratorium van Philips en vele andere wetenschapsmensen.

Argumenten

In de nota staan als argumenten voor het voorstel aan de ministerraad een groot aantal punten opgesomd, zoals de tekortschietende kennis op het gebied van kernenergiesystemen (wat leidt tot scherp tegenstrijdige meningen van deskundigen), de risico's die gepaard gaan met de sterk radio-aktieve brandstoffen en de vraag of het volledige kernenergiesysteem wel bedrijfseconomisch verantwoord is.

Prognoses

De bezinningsgroep acht het verder onjuist energieprognoses te maken, zolang er nog geen industriebeleid tot stand is gekomen en op basis van dat beleid bekend is wat voor investeringen er in de toekomst zullen worden gedaan, en op welk gebied. Gewezen wordt op de eenzijdige groei van de Nederlandse industrie, met name van veel energieverbruikende industrieën.

Verder wordt gewezen op de publieke opinie in Nederland, die ten aanzien van kernenergie verdeeld en verontrust zou zijn.



● Amerikaanse astronauten en Sovjetrussische kosmonauten in het ruimtevaartcentrum van Houston bijeen voor de oefening van hun geprogrammeerde ruimtevaartontmoeting medio 1975, waarbij een Apollo en een Sojoez aan elkaar zullen worden gekoppeld. Van links naar rechts: Tom Stafford, Vance Brand en Donald Slayton, die de Apollo bemannen, en Alexei Leonov en Valery Kubasov, die de Sojoez bemannen.

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 50.50-50.70 (50.70)
Hoogovens — (65.50)
Kon. Olie 71.50-72.20 (71.90)
Philips 23.70 gb-24.20 gl (23.70)
Unilever 79.20-79.50 gl (79.70)
KLM — (42.00)

Banken: regels voor valutahandel moeten strakker worden

BAZEL — De regels voor bepaalde vormen van valutahandel moeten strenger worden. Tot deze conclusie zijn de centrale-bankpresidenten van elf geïndustrialiseerde landen (Zwitserland en de Groep van Tien, bestaande uit België, Canada, Engeland, Frankrijk, Italië, Japan, Nederland, de Verenigde Staten, West-Duitsland en Zweden) gekomen tijdens hun maandelijkse overleg, maandag en dinsdag op de Bank voor Internationale Betalingen (BIB) in Bazel. De BIB is het afrekencentrum van de centrale banken.

De centrale-bankpresidenten spraken af onderling meer gegevens uit te wisselen over het doen en laten van banken met een internationaal werkterrein. Blijkens het communiqué dat na afloop van de besprekingen is verstrekt werd ook aandacht geschonken aan het huidige toezicht op en de bepalingen voor het internationale bankstelsel. In dit verband werd gewezen op de verbeteringen die onlangs op dit gebied in enkele belangrijke landen zijn aangebracht.

Uitslag NIPO-enquête:

Boeren hebben goede redenen om te betogen

DEN HAAG — Twee derde van het Nederlandse volk vindt dat de boeren goede redenen hebben voor hun demonstraties en iets meer dan de helft vindt dat de regering de boeren onrechtvaardig behandelt. Dit is de uitkomst van een landelijke enquête die het Nederlands instituut voor de publieke opinie (NIPO) in augustus hield onder 1123 mannen en vrouwen vanaf 18 jaar.

Van de ondervraagden bleek 88 pct iets gehoord, gelezen of gezien te hebben en 52 pct is van mening dat de regering hen onrechtvaardig behandelt. 16 procent van de ondervraagden was het niet eens met de redenen van de boeren en 22 procent vond dat zij een rechtvaardige behandeling krijgen.

Onder de PvdA-stemmers bevonden zich de meeste voorstanders van het regeringsbeleid ten opzichte van de boeren, onder VVD, AR en CHU de minste. Naar kerkelijke gezindte gezien hadden de gereformeerden de meeste bezwaren tegen het boerenbeleid.



Beloning van 50 mille voor een lucratief idee

DEN HAAG — Minister Westerterp (Verkeer en Waterstaat) zal morgen f 50.000 uitreiken voor een goed idee aan de hoofdwaterbouwkundige J. Kant (59), die een methode ontdekte om de grindlagen op de taluds van waterwegen vast te leggen.

Zijn idee komt erop neer over het grind een speciaal gemengd hechtmiddel uit te gieten. Hierdoor ontstaat een constructie die het grind tot een diepte van 15 centimeter vastlegt. De constructie blijft poreus, zodat het water dat zich achter de deklaag verzamelde, weer naar buiten kan vloeien.

De heer Kant deed zijn idee op, toen hij — al een tijd geleden — met deze methode proeven nam langs de boorden van het Hartelkanaal. Inmiddels is zijn methode ook toegepast bij de aanleg van de Schelde-Rijnverbinding en bij de bouw van diverse sluizen. Ook buiten Rijkswaterstaat vond zijn idee toepassing.

Rijkswaterstaat heeft op de vinding van de heer Kant octrooi aangevraagd en verkregen. Ook in sommige andere landen heeft Rijkswaterstaat octrooi aangevraagd. De toepassing van de „methode-Kant" heeft het rijk veel geld gespaard.

BEURS-OVERZICHT

Forse terugval

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de meeste fondsen bij aanvang van de handel een forse koersdaling te zien gegeven, als gevolg van klein, hoofdzakelijk, locaal aanbod in een vrijwel lege markt. Dit aanbod werd veroorzaakt mede door de flauwe stemming van Wall Street, waar men niet gelukkig is met het besluit van president Ford om Nixon amnestie te verlenen. Op de Amsterdamse beurs speelde tevens het geloosheidscijfer van Nederland in augustus een negatieve rol, aldus beurskringen.

De Internationals waren bij opening flauw, waarbij het koersverlies van Kon. Olie meeviel ten opzichte van het voorbeurs verkeer. De gemelde aankondiging van het interimdividend op donderdag trok wat kopers aan. De openingskoers kwam 50 cent lager op f 73.50.

Bij de overige internationals had Akzo te lijden van aanbod van arbitrage zijde en opende f 1.80 lager op f 50.70. Aanbod van het publiek deed de koers van Unilever met f 2 dalen tot f 80,00, terwijl Philips om dezelfde reden 60 cent verloor op f 23.80. Hoogovens opende onveranderd op f 66,80.

In de banksector was de stemming al niet beter. Het grootste verlies was weggelegd voor ABN met f 5 op f 205. Amrobank verloor 60 cent op f 53.40. De cultures lagen eveneens zwak in de markt.

De scheepvaarthoek opende zeer flauw als gevolg van locaal aanbod waartegenover zich geen kopers bevonden. KNSM noteerde f 8 lager op f 107 en van Ommeren f 9 op f 300. NSU daalde f 1,20 tot f 122 en Holland Amerika-Lijn f 1,50 op f 67,50. Heineken zette de daling met f 3 verder voort op f 144,50.

De staatsfondsen gaven bij iets meer activiteiten dan maandag een licht technisch herstel te zien. De beurs durfde zich niet uit te spreken over het slagen van de f 60 mln 11-pct lening ten laste van de Nationale Investerings Bank, waarvoor de inschrijving dinsdag openstond.

De lokale markt beleefde weer eens de zoveelste zwarte dag in haar geschiedenis. In de dunne markt was licht aanbod voldoende voor een reeks van forse koersdalingen.

De halfjaarberichten van Bols, Naarden, Hagemeijer en Van Berkel hadden geen gunstige invloed op de koersvorming van deze fondsen, die alle koersverliezen leden. Het aandeel Klene ging f 20 goedkoper op f 215 over in andere handen. Kappa verloor f 10 op f 185.

Koersverliezen van f 5 tot f 10 waren onder meer weggelegd voor De Telegraaf, Emba, BOZ, Vandervliet, Wernink, Ubbink, Unikap, Holec en VRG-Papier.

De betere berichten over Kwatta en Vulcaansoord werken nog steeds door. Vaster in de markt lagen verder Arnhemsche Scheepsbouw, Batenburg, Nefo en Rademakers Metaal.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	52.50	50.70
ABN f 100	210.00	202.50
AMRO f 20	54.00	53.00
A'dam Rubber f 750	212.00	205.00
Deli-Mij f 75	100.20	99.20
Dordtsche P. f 20	94.00	91.50
Dordtsche P. pref.	92.80	91.40
Heineken f 25	147.50	143.100
Heineken Hold. f 25	147.00	136.20
Holl.-Am. Lijn f 100.-	69.00	67.00
Hoogov. f 20	66.80	65.50
HVA-Mij' en A+Rec	58.10	—
KLM f 100	115.00	107.50
Kon. Olie f 20	42.00	42.00
KNSM f 100	73.00	71.90
Nat. Ned. f 10	56.30	53.80
Ommeren cert.	309.00	296.50
Philips f 10	24.40	23.70
Robeco f 50	153.00	151.50
Rolinco f 50	97.50	96.00
Scheepv.un. f 50	123.20	122.00
Unilever f 20	82.00	79.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
10½ Ned. '74	100.50	100.400
8 Ned. 70-95	83.00	83.20
8 Idem 70 III	86.30	86.70
8 Idem 70-77	97.20	97.40
7¼ id. 84-98	79.00	79.40
7,2 idem 72-97	90.00	90.10
7,2 idem 69-94	76.00	76.10
7 idem 69-94	77.10	77.20
6½ idem 68 IV	74.00	74.20
6½ idem 67-92	74.00	74.10
6 idem 67-92	73.30	73.30
5¼ idem 65 II	77.40	77.50
5¼ idem 64 II	76.10	76.00
5 idem 64-94	70.20	70.30

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	65.00	66.00
6 A.B.N.	85.50	85.50
6¾ AMRO '73	78.25	78.50
5½ AMRO	125.00	122.00
6¼ Bührm. T.	82.20	82.20
7¾ Elsevier	118.00	118.00
4¾ Gelder	91.00	91.00
5¼ Gist-Br.	87.00	87.50
6½ Grinten	97.50 l	97.50
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	51.00	-
7¼ K.N. Pap	145.00	142.50
7¼ Macintosh '73	70.20	70.20
6½ Philips	98.50	98.45
4¾ Philips	74.00	72.75
6½ Rolinco 1000	—	60.20
7 Skol	82.90	81.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	47.00	47.10
AMFAS	73.00	71.00
Ass. St. R'dam	83.00	81.50
Ennia	108.00	105.00
Mees Hope	107.00	105.50
Ned. Credietb.	32.70	31.50
NMB	129.50	128.00
Slavenb. Bnk	2140.00	2130.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	72.00	70.60
Tilb. Hyp. Bk.	97.00	95.00
Westl. Utr. Hyp.	255.00	247.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	255.50	250.00
AHOG-BOB	35.30	35.00
Ahold	44.50	43.10
Amas	28.50	28.30
Asd. Droogd.	122.00	121.00
Asd. Rijtuig	133.00	133.00
Aniem Nat.	21.50	21.60
Arnh. Schbw.	130.00	130.00
Asselberg	800.00 b	780.00
Audet	185.00	182.00
Aut. Screw	135.00 l	125.00
Aut. Ind. Rt.	1090.00	1080.00
Ballast-N	31.30	29.10
BAM	66.60	66.00
Batava	680.00 l	660.00 a
Batenburg	219.50	220.00
Beek van	114.50	110.00
Beers	64.20	64.00
Begemann	87.00	87.00
Bergoss	235.00	225.00
Berkel P.	131.00	129.50
Blydenst.	595.00	570.00
Boer Druk	185.00	180.00
Bols	95.00 l	90.00 a
Borsumij W.	79.50	78.50
Bos Kalis	81.00	78.00
BOZ	307.00	302.00
Braat Bouw	341.00	335.00
Bredero VB	1520.00	—
Id. Cert.	1460.00	1405.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	387.00	383.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	69.20	68.80
Calvé-D cert.	104.00	103.00
Id. 6 pct. cert.	1051.00	1052.00
Centr. Suiker	665.00 b	—
Id. Cert.	665.00 b	—
Ceteco	158.00	156.20
Id. Cert.	159.00	156.20
Chamotte	51.00	51.00
Cindu-Key	50.20	50.20
Cont. Br. Tr.	11.50 l	11.50 a
Crane Ned.	680.00	680.00
Dessaux	66.20	64.10
Dikkers	43.00	40.00
Dr. Ov. Houth.	210.00	205.00
Dröge	1300.00	1330.00
Duiker App.	390.00 l	385.00
Econosto	40.00	39.00
Elsevier	401.00	390.00
idem cert.	399.00	388.00
EMBA	229.00	222.00
Enkes	63.00	61.50
Fokker	30.00	29.90
Ford Auto	370.00	370.00
Furness	82.50	82.50
Gamma h.	44.70	43.30
idem 5 pct pw.	16.20	16.30
Gelatine Delft nrc.	122	120.50
Gelder cert.	89.00	87.50
Gerofabr.	61.50	61.00 b
Giessen	491.00	485.00
Gist Broc.	68.70	67.50
idem cert.	68.70	67.50
Goudsmit	102.00	100.00
Grasso	118.00	115.00
Grinten	172.00	167.00
Grofsmed.	125.00 l	125.50
Hagemeijer	95.00	93.00
Hambro OCC	—	—
Helma Hold.	37.50	36.00
Hero Cons.	137.00	—
Heybroek	237.00	237.00
Hoek's Mach.	77.10	76.00
Holec	213.00	205.00
Holl. Beton	45.50	44.00 a
Holl. Beton c.	44.50	43.50
ICU	59.50	59.00 a
IHC Holland	21.80	21.20
Ind. Maatsch.	187.00	187.00
IBB Kondor	42.00	41.50
Interlas	120.00 l	115.00 a
Internatio M.	50.20	50.00
Inventum	720.00	700.00 a
Kappa Pap.	195.00	179.00
Kempen en B.	—	—
Key Houth.	—	—
Klene S.	235.00	212.00
Kloos	114.00	108.20
Kluwer	85.00	83.50
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	68.50	67.90
Id. 6 cum.	11.30	—
Kon. Ned. Pap.	72.00	70.80
Krasnapolsky	107.00	98.00
KSH	56.00	55.00
KVT	51.00	51.50
Kwatta	21.00	22.50
Landre gl.	139.00	139.00
Leidsche Wol	170.00	167.00
Lindet. Jacob	259.50	259.00
Macintosh	59.20	58.20
Meneba	70.00	69.00
Metaverpa	2230.00	2230.00
Molukschc	81.00	80.10
Mijnb. W.	1080.00 l	1050.00 b
Naarden	52.00	51.50
Naeff	110.00	110.00
Nat. Grondbezit	49.50	49.00
NBM-Bouw	68.50	67.00
Nedap	385.00	386.00
Nederhorst	22.80	22.00
Ned. Bontw.	320.00	319.00
Ned. Dagbl.	173.00	170.00 a
Id. Cert.	432.50	425.00 a
Nelle	300.00	291.00
Netam	90.00	87.00
Nieaf	1420.00 b	—
Nierstrasz	1900.00 l	1820.00
Norit	86.20	85.00
Nutricia gb.	67.50	64.00
Nutricia vb.	67.50	64.00
Nyma	43.00	42.00
Nijverdal	75.80	75.00
Ogem nb.	23.00	22.30
Orenst. K.	240.00	238.00
Oving-D-S	192.00	190.00
Pakhoed h.	127.00	125.00
Id. Cert.	126.50	124.00
Palembang	75.20	75.50
Palthe	100.00	98.00 a
Philips gb.	—	—
Pont Hout.	233.00	225.00
Porcel. Fles.	93.00	91.00
Proost Br.	194.00	189.00
Rademakers	370.00	375.00
Reesink	119.00	118.00
Reeuwijk	57.00	55.00
Reiss en Co.	84.80	83.00
Riva	187.00	183.00
Id. Cert.	177.00	176.00
Rohte Jisk.	47.00 l	45.00
Rommenhöller	581.00	580.00
Rijn-Schelde	220.00	—
Sanders	225.50	225.50
Schev. Expl.	11.40	10.90
Schokbeton	820.00	800.00
Schuitema	75.00 l	67.00
Schuppen	247.00	245.00
Schuttersv.	106.00	107.00
Stevin gr.	69.00	67.00
Stoomsp. TW	110.30	110.00
Tabak Phil.	126.00	126.00
Telegraaf	82.10	77.00
T.H.V. Intern.	250.00	248.00
Tilb. Waterl.	333.00	325.00
TW Kabel	343.00	340.00
Ubbink	140.00	135.00
Unikap	276.00	271.00
Unil cert.	83.00	79.80
id. 7 pct.	70.10	70.10
id. 6 pct.	60.10	60.00
v.d. Vliet-W.	108.00	10.00 a
Veneta	48.00	48.00
Ver. Glasf.	115.00	110.00
Ver. Hand. Sch.	501.00	500.00
VMF	141.30	139.00
Ver. N. Uitgmij	69.00	65.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	55.20	54.80
Vezel N.	505.00	503.00
Vihamij Butt.	78.00	74.00
VRG Papier	748.00	738.00
Vulcaansoord	66.00	67.00
Wegener c.	—	—
id. c.	55.00	55.00
Wessanen	88.80	87.80
Wyers	121.00	121.00
Wijk en Her.	812.00	816.00
Zaalberg	85.00	87.00

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	86.00	85.00
ASD Belegg. D.	118.00	116.00
Converto	445.00	440.00
Holland F.	127.00	126.00
Binne. Belf. VG	101.00	101.00
Breevast	95.20	95.00
Ned. Vastgoed	499.00	495.00
Dutch Int.	89.00	88.00
Nefo	60.90	60.80
Rolinco	—	55.20
Wereldhaven	75.00	73.50
Concentra	179.00 b	172.00
Europafonds	—	—
Unifornds	364.00	362.00
Eurunion	958.00	959.00
Valeurop	492.00	492.00
Chemical F.	6.45	6.30
Dreyfus F.	8.00	8.00
Fidelity F.	10.00	10.00
Japan Fund	6.10	5.80
Massachus.	7.40	7.30
Value Line	1.70	1.70
Solvay	160.00	160.00
Un. Miniere	780.00	780.00
Hoechst	115.00	117.00
Hoesch	54.50	54.00
All. Breweries	261.00	260.00
Brit. Petr.	200.00	196.00
Imp. Chem.	116.00	120.00
PYE HOLD.	120.50	120.00
Nippon El.	—	—
Sony Corp.	11.90	11.90

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer.	—	—
Gulf Oil	26.00	25.00
Imperial Oil	25.50	26.60
Shell Canada	12.10	11.75
Akzona	15.00	15.10
Am. Cyanamid	20.50	20.25
Am. Motors	6.45	5.85
Anaconda	19.00	19.00
Bethl. Steel	29.00	27.35
Boeing Corp.	17.50	17.50
Burroughs	81.00	77.00
Chrysler	13.25	12.75
Cities Serv.	38.00	36.70
Colgate	22.00	20.50
Dow. Chem.	59.80	58.00
Dupont	122.50	121.00
Exxon	68.25	66.00
First N.C.C.	26.60	25.10
Ford Motor	41.25	40.00
Gen. Electric	37.50	36.00
Gen. Motors	39.40 b	38.10
Goodrich	19.00	19.00
Goodyear	14.50	14.50
Gulf Oil	—	17.10
Honeywell	37.50	35.50
IBM	188.00	185.00
Kennecott	29.00	28.50
Litton Ind.	5.00	4.55
Nat. Dist.	12.90	12.50
N.A. Philips	14.60	14.00
Philips P.	39.75	39.00
Procter G.	82.70	81.00
RCA Corp.	22.00	—
Rep. Steel	13.25	21.10
Shell Oil	39.20	38.25
Teaxaco	24.00	23.00
U.S. Steel	62.50	—
Westinghouse	44.60	44.00

AUTO'S & MOTOREN

Te k. NSU 1000 TT '69 kunst. voor weinig geld. Kerkraderweg 118 Hrln. x

VW '65 goed lopend spotprijs. Wingerdweg 58 H'broek. x

VW-bus te k. bouwj. 1970 met gasinst. Tel. 04445-7705. x

Te k. FIAT 850 sportcoupé bwj. '68 f 650,-. Achterstr. 10 Hrl, bij Palma Bar. x

Te k. SIMCA 1000 rally '73 kl. oranje, Simca 1000 GLS '70 met. blauw, VW 1300 type 70 beige, Opel Kadett '70 zilver, Renault R4 luxe bestel '72, Ford 16001 type '72 bruin, Ford Taunus 1300 '71 blauw, Ford Cortina '68 wit, BMW 30S type '72 beige, Opel luxe bestel model Caravan '70, Transit pers. busje '70, Transit bestel '71 en '70, VW pickup '71 36.000 km gel., VW pickup dubbele cabine '71 '69, VW bestel met en zonder ruiten '71 en '70 div. kleuren, Renault R4 bestel '72. Inruil ruime finc. mogel. Inruil motor of brommer mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605. x

BROMFIETSEN

Te k. PUCH 1½ jr. oud, 3 versn., hoog stuur. Vullingsweg 69 Heerlerbaan. x

Te k. PUCH '71. Vroedschapstr. 49 Brunssum.

Reeds vanaf f 10,- p. week een zware brommer, o.a. ZüNDAPP, Honda, Vespa, Kreidler, K.T.M., Batavus, enz. 600 m2 showruimte, deg. rep. service. Moto-Cyclo-Center MARSAEL, Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

INRUIL brommers, diverse merken, in deg. staat, lage prijzen. MARSAEL, Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

Te k. PUCH m. RAP-frame z.g.a.n. Apollolaan 94, Nieuwenhagen.

Te k. FLORETT m. voetschakeling, Peugeot f 100,-. Pr...str. 25, Heksenberg.

Te k. zeer mooie ZüNDAPP en Kreidler Florett z.g.a.n. met helm. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid. x

Te k. KREIDLER na 16.30 uur Platsbeekweg 4 Nuth.

Te k. lichte BROMFIETS z.g.st. f 85,-. Dorpsstr. 46 Nuenen.

ONDERWIJS

Voor f 16,50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel. 311003. x

MANNEQUIN instituut 'Iris' bekend in Maastricht door zijn betere opleiding, start nu ook met zijn mannequin-dressmankursus in Heerlen op 8 oktober a.s. in Het Wapen van Heerlen, Saroleastraat. Inl. en inschrijvingen onder telef. 04402—1732, bij voorkeur na 18 uur. x

KNIP- en NAAILESSEN. — Modevakschool A. Rocks-Havenith, Kampstr. 106 A. Kerkrade-W., tel. 045-412152. x

5 AUTORIJLESSEN f 37.50. vervolg- en losse lessen f 12.50 BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045-315547. Na 18 uur. x

LANDBOUW

H.H. Landbouwers. Let op prijsslag voor het loof kl. en aard. ROOIEN Inl. 04405-1256 of 04459-893. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

Te k. 7-jar. DR. M. H. 146.5 cm, 4-jr. Bl. Sch. R. H. 124 cm. z. mak en geg. eerl. B. M. Startk. Spr. en Dress. Plats 4 Echt, tel. 1381.

Diverse gebruikte PLOEGEN en aardappelsorteerders. Mech. bedr. Frissen BV, Vroenhof 90 Houthem tel. 04406-40338.

Te k. 1 prachtig RIJPAARD (plm. 1.70) eerlijk en braaf, ruin 6 jaar, 1 zeer mooie Ned. Forest pony 3 jaar plm. 1.47, merriy. Div. zadel en ponyzadels, hoofdstellen, een 2-spans koetsentuig. Bel. 043-30534. X

Morgen Open Huis bij Lampe. Maak kennis met de nieuwe Harmony-kollektie.



Fluwelen pak met pantalon, geraffineerd van lijn, in zwart en groen. Mt. 36 t/m 44: **198.-**

Nostalgisch velours pakje, met borduursel op de revers, is er in zwart en bruin. Katoen. Mt. 36 t/m 44: **129.-**

Tweed banenrok in groen, bruin, roest. Mt. 38 t/m 44: **55.-**

Erop een blouse/pullover-kombinatie in kontrasterend art nouveau-dessin. Acryl. Zwart, bruin, groen, roest, rood. Mt. 36 t/m 42: **55.-**

Prachtige tweedkombinatie, bestaande uit rok, tweed gebreid kabelvest en effen acryl blouse. Mt. 38 t/m 46: **169.-**

Bijzonder fijne japon, met prachtig ,,nostalgisch" dessin, in groen, brique of bruin. Mt. 36 t/m 42: **99.-**

Uitnodiging

Morgenmiddag, vanaf half 3, bent u hartelijk welkom bij Lampe, waar u kennis kunt maken met de vele verrassende aspekten van de Harmony-najaarskollektie. (En waar we u graag iets lekkers en een presentje aanbieden.)

,,Harmony" staat voor een bepaalde mentaliteit in de mode. Menige vrouw vertikt het namelijk om nerveus achter elke modetrend aan te hollen. Wat niet wegneemt dat ze dondersgoed bijhoudt wat er gaande is. En graag kleding draagt met nieuwe details, nieuwe stoffen, nieuwe dessins.

Voor dat type vrouw heeft Lampe deze herfst prachtige dingen geselekteerd. Met een perfekte harmonie tussen jong en stijlvol, modieus en vrouwelijk.

En voor dát type vrouw is ook deze uitnodiging bestemd. Wij tonen haar morgenmiddag graag wat het label ,,Harmony" dit najaar betekent.

Lampe

HARMONY

Dooriopend vragen wij te koop hooi en stro, aardappelen enz. enz. Bel voor alles 043-30534. x

Het allerbeste HOOI à f 175,- de 1000 kg. Alle soorten stro, rode voerwortelen enz. enz. Bel 043-30534. x

Te k. de volgende gebruikte machines en werktuigen: 1. Bergman BUNKER-AARDAPPELROOIER. In prima staat. 1 mengmestverspreider Ipsa 2000 liter. In prima staat. 5. veldspuiten van 300 en 400 liter o.a. Hardy, Munkhof en Platz. 1. Lemken 2-scharige wentelploeg. 1. Vicon pendel-kunstmeststrooier. Geheel in orde gemaakt. 3. Amazone kunstmeststrooiers. 3. Trommelschudders zo goed als nieuw Veenhuis, Vico en Neuero. 1 Ford trekker 3000 geheel in orde gemaakt. 1. Renault trekker Super 6D 42 pk. 1 Porsche trekker 28 pk. 1. Porsche Standaard 5. Porsche 22 pk. 1. Fahr trekker f 1000.-. 1. Deutz trekker f 1350.-. Fa. G. Collé Beekstr. 23 Limbricht tel. 04490-5813. x

1ste soort dikke Zeeuwse frite BINDJES 23 ct kg. de allerbeste en dikke Zeeuwse witte uien export 30 ct k. tevens te bewaren Bel. nu 043-30534 Wij brengen alles gratis thuis. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen huisbezitters. Tarieven op aanvraag. Ter Horst B.V. De Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel, met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen huisbezitters. Discrete afwikkeling. Bel of schrijf. Financieringskant. H. J. Raats, Wilhelminastr. 153. H'broek tel. 045-213768.

Persoonlijke LENINGEN, financieringen, 2e hypotheken ambtenarenleningen. Geen bemiddelingskosten, gratis verzekering overlijdensrisico. Bel of bezoek De Geldwinkel, Adviesbureau Roermond, Kapellerlaan 90, telef. 04750—15131. Geopend tot 21 uur. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11. Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson sta- en tourcaravans v.a. 480 kg f 4295,-, stacaravans v.a. f 7995,-. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans. Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigano, echt iets voor trekkers, in 2 minuten opgezet. Alpenkreuzer en Tago Hoofddealer voor Limburg: Camping-Cars Ridderbeks. Einderstraat 42 tel 045-211638, Heerlen (Nrd) H.'heide Verwarmde showroom t.o. de Sporthal Varenbeuk. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis een nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans, gratis transport en fin. mog. ook zonder eigen geld. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 bgg 1213. x

Trigano de Luxe VOUWCARAVAN te k., 6 mnd. oud van f 3985.- voor f 2985.- Reukenderweg 29 Nuth tel. 04447-1874. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto, vaste wanden, geen tentdoek of tent op 2 wielen v.a. f 2975,-. Vr. prosp. Houtbouw Ubachs Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes enz. x

Koop nu uw Sta- en TOURCARAVAN nog voor de prijsverhoging aan winterpr., 10 tot 15 pct. korting bij de Limburger, 100 pct. service, gratis plaatsing, tevens nog enkele inruilwagens vanaf f 1000.- inr. en fin. mogel. Geh. week geopend. Ophoven 54 Sittard tel. 4385. x

Gratis, Gratis, Gratis. Bij aank. van Astral TOURCARAVAN gratis luxe voortent zolang de voorraad strekt. Tevens kortingen op onze Astral en Castle stawagens. Atlas stawagens serie 1975 nu al binnen. Dit moet U zien. Enkele mooie inruil caravans. Gratis eigen vervoer door geheel Ned. en België. Caravan bedr. Cremers, Reeweg 84 Ubach over Worms, Bij Durox. x

HUWELIJK

Jongeman 21 jr. zkt. kennism. met MEISJE lft. 19-21 jr., geen uitgaanstype. Br. liefst met foto o. no. H 3831 L.D. H'broek.

Nette Heer 36 jr. zkt. inwon. bij alleenst. VROUW bezit goed en eerl. karakter. Br. o. no. G 404 L.D. Hrl. x

Alleenst. man met eigen won. en auto zkt. KENNISM. met vrouw tot 60 jr. Br.o.nr. G 2943 LD Geleen.

Alleenst. man eigen won. en auto z.k.m. m. VROUW tot 64 jr. Br.o.nr. S 8408, LD Sittard.

Nette WED 58 jr. zoekt kennism. met nette wedn. van 58-62 jr. Br.o.nr. S 8409 LD Sittard.

VERLOREN

Ontlop. te Heerlen 1 l.h. TECKEL met groen gevlocht. halsb. en riem. t.b.t.t.b. Mgr. Mannensstr. 100 Merkelbeek 045-255123.

TOPAAS in goud gevat (hanger) zondagochtend 8 sept. omg. „Huize Tobias" Aarveld, pad Weltervijver omg. Doom t.b.t.b. R. v.d. Hoef Pliniusstr. 2 Aarveld-Heerlen. x

Verl. zat. op zond. groot bedrag aan GELD. Gaande van Schaesberg naar Schaesbergerweg via N'hagen terug naar Schaesberg. Zeer gedupeerd. T.b.t.t.b. Br.o.nr. N 6744 LD N'hagen.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-47709. x

Erkende TV-SERVICE. Komt de hele week dir. Tel. 045-719160 of 04406—13003. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-t.v. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045—314003. x

Meubelen stofferen vr vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Waubach tel 045-312756. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395,- diepvriezer v.a. f 295,-, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-, en 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. no. 67, Waubach, tel. 045—314003. x

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar Tel 045-214097. x

Naturisme, recreatie, rust en ontspanning in bosrijk gebied. LIDMAATSCHAP voor echtparen. Inl. en folder Atalanta, Postbus 1072 Kerkrade-West. x

Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2 Roermond tel. 04750-14828. Grote keuze in sierheesters en bomen, coniferen, klimplanten, rozen enz. Bezoekt nu, ook tijdens de weekends, geheel vrijblijvend de kwekerij en maakt uw keuze voor het komende plantseizoen. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 135 Heerlen, tel. 045-716574. x

TELEVISIES Grundig 61 cm grootbeeld z.g.a.n. 195,—, Grundig grootbeeld autom. 100,—, Blaupunkt 61 cm grootbeeld electronic z.g.a.n. 200.—, Philips 61 cm grootbeeld electronic 185,—, Nord-Mende grootbeeld 61 cm zeer smal z.g.a.n. 150,—, Philips 47 cm-tv 125,—, Philips 53 cm 50,—, Grundig tv 59 cm drukknopbed. wit 150.—. Blaupunkt tv alle progr. 75.—. Garantie, inr. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station). Schaesberg, tel. 045-312091. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47079. x

Nieuw opgerichte TENNISCLUB „Intersport Voerendaal" zoekt leden. Informatiefolder af te halen bij Jenny Mom, Parallelweg 11, Voerendaal. Foto Silvia. Hogeweg 34, Voerendaal. Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen. x

Voor snelle REPARATIE van uw kleuren-tv, radio's en al uw electr. huishoudelijke apparatuur met garantie. Bel 252739. Wij komen direkt. x

Goed render. MEUBELGROOTH. Omzet 2 miljoen wegens dubbele zaken over te nemen. Gel. aan drukke hoofdweg i.d. mijnstreek. Br.o.nr. Z 404 LD Hrl. x

MEDEJAGER gevr. v. jacht in de Ardennen 450 ha alle wildsoorten. Prov.weg 155 Oirsbeek tel. 04492-1898.

TV-ANTENNE op één kabel f 240.- stereo en alle voorkom. rep. Vrijbl. prijsopgave. 3 jaar garantie. Zegers tel. 717096 Hrln. x

HEREN wilt u prettig relaxen, geopend v.a. 19 u. en 's middags alleen op afspr. Self Kant Stube, Sittarderstr. 12 Gangelt. Tel. 09-4924541257, 2 min. v.a. grensoverg. Schinveld. x

GEISER defect? Bel Hendrix direkt 04750-12688 Zwartbroekstr. 28 x



De krant wordt gespeld van weerbericht tot overlijdensadvertentie. En als u 'm spáárt, brengt hij goed geld op. Oud papier: nieuwe uniformen voor de harmonie, belangrijke bijdrage aan 't jeugdwerk. Da's toch zeker prachtig mooi?

De krant is nooit weg.

KIES VOOR 'N KESERBAAN

Ook medische krachten kunnen als uitzendkracht van Keser aan het werk in verschillende huizen. Zo kunnen wij regelmatig plaatsen:

verpleegkundigen-A ziekenverzorgsters

Kom eens praten bij Keser.

Over alle mogelijkheden en over de goede condities.

Welkom bij Keser.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Dr. Poelsstr. 16, Heerlen, tel. 045-713120*

Arnhem Maastricht Den Bosch Nijmegen Breda Tilburg Eindhoven Venlo

Een van de 7 Boels zaken ligt in Sittard.

In dit drukke en gezellige filiaal verkoopt Boels een uitgebreid assortiment ijzerwaren, gereedschappen en tuinartikelen voor vakman en hobbyist.

Voor deze zaak zoeken wij met spoed

EEN KASSIERE

Leeftijd ca. 20 jaar.

Enige ervaring is natuurlijk welkom, maar niet direkt vereist.

U kunt tel. een afspraak maken met onze filiaalchef dhr. M. J. R. Meurders, telefoon 04490-5252.

BOELS B.V. SITTARD

Brugstraat 3 — vanuit het station 100 mtr. rechts. Tel. 04490 - 5252.

Extra vleesnieuws

Hele kilo RIBJES
Hele kilo IJSBEEN
Hele kilo DOORREGEN VARKENSVLEES
Hele kilo GEZOUTEN SPEK
GROTE ROOKWORST

1.98

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN Heerlerbaan 108 **BRUNSSUM** Julianastraat 24 **SITTARD** (Sanderbout) Veestraat 42

GEOPEND: woensdag van 12.00 tot 18.00 uur donderdag en vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 tot 16.00 uur

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Woensdag 11 september 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.





Daden

● Wie dezer dagen toevallig Nunhem in de gemeente Haelen bezoekt moet niet vreemd opkijken als hij op verscheidene daken in de nieuwe wijk van Nunhem een aantal vreemde gedrochten ziet staan. Bij nadere bestudering en bij navraag zal hij er achter komen, dat het gaat om Ooievaars, die een of meerdere kindertjes (namaak natuurlijk) in hun bek dragen. Dergelijke dakversieringen zijn vooral in de kleinere gemeenten nogal in zwang. Vooral als de bewoners van de huizen, waarop ze prijken, jonggehuwden zijn. De dakversiering dient hoofdzakelijk om het jonge paar aan te sporen tot daden.

Openbaarheid

● De samenkomst tussen de raad van Sittard en gouverneur mr. v. Rooy was openbaar. Wie zou denken dat deze openbaarheid de vreugde ten top zou voeren... Niets was minder waar. Uit de rijen der oppositie vond men, dat die openbaarheid te laat is aangekondigd. Achteraf bleek dat binnen het oude college niet eens over besloten of open was gesproken..... De gouverneur had overigens aan die discussie geen boodschap.

Spreken

● De raadsfracties in Sittard hadden duidelijk voor het hoge bezoek hun beste sprekers afgevaardigd. Degenen die wel eens de meest elementaire beginselen van de spreekkunst in negatieve zin demonstreren hielden of uit piëteit of van schrik de mond. De volgorde: mr. Houtakkers, Ber Gijsen, Thei Schmeits, Mar de Jeu, dr. Schellen, Slegers (Noud), drs. Bemelmans, Jules Hendriks en J. Wijnands.

Burgemeester

● Burgemeester Dassen mocht er niet bij zijn. Hij kon nog even de gouverneur de zaal inleiden, om vervolgens even snel weer te verdwijnen. Burgemeesters mogen niet over burgemeesters praten. Het zal de heer Dassen ook niet zwaar gevallen zijn om de fauteuil op te zoeken in plaats van tegenstellingen aan te horen die hij al zo lang en zo goed kent als zijn eigen broekzak.

Lebens

● Deputé Lebens is vertrokken. In vele harten leeft zijn naam nog voort. Zo sterk zelfs dat drs. Lebens ten onrechte als redder in nood in de zaak van de Sittardse sporthal werd ten tonele gevoerd. Deputé Buck is zoals te begrijpen valt de man die als redder wil optreden.

Geboord

● Tijdens de NACHT VAN VALKENBURG benadrukte speaker Chris Delbressine een te winnen premie met de volgende woorden: „Dus, heren renners, bij terugkeer een premie van honderd gulden!". Waarop een toeschouwer uit Valkenburg zeer laconiek opmerkte: „En als ze nou eens niet terugkeren.....?"

OM HET HOOFD TE KUNNEN BIEDEN AAN CONCURRENTIE

Ondernemers ballen vuist tegen centre

Van onze verslaggever

BEEK — Om het hoofd te kunnen blijven bieden aan de concurrentie van het uitgebreide en vernieuwde super-sales-center in Beek worden de ondernemers in Beek door het bestuur van de afdeling van LOZO daar gemaand hechter samen te spannen en tot tegenacties over te gaan. Het nieuwe winkelcentrum zal onder de naam MAKADO op 16 november aanstaande de deuren opengooien.

Het LOZO-bestuur heeft de ondernemers in Beek gewaarschuwd dat speciale attracties nodig zullen zijn om de aandacht van het koperspubliek niet te verliezen en daarentegen zo mogelijk zelfs te versterken. Het Beekse bestuur wijst daarbij naar de ondernemersstand in Sittard en Geleen die bereid zijn samen te werken en de kost voor de baat te laten uitgaan!

Volgens het bestuur van LOZO-Beek zullen de winkeliers in die gemeente wakker moeten blijven nu het winkelcentrum ook kleinere detailzaken en boutiques gaat aantrekken. Om dat wakker blijven te bevorderen zal het bestuur van LOZO-Beek ook vaker van samenstelling moeten wisselen. Bovendien wordt nu aangedrongen op een hechte samenwerking tussen de twee winkeliersverenigingen in Beek.

Het vernieuwde winkelcentrum in Beek zal naar buiten als een eenheid blijven werken maar er is veel ruimte geschapen voor een groot aantal gevarieerde detailhandels- en dienstverlenende ondernemingen. De werving voor een vestiging in Beek heeft zich over heel Limburg uitgestrekt.



● Het Super Centre in Beek vanuit de lucht gezien.

Probleem voor de rechter

SITTARD — Zijn ossen in staat bij een temperatuur van tien graden onder nul buiten te blijven? Deze vraag konden kantonrechter mr. H. Engelen en officier van justitie mr. C. Ficq niet beantwoorden. Veehouder Peter R (44) in Meers-Elsloo zag er geen gat in en ging dan ook niet akkoord met de aantijging dat hij de dieren nodeloos gekweld zou hebben door ze buiten bij die temperatuur in de wei te laten. De rijkspolitie in Elsloo had er op 2 december van vorig jaar duidelijke bezwaren tegen gemaakt. „Ik stond juist op het punt naar de kerk te gaan, toen de politie kwam", liet Pter R weten. Hij gaf overigens als reden voor het verblijf van de dieren in de kou op de slechte afzetmogelijkheden van vlees. „Ik kon de beesten nergens anders plaatsen. Ze kregen wel degelijk voldoende eten en drinken" zei Peter R. De politie daarentegen had geen voedsel en slechts bevroren water gevonden. Over enkele weken zullen nu deskundigen uitsluitsel geven. Daarna zal de kantonrechter oordelen.

MOTOR RIJDT IN OP GROEP BEEKSE DAMES

ULESTRATEN — Op de oostelijke parallelweg van de E9 bij het vliegveld Beek is een motorrijder ingereden op een groep van acht vrouwen uit Beek, die een wandeltocht maakten. Een van de vrouwen L. S. werd geraakt en liep een gebroken arm en ontwrichte heup op. De motorrijder, de 20-jarige F. P. uit Beek, zei verblind te zijn geworden. Hij en de 17-jarige duopassagier J. L. werden licht gewond. Het ongeluk gebeurde om kwart over acht.



● De schooljeugd mocht het kaasdragen ook even proberen.

Kaasdragen in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN — De kaasdragers uit Alkmaar zijn dinsdag in Geleen door een massaal belangstelend publiek danig in het nauw gebracht. De ervaren kaassjouwers dreigden keer op keer in moeilijkheden te geraken met hun hoogopgetaste kaasvoorraad op de dragers bij het manoevreren tussen het publiek en het verkeer. Hun inspanning werd met gul applaus beloond. Het schouwspel was 'n onderdeel van de feestelijkheden rond de opening van een nieuw winkelhart van Geleen.

Munstergeleen vreest ramp zoals in Flixborough

MUNSTERGELEEN — De bevolking in Munstergeleen is niet meer gerust op de veiligheid in een deel van de westelijke mijnstreek na de ramp in het Britse Flixborough.

De Stichting samenleveingsopbouw heeft die onrust waargenomen en zal een hoorzitting beleggen waarop de veiligheid van de chemische bedrijven van de Nederlandse Staatsmijnen nog eens zal worden belicht. Naar een geschikte dag en plaats voor zo'n hoorzitting wordt nog gezocht. Het ligt in de bedoeling daarvoor een aantal deskundigen op het stuk van volksgezondheid en arbeidsinspectie en van de Nederlandse Staatsmijnen uitleg te laten geven. „Op die manier kan wellicht de ontstane onrust worden weggenomen", aldus de heer Beckers van de stichting samenlevingsopbouw in Munstergeleen.

Bouwmarkt in kantoorflat

Van onze verslaggever

SITTARD — Sittard krijgt in het kantoorflatgebouw tegenover het NS-station een markt voor woningbouw en onroerend goed. Initiatiefnemer daarvan is het bouw- en coördinatiekantoor drs. Ruyters in Sittard.

De markt in het souterrain en de beganegrondverdieping van het zeven verdiepingen tellende nieuwe gebouw is voor iedereen vrij toegankelijk. Alles op het gebied van de woningbouw zal er te vinden en te vragen zijn. „Het is de bedoeling om visueel een voorstelling te geven van wat men kan verwachten van een woning", zegt drs. Ruyters. In de markt wordt een zelfbedieningsinstallatie voor lichtbeelden aangebracht waardoor het mogelijk is tekeningen en schetsen ruimschoots te bestuderen. Een paar van deze kantooretages zullen aan een aantal gegadigden worden verhuurd. Het ligt in de bedoeling het kantoorgebouw eind van deze maand in gebruik te nemen.

Twee gewonden in verkeer in Geleen

GELEEN — In Geleen zijn dinsdag bij verkeersongelukken twee personen zo ernstig gewond geraakt, dat zij naar het ziekenhuis gebracht moesten worden. In beide gevallen was het niet verlenen van voorrang de oorzaak.

Op de kruising Burg. Lemmenstraat-Irirsstraat botste de bromfietser R. S. uit Geleen tegen de door zijn plaatsgenoot P. S. bestuurde auto en op de kruising Hyacinthenlaan-Kerkhoflaan was het de bromfietser B.W. die werd gegrepen door de auto van J.S. Beide laatsten zijn ook afkomstig uit geleen.

Euro-textiel failliet: 22 werkneemsters ontslagen

SITTARD — Het atelier „Euro-textiel" in Sittard is na ernstige afzetmoeilijkheden failliet verklaard. De 22 werkneemsters die het bedrijf aan de Rijksweg in Sittard nog telde zijn ontslagen.

De afzetmoeilijkheden voor het atelier, dat in 1965 werd gesticht, duurden al geruime tijd. Door de slechte afzetmogelijkheden van onder andere nachtkleding raakte het bedrijf in financiële moeilijkheden. De ontslagen werkneemsters hebben nog enkele dagen loon te goed van het bedrijf.

Limburgse haven- en industriedag in Weert

Van onze verslaggever

STEIN — Voor de 19e achtereenvolgende maal wordt door de Limburgse scheepvaartvereniging donderdag in Weert een Limburgse Haven- of Industriedag gehouden. Weert als congresplaats gekozen vanwege de problematiek van de verbetering van de Zuidwillemsvaart en de betekenis van Weert als centrum voor de handel en industrie. De leden van de Limburgse Scheepvaartvereniging zijn belangstellenden in het waterweg-, industriële en handelsgebeuren in de provincie Limburg. De Limburse haven en industriedag vindt beurtelings in haven- en industrieplaatsen in Limburg en soms daarbuiten plaats.

BURGEMEESTER GAF DOORSLAG

Wim Schepers opnieuw loco van Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN — De stem van burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen heeft de doorslag gegeven voor een herbenoeming van wethouder Wim Schepers tot locoburgemeester daar. De heer Schepers kreeg de voorkeur boven wethouder Th. Stans. Uit de stem van de burgemeester mag worden opgemaakt dat ook het merendeel van de raadsleden voorkeur voor wethouder Schepers heeft aangegeven.

De burgemeester heeft meegedeeld dat de wensen van de raad die uit zijn solo-onderzoek naar de minst geschikte locoburgemeester wethouder Schepers als geschikte kandidaat naar voren is gekomen. Bij een eerste stemming in het college van B. en W. kregen beide wethouders met onthouding van de stem van de burgemeester ieder twee stemmen. Dinsdag bracht de stem van burgemeester Elsenburg de beslissing.



● Wim Schepers

Bewoners van Thienbunder maakten kennis met alternatief woonplan

Van onze verslaggever

SITTARD — De bewoners van de woninggroep Thienbunder in Sittard hebben dinsdag voor het eerst kennis kunnen maken met een ingrijpend alternatief woonplan voor hun wijk. Dat plan is gelanceerd door de Sittardse architect Jac Bey en de werkgroep ruimtelijke ordening van de Milieugroep Sittard. In dat plan wordt het verkeer zoveel mogelijk uit de woonwijk geweerd.

Naast de algemene nieuwe opzet voor de wijk — waarbij de voetganger alle ruimte krijgt — hebben de milieugroep en de architect ook veel aandacht besteed aan de woningen zelf. In het plan zijn drie kinderspeelplaatsen voorzien. Bij het verkeersvrij maken zijn op de kruisingen van voetpaden en wegen waarop verkeer wel is toegelaten drempels gedacht. De alternatieve plannen oor de wijk zijn uitvoerig uit de doeken gedaan tijdens de eerste voorlichtingsdag voor de bewoners van de Thienbunderhuizen dinsdag in het Barbarahuis. Ook vandaag zullen ze daar nog te zien zijn.

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis
Schilderijen en tekeningen van Jos Caelen en van Jannel. T.m. 29 september maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondags van 16.00 tot 19.00 uur en verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Schilderwerken van Cor v.d. Akker.

ECHT

STREEKMUSEUM
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten.
Geopend op zondag 15 september van 10 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.30 uur.

CARNAVALSMUSEUM
Museum van carnavalsattributen ingericht door de Bond van carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend op zondag 15 september van 14.00 tot 17.00 uur en verder op afspraak.

ROERMOND

GALERIE LIMBURG
Willem II-singel
Tentoonstelling van schilderijen en pastels van Willy Belinfante. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 uur.

KOFFIE HAAS
Hamstraat
Tentoonstelling van 250 dag- en nachtvlinders van de Roermondse scholier Guido Heutz (15).

INTERQUA INTERIEURS
NEERSTRAAT
Tentoonstelling van glascomposities van Alexander Weiss.

HET STEEN
NEERSTRAAT
Expositie schilderijen van Frans Spick.

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM
Op aanvraag dagelijks geopend.

MAASTRICHT

De Fortuyn, Boschstraat 97
Tekeningen van Joop Brons, Maastricht van 2 t.m. 31 september, dagelijks van 8 tot 20 uur, zondags gesloten. T.m. 30 september

Bonnefantenmuseum
Staalkaart van de Limburgse Musea en Oudheidkamers t.m. 29 september, open van 10-17, zaterdagen en zondagen van 14-17 uur.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

Galerie Revell
Stokstr. 30
Schilderijen en tekeningen van Arthur Beckland, dag. van 10-12 en van 13-18 u, zon- en feestdagen van 14-18 uur. Tm. 21 sept.

Zalen Dejong-Bergers
Fotoreportage Marokko, door Albert Roosenburg, werkdagen van 9-18 uur. Tm. 28 september.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Beeldhouwwerken van Wim Rijvers, schilderijen van Jan Tullemans, van 28 augustus tot 11 september, van 14 tot 18 uur

De Fransche Molen
Poppen en schilderijen van het Antwerpse echtpaar August en Angèle Bonte. Openingstijden: dinsdag t.m. zaterdag van 17.00-21.00 uur, zo. van 14.00-18.00 uur, maandag gesloten.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The exorcist, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 18 jr.
Rivolo: Fritz the Cat, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr.
Scala: Hap ki do, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur. 18 jr.
Passage: Die Stoszburg, 2e week dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: Le grand bazar, dag. 15 en 20.30 uur, a.l.
Palace I: Beverhalen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.
Palace II: De drie musketiers, 3e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. 14 jr.
Studio: Ben Hur: 2e week, dag. 14.30 en 20 uur.
Royal I: Die Stoszburg, 8e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur. 18 jr.
Royal II: Zij noemde hem platvoet, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr. Hercules tegen Rome, jeugdmatinee, zo. en wo., 14 uur
Mabi: Thunderball, 3e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 14 jr. Sjors en Sjimmy, jeugdmatinee, za. en wo. 13.45 uur
Midi: Turks fruit, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr.

C en A schenkt Geleen f 15000 voor speelplaats

GELEEN — Vijftienduizend gulden voor een nieuwe kinderspeelgelegenheid in Geleen bracht directeur van de nieuwe C. en A.-vestiging in Geleen mee bij gelegenheid van de opening van het Geleense filiaal. Burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen nam dat geschenk in ontvangst, maar had er zo gauw nog geen definitieve bestemming voor bij de hand. „We zullen graag nog even overleggen hoe we dat bedrag het best aan nieuwe speelmogelijkheden kunnen besteden", zei de burgemeester van Geleen.

Hij maakte er gewag van dat bij de verwezenlijking van het nieuwe winkelcentrum midden in Geleen de C. en A.-directie een locomotief is geweest die het werk enige keren over een dood punt heen heeft geholpen.

De C. en A.-directeur prees de gemeente Geleen voor een efficiënte samenwerking bij de verwezenlijking van het winkelcentrum. „De medewerking was enorm en kan een voorbeeld genoemd worden voor veel gemeenten hier in het land", aldus die directeur. Over de „promenade" zei hij: „Het is een promenade geworden waar men overdag plezierig en ongestoord recreatief kan winkelen en 's avonds ontspannen kan rondflaneren". Dat flaneren in de avonduren kan volgens die directeur nog aantrekkelijker worden als de koopavond werkelijkheid wordt.



Geboortehuis oud-gouverneur gered

• „Heerenhuis" bleef gespaard voor ontgrinding

Van onze verslaggever

STEVENSEERT — Wat boer Mathieu Stakenborg in Heel nog niet is gelukt heeft Jozef Rutten in Geistingen wel voor elkaar weten te boksen. Zijn kapitale boerenhoeve — het Heerenhuis — op de Belgische over van de Maas pal tegenover Stevensweert zal geen prooi van de ontgrinding worden. Wel ligt de hoeve — geboortehuis van de voormalige gouverneur mr. Houben van Limburg — al aan alle kanten door waterplassen opgesloten. Want evenals in Nederlands-Limburg bezweken de grondeigenaren in de Belgische zusterprovincie ook voor de hoge prijzen die de ontgrinders voor de grond betalen.

„Ze hebben wel vele malen getracht ons uit dit huis weg te kopen", zegt Jozef Rutten — 58 jaar oud — die met zijn zuster Anna in het in 1759 gebouwde vermaarde „Heerenhuis" woont. „Ze wilden het huis afbreken om er grind onder vandaan weg te halen. We hebben zelfs het land niet verkocht. Dat wordt straks weer aangevuld en we krijgen het als weiland weer terug", aldus Jozef Rutten. Mathieu Stakenborg in Heel heeft hetzelfde voorgesteld maar voor hem is het nog de vraag of de ontgrinders en de overheid — die zijn bezit hebben laten onteigenen — tot zo'n compromis bereid zijn.

Jozef Rutten is gepensioneerd kapitein van het Belgische leger. De onderhandelaars van de ontgrindingsmaatschappij „Belmagri" zijn ontelbare malen bij hem aan de deur geweest. De kapitein week geen voetbreed. Het „Heerenhuis" is de enige boerenhoeve die wijd en zijd in de omtrek het vernieuwen van het aanschijn der aarde in het Maaslandse grindgebied zal overleven.

VEERDIENST

Het Heerenhuis komt op tal van oude kaarten voor omdat het een strategisch punt aan de Maas was. Vroeger was het ook vertrek- en aankomstpunt van de veerdienst tussen Kessenich en Stevensweert.

Ook in de geschiedschrijving van de beruchte Bokkenrijders komt het Heerenhuis regelmatig voor. Een baron Michiels van Kessenich is er door zo'n bende bandieten vermoord. In de laatste nacht van september 1944 brandde de kapitale boerderij grotendeels af. De door oorlogsgeweld vernielde boerderij was in 1945 alweer opgebouwd.



• Gouverneur Roppe tekent het gastenboek van het carnavalsmuseum in Echt.

BELGISCH GOUVERNEUR OP BEZOEK

Van onze verslaggever

BORN-ECHT — Gouverneur dr. Louis Roppe van Belgisch-Limburg heeft gisteren in gezelschap van een aantal Limburgse burgemeesters en andere genodigden een bezoek gebracht aan de DAF-fabrieken in Born. Hoofddoel van het bezoek van de Belgische gouverneur was het carnavalsmuseum in Echt. Vice-voorzitter (burgemeester) drs. W. Heemskerk van Echt van de stichting carnavalsmuseum leidde de heer Roppe en zijn echtgenote in het museum rond. Na wegwijs gemaakt te zijn in dat carnavalswereldje, tekende de gouverneur het gastenboek van het, op 22 oktober aanstaande, een jaar oude museum aan de Platz in Echt. Het bezoek werd daarna met een informele ontvangst in het gemeentehuis van Echt afgesloten.

in gesprek

Jongerenkoor Shalom

Naar aanleiding van het artikel van de heer J. F. H. Schouten jr. in het L.D. van 31 augustus over het Jongerenkoor Shalom willen wij blijk geven van onze teleurstelling en verontwaardiging.

Shalom Youth Group verzorgde niet alleen een concert voor de bevolking van Elsloo, maar deed ook aan echte authentieke Ierse cultuur, door Ierse volksliedjes, volksdansen en instrumentale nummers te brengen in een „interlude". Dit gedeelte hebben wij ten zeerste vermist in de recensie van de heer Schouten jr.

De heer Schouten beoordeelde verder het koor op officiële concoursnormen, hetgeen echter niet in de pretenties van Shalom Youth Group ligt. Het gaat hier **niet** om een officieel door de Ierse regering afgevaardigd jongerenkoor, maar gewoon om een spontane groep nog zeer jeugdige mensen, die muziek maken leuk vindt, maar daarbij de andere vormen van folklore niet uit het oog verliest.

De uitwisseling had nog heel wat andere facetten. De leden van Shalom hebben zich georiënteerd in onze regio naar onze bestaansvormen, levenswijze, cultuur en vele andere wetenswaardigheden. Dat was ook de opzet van de hele uitwisseling: een stuk pedagogische vorming van onze, zowel als hún leden, en de aanleiding hiertoe vormde het feit, dat beide groepen musiceerden.

Voor de heer Schouten maakt dit allemaal geen verschil. Een koor is een koor voor hem en dat dient beoordeeld te worden op slotakkoorden, inzetten, voordracht en wat al niet meer. Een volgens ons wel erg bekrompen en elitair aandoende opvatting.

Iets, dat helemaal niet in dit soort ...enzies past, zijn opmerkingen als ...apelaans en opvoeders menen met deze moderne (religieuze) kunstvorm een hemel op aarde te kunnen creëren".

Ronduit discriminerend vonden wij opmerkingen als „het kombootje van wat gitaren en slagwerk voldeed nog het best".

Nee, meneer Schouten, wij hebben niets tegen kritiek, maar dan moet zij gefundeerd zijn en dan mag er rekening gehouden worden met de doelstellingen, waarmee dit concert gehouden werd.

Wij vinden het daarom zo jammer, dat U deze goedwillende en enthousiaste jongelui hebt afgekraakt, omdat wij, in de week dat wij in Ierland waren, blijkbaar een diepe indruk hebben kunnen achterlaten.

Zo diep zelfs, dat Shalom Youth Group zich de moeite getroost had, om een echt Limburgs lied van Jo Erens, n.l. „Limburg allein" van buiten te leren in onvervalst Limburgs en dat in een driestemmige versie te brengen. Jammer, dat U dat niet gehoord hebt, want het was toen al 23 uur en U was al vertrokken.

Nadat wij Uw lovende kritiek op het eeuwfeest van de „Cappella Sancti Servatii" van 3 september in deze zelfde krant gelezen hebben, is het ons nu wel duidelijk, waarom U op 31 augustus schreef: „Op ons eigen heilige erf hebben we met iemand anders niets te maken".

Een standpunt, dat U rigoreus huldigt, hebben wij gemerkt.

ELSLOO

Bestuur van de jongerengroep „Escolum"

REGIO vandaag

Spel zonder grenzen in Geleen

GELEEN — Als onderdeel van het feestprogramma ter gelegenheid van de opening van de Promenade in Geleen zal zaterdag in het ijsstadion het Spel zonder Grenzen worden gespeeld. Voor deze gelegenheid zal het Geleense zeskampteam nog eens op volle sterkte in actie komen. Tegenstanders zijn ploegen uit Genk, Maaseik en Weert. De spelen omvatten onder andere een melkflessentransport, een skiwedstrijd en een veilingkistenrace. Het Geleense team, dat reeds enkele weken in training is, staat onder leiding van captain Huug Huijgens. Het programma wordt gepresenteerd en geleid door de heren Lou van Mulken en Emile Rutten.

Huldiging zilveren raadslid

BEEK — Tijdens de raadsvergadering morgen, donderdagavond, in Beek zal de heer G. Luyten gehuldigd worden in verband met zijn 25-jarig lidmaatschap. Afgelopen zondag werd de jubilaris gefêteerd tijdens een plechtige eucharistieviering in Genhout.

Schinnen op de TV

SCHINNEN — Hedenavond zullen in het teeveeprogramma „Van Gewest tot Gewest" dat om 19 uur begint, de opnames te zien zijn die door de NOS-ploeg gemaakt zijn bij gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de fanfare St. Caecilia. Uitgezonden wordt onder meer de door de fanfare uitgevoerde selectie uit de musical „Jesus Christ Superstar".

Buitenlandse werknemers vergaderen

GELEEN — De werkgroep Buitenlandse Werknemers in Geleen, die in samenwerking met de Limburgse Immigratie Stichting in Heerlen, via acties een betere verstandhouding wil creëren tussen de buitenlandse werknemers en de Geleense bevolking, houdt 11 september 's avonds om 8 uur een vergadering in het jongerencentrum De Boerderij. De werkgroep telt momenteel 12 leden. Belangstellenden zijn ook van harte welkom op woensdagavond.

Processie van Broederschap was record

SITTARD — De processie naar Kevelaer leverde dit jaar een record aantal deelnemers op. Nog nooit in de 305 jaar dat de Broederschap Sittard-Kevelaer deze processie organiseert was het aantal (rond 1200) zo groot. De pelgrims werden met 25 autobussen vervoerd, naar het Mariaoord dicht bij de grens van Noord-Limburg. Het is wel opmerkelijk dat deze processie in tegenstelling tot andere nog steeds zulk een overweldigende belangstelling trekt. Dit jaar zijn er ook nog een groot aantal mensen teleurgesteld omdat ze zich te laat hadden aangemeld. Het waren niet alleen deelnemers en deelneemsters uit Sittard, maar ook uit het Land van Sittard en zelfs uit de Onderbanken. In Kevelaer had traditiegetrouw ook dit jaar weer de huldiging plaats van processiegangers die hun zilveren, hun robijnen of hun gouden feest vierden.

Auto's vernield bij zwembad

ELSLOO — In de nacht van zondag op maandag hebben waarschijnlijk beschonken jongelui op de parkeerplaats van het zwembad Medammerweide in Elsloo een drietal personenwagens ernstig beschadigd. Van de wagens waren de ruitenwissers en de radio-antennes afgebroken en de kentekenplaten krom gebogen. Het is de vandalen bovendien gelukt een der wagens open te breken en onder andere het contactslot en het stuurwiel te vernielen.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

COLLECTE
NIEUWSTADT offerde royaal voor de MIVA. Alleen de kerkelijke collecte bracht al bijna f 800.- op.

MARIA MARTHA
De vrouwenvereniging Maria Martha uit NIEUWSTADT maakt elk jaar - tot genoegen van velen - een trip naar Limburgs hoofdstad om een hulde te brengen aan de „Sterre der Zee". Op 17 september vertrekken de bussen om 13 uur vanaf het marktplein. Tijdige opgave bij het bestuur is gewenst in verband met het organiseren van de vervoermiddelen. Na de mis van half zeven wordt vanuit Maastricht de terugreis aanvaard.

EHBO-CURSUS
In de tweede helft van september wordt in SITTARD gestart met een EHBO-cursus. Men aan zich aanmelden bij de heer J. Simons, Walramstraat 76, tel. 5484 of bij J. Voorheien, Benedictastraat 14, tel. 2859.

OEFENAVOND
De EHBO, afdeling SPAUBEEK start donderdag weer met de maandelijkse oefenavonden. Deze avonden zijn op elke tweede donderdag van de maand om 20.30 uur in café Eldorado aan de Bongerd.

EHBO
De EHBO-vereniging afdeling GELEEN start eind september met een nieuwe cursus voor het behalen van het eenheidsdiploma. De cursus duurt 15 lessen van twee uur en wordt gehouden in het gebouw „Vakopleiding voor volwassenen", Mauritspark 4A te Geleen. Opgave is mogelijk bij de dames Haane-Willeme, Seringenlaan 21, tel. 45578; Mevissen-Hart, Geraniumstraat 3, tel. 43698 en de heren Vergouwe, Salpgenstraat 20 tel. 46487; Kerkhofs, Fr. Halsstraat 9; Severens, Duivenstraat 4, tel. 46430; Wolters, Beekhoverstraat 77 en Schoenmakers, Spaans Neerbeek 28.

't Cursiefje

68-JARIGE KONING

Tijdens de eindronde van het individuele kampioenschap van schuttersbond Eendracht te Susteren heeft de 68-jarige A. Toonen van schutterij St. Willibrordus uit OBBICHT de hoogste eer behaald. Voor de heer Toonen betekende het een groots succes, omdat de strijd door de barre weersomstandigheden extra zwaar was. Niet minder dan 141 schoten had de Obbichtenaar nodig om de laatste van de 133 concurrenten voor „schut" te zetten. Naast de vele felicitaties, bloemen, een fiks geldbedrag, een ere-kruis en dergelijke, werd kampioen Toonen door de bond een prachtige beker met inscriptie overhandigd. Zo ziet men maar, men is nooit te jong om koning te worden.

MUZIEK

LES AMIS REUNIS
Papier - het mag ook oud zijn - vormt voor harmonie Les Amis Reünis uit NIEUWSTADT vooral in deze dagen een grote bron van inkomsten. Op zaterdag 14 september is het weer zover. Leden van dit muziekgezelschap kloppen dan in de morgenuren bij de inwoners aan om kranten en tijdschriften op te halen.

FANFARE JULIANA
Fanfare Juliana uit HOLTUM, die op zondag aan het bondsconcours te Mechelen deelneemt, houdt in verband daarmee op zaterdag om 20 uur een generale repetitie in het gemeenschapshuis. De fanfare komt uit in de superieure afdeling en treedt van 19.20 tot 20.00 uur in Mechelen op.

FANFARE ST. JOZEF
Fanfare St. Jozef uit BUCHTEN zal op zaterdag 14 september muzikale medewerking verlenen aan het zomerconcert, dat door haar zustervereniging fanfare Concordia in Einighausen wordt gehouden. Bestuur en leden van de fanfare uit Buchten worden om 20.15 uur in de feesttent in Einighausen verwacht. De leden van St. Jozef, die niet op eigen gelegenheid naar Einighausen kunnen gaan, dienen om 19.45 uur bij het Pastoor Reynenhuis aanwezig te zijn, waar vervoer voor hen klaar staat.

GEMEENTE

WACHTHUISJE
De gemeente OBBICHT heeft op de markt een nieuw buswachthuisje - ook wel abri genaamd - laten plaatsen. Het is een uit betonelementen opgetrokken gebouw en kan zodoende beter weerstand tegen vandalisme bieden.

PORTEFEUILLES
De portefeuilles van het college van B. en W. van OBBICHT zijn verdeeld. De heer P. Meekels is weer loco-burgemeester en de heer J. Smeets behartigt openbare werken.

RAAD
De eerstvolgende gemeenteraadsvergadering van BORN wordt op donderdag 19 september om 19.30 uur gehouden.

J. AARTS, WND. BURGEMEESTER
Wethouder J. Aarts, Wieënbroek 18 te BORN is door het college van B. en W. tot waarnemend burgemeester van de gemeente Born aangewezen.

ONDERWIJS

OUDERBRIGADE
Op initiatief van enkele bewoners van STADBROEK is er een ouderbrigade voor de jeugd van de kleuter- en lagere school gevormd. De ouderbrigade wil de jeugd meer verkeersbewust maken. Men is gestart met een groep van 16 leden. Men hoopt een groep van 30 leden te krijgen. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de heer P. Hanssen, Jan van Eyckstraat 14 tel. 6974 of bij mevrouw A. Tummers-Hustin, Hemelsley 206. De ouderverkeersbrigade is iedere dag in de weer op de kruispunten Tudderenderweg-Hemelsley en Hemelsley-Sint Jozefstraat.

SCHUTTERIJ

ST. JOSEPH
Schutterij St. Joseph uit BUCHTEN houdt op zaterdag 14 september het jaarlijkse koningsvogelschieten. Het schieten gebeurt op het schietterrein aan de oprit van de autoweg en begint om 15 uur. Men verwacht, dat het ook dit jaar weer een harde en spannende aangelegenheid wordt, omdat velen het koningschap voor zich willen opeisen. De huidige koning J. van Daal zal zijn titel echter tot het uiterste verdedigen.

SPEL

KIENEN
Na een onderbreking van enkele weken wordt er op zondag 15 september in zaal Mulders te OBBICHT weer gekiend.

KIENAVONDEN
De kienavonden die aanvankelijk door het bestuur van de supportersclub SANDERBOUT in de eerste helft van september in café Meeuwissen gehouden zouden worden zijn verschoven naar 18, 22, 25 en 29 september.

Kunnen mijnwerkerspensioenen verbeteren?

Onderzoek geëist naar AMF-gelden

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een onafhankelijke instantie moet in opdracht van de regering een onderzoek instellen naar de middelen van het Algemeen Mijnwerkers Fonds (AMF). Dan kan vastgesteld worden hoeveel geld aanwezig is om de pensioenen van de ex-mijnwerkers te verbeteren. Vijftienhonderd gepensioneerde mijnwerkers hebben deze eis maandagavond geformuleerd en op papier gezet. Vanmorgen sturen de ex-mijnwerkers een brief aan de koningin, minister president Den Uyl, de ministers van Economische en Sociale Zaken en van Financiën, de fracties in de Tweede Kamer, de Provinciale Staten, de burgemeesters en gemeenteraden in Zuid-Limburg, het AMF en het AZL (Administratiekantoor Zuid-Limburg) en de Mijn Industrie Raad.

De vijftienhonderd gepensioneerden hebben zich maandag gegroepeerd in een vakbond, de Beroepsgroep Gepensioneerden, aangesloten bij de Algemene Bond van Werknemers (ABW). Voorzitter van de groep is geworden W. Cobben uit Hoensbroek. Na dertig uur vergaderen hebben de ex-mijnwerkers een lijvige brief opgesteld voor regering en vakbonden waarin zij hun nood klagen over de financiële situatie waarin ze verkeren en eisen dat er verbeteringen worden aangebracht in de uitkering. „Wanneer er niets veranderd verwachten we dat over enkele jaren vijftig procent van de gepensioneerden is aangewezen op een bijstandsuitkering. Op het ogenblik moet twaalf procent van de gepensioneerde mijnwerkers bij de gemeente aankloppen om steun", aldus de heer Cobben.

Volgens de beroepsgroep gepensioneerden hebben de MIR, de mijndirecties en het AMF sinds het begin van de mijnsluitingen zo gemanipuleerd dat de gepensioneerden het financieel steeds beroerder kregen. De beroepsgroep geeft vijf duidelijke voorbeelden. De Algemene Vergadering van het AMF werd opgeheven en dus hadden gepensioneerden geen inspraak meer in het beleid. Een belofte om deze inspraak op een andere manier te realiseren werd niet gehouden. Sinds 1965 werd aan de excedent pensioenen wezenlijk niets verbeterd. Dit pensioen loopt momenteel zeventig procent achter op de stijging van de kosten voor levensonderhoud. Het recht op kerstgratificatie werd vervallen verklaard en de kosten verbonden aan het recht op deputaatkolen, werden afgewenteld op de pensioenkas van het AMF, waardoor voor deze kas een extra last ontstond van twee miljoen gulden per jaar. De fusie tussen ziekenfonds AMF en het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek (AZM) bracht grote financiële nadelen. Het invoeren van de verplichte verzekering voor de gepensioneerden jonger dan 65 jaar verzwaarde de financiële lasten. Volgens de beroepsgroep gepensioneerden ligt er nog meer narigheid in het verschiet.

Het reglement van het AMF, dat sterk verouderd is, zou bevroren worden. De vijftienhonderd gepensioneerden zeggen nadrukkelijk dat zij geen burgerlijke ongehoorzaamheid willen propageren. Zij willen wel voorkomen dat een gepensioneerde mijnwerker veroordeeld wordt om zijn hand op te houden bij de Sociale Dienst.

Betere tv-ontvangst bij daling steenberg

MAASTRICHT — Tussen 1969 en nu zijn 10 miljoen mijnsteen afgegraven van de aanvankelijk uit 25 miljoen ton opgebouwde steenberg van de voormalige Staatsmijn Maurits. Het werk is in uitvoering bij het Rotterdamse aannemingsbedrijf Oosterwijk b.v., dat daartoe in 1968 een overeenkomst aanging met het provinciaal bestuur. De afgegraven steen wordt gebruikt als aanvullingsspecie bij de herinrichting van grindgaten langs de Maas. Tot nu toe is ongeveer 7,3 miljoen ton gebruikt in het recreatieprojekt Brandt bij Stevensweert en 2,15 miljoen ton bij de Grote Heg in Thorn. Als gevolg van het afgraven is de hoogte van de steenberg verminderd van 100 tot 30 meter. Voor bewoners in de naaste omgeving geldt als plezierige bijkomstigheid, dat zij nu een betere televisie-ontvangst genieten.

Eijsden en Echt wonnen kazelen

EIJSDEN — De ploegen van Eijsden en Echt hebben tijdens de finale van de kazelcompetitie in de zaal van de Koninklijke Harmonie Ste. Cécile in Eijsden elkaar geen haarbreed toegegeven. Beide ploegen zijn met een eerste prijs naar huis gegaan, te weten: een rommedou, een fles Els, een echte Limburgse vlaaj en een wimpel.

Het duurde tot bijna 12 uur toen de jury besloot niet meer verder te kazelen en beide ploegen tot winnaar uit te roepen. Drie rondes hebben Echt en Eijsden nog verder gespeeld, maar in elke verlenging werd het gelijkspel. Er was voor de finale van de competitie in Eijsden — die vanaf 21 september elke zaterdagavond door de ROZ zal worden uitgezonden — veel belangstelling. De zaal was vol.

In de finale speelden Sittard, Geleen, Echt en Eijsden. Sittard verloor van Eijsden in de eerste ronde met 3-0, won verder van Geleen met 3-1 en verloor van Echt met 2-3. Echt won van Geleen met 4-2 en won van Sittard met 3-2. Tegen Eijsden speelde Echt gelijk.

● De winnaars van de kazelcompetitie: van links naar rechts, mevrouw Klipperd, de heer Warnier en mevrouw Haenen (Eijsden) en mevrouw Mulders, mevrouw Christ en mevrouw van Kempen (Echt). Op de achtergrond juryleden.



KASKI geeft nieuwe cijfers kerkbezoek:

Daling in Limburg steekt gunstig af

UTRECHT/ROERMOND — De daling in het zondagse kerkbezoek in het bisdom Roermond blijkt volgens de laatst-bekende en aangevulde cijfers aanzienlijk minder te zijn geweest dan de 2,1 procent, waarvan het LD gisteren op grond van ANP-cijfers berichtte: het is tussen januari 1973 en januari 1974 1,5 procent geweest. En dit niet alleen. Met dit cijfer staat Limburg naar verhouding — anders dan op grond van eerdere cijfers van het KASKI werd vastgesteld — niet bovenaan in de daling van het zondagse misbezoek, maar onderaan. Het sterkst was de teruggang het afgelopen jaar in het bisdom Haarlem (3 pct), gevolgd door het bisdom Rotterdam (2,9 pct). Den Bosch liep 2,7 pct terug, Breda 2,3 pct, Groningen 2 en Utrecht 1,7 pct.

Het opmerkelijke verschil tussen de eerder gegeven cijders en die welke gisteren werden vrijgegeven, ligt in het feit dat de eerdere percentages gegrond waren op steekproeven uit de telling van januari 1974. Onder meer waren daarbij — zonder expliciete vermelding — de grote steden merendeels buiten beschouwing gelaten. Deze steekproeven, in maart jl. ter kennis van de bisschoppen gebracht, gaven aan dat Limburg het slechtste figuur sloeg. De nieuwe cijfers dateren van augustus jl.

In percentages van geregistreerde katholieken liepen de misbezoekpercentages in de weekends over de bisdommen tussen 1966 en 1974 als volgt terug: Groningen van 73,9 naar 45,2, Utrecht van 70,7 naar 42,0, Haarlem van 58,2 naar 30,2, Rotterdam van 50,5 naar 25,4, Breda van 64,1 naar 33,3, Den Bosch van 70,8 naar 37,4 en Roermond van 66,5 naar 36,2. Landelijk daalde het percentage van 64,4 in 1966 tot 35,1 in 1974. Gerekend naar de situatie van 1966 daalde het kerkbezoek het sterkst in het bisdom Rotterdam (rest 50,5 pct) en vervolgens in Haarlem en Breda (rest 51,8 pct), Den Bosch (rest 52,8 pct), Roermond (rest 54,4 pct), Utrecht (rest 59,5 pct) en Groningen, dat 61,1 pct van zijn kerkgangers uit 1966 overhield. Geteld werd in 1608 van de 1810 parochies; van de 351 Limburgse parochies werden 294 geënqueteerd.

Het thans bekend gemaakte volledige overzicht geeft inzake de daling voor Limburg de volgende gespecificeerde cijfers (in percentages van geregistreerde katholieken): 1966 nog 66,5 zondagse kerkgangers, 1967: 65,6; 1968: 60,7 en 57,6; 1969: 52,8; 1970: 47,2; 1972: 40,9; 1973: 37,7 en januari 1974: 36,2. Opgmerkt wordt, dat bij de landelijke telling niet werd aangetoond dat door speciale diensten (jongerenmissen e.d.) het kerkbezoek in bijzondere mate toeneemt, al wordt er een niet onbelangrijk pastoraal aanbod mee gedaan.

In Duitsland gingen in 1965 van alle katholieken 42,6 pct in het weekend naar de kerk; in 1972 was dit cijfer gedaald tot 32,4 pct. Daarmee vergeleken liep in dezelfde periode in Nederland het percentage terug van 54,5 naar 33,0 pct. In België liep de daling tussen 1964 en 1970 van 44,6 naar 37,6 pct. Het bisdom Hasselt maakte daarbij een opvallend gunstige uitzondering.

Volgens de gespecificeerde KASKI-cijfers tonen de tellingen uit januari 1974 aan, dat in Limburg de volgende dekenaten boven het diocesaan gemiddelde van 36,2 liggen: Gulpen (56,8), Heythuyzen (52,7), Horst (51), Venray (50,2), Helden (47,3), Gronsveld (46,4), Thorn (46,0), Echt (44,3), Gennep (43,9), Weert (41,9), Schinnen (40,8), Meerssen (40,2), Susteren (39,8) en Tegelen (37,1). De laagste cijfers tonen de dekenaten Maastricht (26,0), Kerkrade (25,5) en Schaesberg (24,4). De daling is hier echter minder spectaculair geweest dan elders, omdat het kerkbezoek er toch al relatief gering was. In Gulpen nam het kerkbezoek de afgelopen jaren iets toe.

Uitbreiding van werkgelegenheid Durox-Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN — De directie van de Loevenstein-groep, waartoe de DUROX-fabriek in Abdissenbosch behoort, heeft in de ondernemingsraad meegedeeld, dat de werkgelegenheid in de fabriek van gasbetonplaten op het industrieterrein Abdissenbosch in Waubach zal worden uitgebreid. De leiding van het concern hoopt, dat nu een einde komt aan de onrust onder de 130 personeelsleden in Abdissenbosch. Het personeel is bang dat er ontslagen zullen vallen, omdat in de vestigingen in Vuren en Meppel mensen de straat op gaan.

De directie van de Loevensteingroep heeft laten weten, dat het personeel in Abdissenbosch zich niet ongerust hoeft te maken. Wel is het zo, dat er een herstructurering wordt doorgevoerd bij de Loevensteingroep met als gevolg, dat vijf procent van de 1100 personeelsleden zal moeten afvloeien. De ontslagen zullen plaatsvinden in Meppel en Vuren. De reorganisatie is noodzakelijk wegens de instorting van de bouwmarkt in Engeland en Duitsland. Het exportaandeel naar Engeland is zelfs tot nul gereduceerd. Er is bij Loevenstein als gevolg van het wegvallen van een deel van export sprake van een overcapaciteit.

Daartegenover staat echter, dat de vraag naar gewapende gasbetonplaten toeneemt. Deze platen worden gefabriceerd in Abdissenbosch. De vestiging in Zuid-Limburg zal daarom dan ook uitgebreid worden. Niet bekend is hoeveel mensen aangetrokken zullen worden. „Wij bevinden ons nog in een voorbereidend stadium", aldus de directie. Er is overleg geweest met de vakbonden en de centrale en plaatselijke ondernemingsraden.

PROVINCIE vandaag

Driedaagse NAVO-oefening

BRUNSSUM — Vandaag loopt de driedaagse Navo-oefening „Crack Force '74" ten einde. Aan deze oefening nemen II en IV-ATAF — de geallieerde tactische luchtstrijdkrachten — en landstrijdkrachten uit Midden-Europa deel. Doel van de oefening, die door Afcent is ontworpen, is om de inzetbaarheid en de slagvaardigheid van luchtstrijdkrachten als ondersteuning van de grondtroepen te beoordelen. Ook de Franse luchtmacht neemt aan deze oefening deel.

In deze oefening wordt ook een meer efficiënte inzet van de beide ATAF's doorgevoerd. Tot voor kort opereerden beide luchtstrijdkrachten vrij autonoom in een „eigen gebied". Nu wordt gebruik gemaakt van die toestellen die het snelst het doel kunnen bereiken en het meest geschikt zijn voor een bepaald soort opdracht, ongeacht hun thuisbasis.

„Crack Force '74' houdt in, dat vliegtuigen gronddoelen, die door de landstrijdkrachten worden gevormd, waarnemen, herkennen en uitschakelen.

Vragen over wethouder Thei Salden

DEN HAAG — PPR-Kamerlid Henk Waltmans heeft de minister van defensie vragen gesteld naar aanleiding van de problemen, die zijn ontstaan met de vervulling van de dienstplicht van de jongste wethouder van het land, de 23-jarige Thei Salden in Limbricht.

Waltmans vraagt de minister om voor degenen die in vertegenwoordigende lichamen worden gekozen en met name voor degenen onder hen die in het dagelijks bestuur van zo'n lichaam zitting nemen, zodanige regels op te stellen, dat het werk in bv. de gemeenteraad gecombineerd kan worden met de dienstplicht, zonder dat deze regelen hen bevoordelen boven andere dienstplichtigen.

Boete geëist tegen rijdende zendamateur

MAASTRICHT — Voor de rechtbank te Maastricht eiste officier van justitie mr. J. Fransen gistermiddag 500 gulden boete of 20 dagen tegen de 37-jarige in Alkmaar wonende leraar O. v. S. wegens overtreding van de telegraaf- en telefoonwet 1904. Een patroulile van de Sittardse gemeentepolitie had de man op 27 september van vorig jaar in zijn auto zien rijden, druk manipulerend met een handmicrofoon. Bij aanhouding bleek hij via een in zijn wagen ingebouwde zendinrichting in contact te staan met een Duitse zendamateur.

Voor de rechtbank gaf de man toe als zendamateur niet de officiële machtiging te bezitten. Wel is hij lid van de amateurzendvereniging Veron en heeft hij, zich serieus voorbereidend op een tweede examen, steeds alles gedaan om als een „net amateur" op te treden en herkend te worden.

In zijn eis nam mr. Fransen ook verbeurdverklaring van de in beslag genomen apparatuur op. De rechtbank zal op 24 september vonnis wijzen.

Limburgers in woonwagen-commissies

DEN HAAG — Op 19 september zullen twee commissies worden geïnstalleerd die tot taak hebben het bijstandsbeleid ten aanzien van woonwagenbewoners landelijk gelijk te trekken en te begeleiden. In beide commissies zitten Limburgers.

Er is een kleine commissie, die alle aanvragen om bijstand door woonwagenbewoners zal behandelen. In deze commissie zitten, behalve vertegenwoordigers van gemeentelijke sociale dienst en bouwtechnische dienst, ook vertegenwoordigers van twee belangenverenigingen. Namens de federatie belangenbehartiging woonwagenbewoners Nederland zit er in Frans Hogervorst uit Klimmen: als zijn plaatsvervanger heeft hij aangewezen Dirk de Vroome, beter bekend als de Rooie Reus uit Stein.

De leden van deze kleine commissie zitten ook in de grote commissie, die zal adviseren over het algemeen te voeren beleid. In deze grote commissie zitten ook nog drie leden van de woonwagencommissie en zeven woonwagenbewoners, o.w. de heer Lugters, die woont op het woonwagencentrum in Heerlen.

Geboren:

Alexandra

dochter van:
Jos en Erika
Paffen-Badenhop
Wittem, 9 september 1974
Tienbundersweg 32
Tijd. adres: St. Elisabeth-kliniek Heerlen, kamer 14.

†

Heden moesten we afscheid nemen van onze dierbare vader en opa, die na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, onverwacht is overleden, na het ontvangen van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaren.

DE WELED. HEER

Johannes Frederikus van Aubel

weduwnaar van mevrouw

Helena Maria Gertruda Coenen

Geleen: A.H.C.M. Rutten-van Aubel
W.R.M. Rutten en kinderen
Geleen: J.A.M. van Aubel
G.M.H. van Aubel-Derksen
en kinderen
Familie van Aubel
Familie Coenen

Geleen, 9 september 1974

De plechtige Eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 13 september 1974 om 11.00 uur, in de rectoraatskerk van de H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaats hebben op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk, alwaar donderdag om 19.00 uur een avondmis voor zijn zielerust zal worden opgedragen.

Voor uw hartelijke blijken van medeleven tijdens ziekte, overlijden en begrafenis van onze lieve man, vader en opa

Johannes G. Geerts

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. A. Geerts-Faber,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, september 1974
Schoolstraat 12

Voor het door U betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en grootvader

Egidius Joseph Doveren

betuigen wij onze oprechte dank.

Huub Doveren
Annerie Doveren-Feiter
Madeleine Steins-Doveren
Helmut Steins en Carsten

Kerkrade, september 1974

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 14 september a.s. om 10.00 uur in de St. Catharinakerk te Holz-Kerkrade.

Getroffen en dankbaar zijn wij door de grote deelname, in de vorm van H. missen, gebeden, bloemen en kaarten en persoonlijk bezoek bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve man, vader, schoonvader, opa, oom en neef

Mathieu P. Gerets

Dit was voor ons een zeer grote troost en steun.

E. K. Gerets-Wassercordt,
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden zondag 15 september a.s. om 12.00 uur in de St. Martinusparochie te Welten.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn liefste man, onze goede vader, schoonvader en opa

Ernst Bernhard Keldermann

echtgenoot van
ELISABETH MARIA REISS

betuigen wij u onze oprechte dank. Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

Mevr. E. M. Keldermann-Reiss,
kinderen en kleinkind

Hoensbroek, september 1974
Wolfshoofdplein 12

DANKBETUIGING

in plaats van kaarten

Voor de zeer grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

willen wij langs deze weg allen, die op welke wijze dan ook, aan ons feest deelnamen, onze oprechte hartelijke dank betuigen. U hebt allen ons jubileum tot een onvergetelijke feestdag gemaakt.

W. Berns-Eerden
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 9 september 1974
Ridderhoenstraat 44

† Voor de innige deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader, schoonvader, overgrootvader en oom

Adam Pieter Hubert Maes

weduwnaar van
MARIA ELISABETH RHOEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

kinderen Maes

Kerkrade, september 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op vrijdag 13 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

† Heden namen we afscheid van onze inniggeliefde dochter, zus en schoonzus in het Radboud ziekenhuis te Nijmegen, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten der zieken op de leeftijd van 22 jaar.

Henriëtte Hubertina Maria ERKENS

Brunssum: de heer en mevrouw
Th. Erkens
S. Erkens-Heijnen
Jos en Annie
Jan en Toos
Harry
Milly
Familie Erkens
Familie Heijnen

Brunssum, 9 september 1974
Rumpenerstraat 130

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden vrijdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiusparochie te Rumpen-Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapel ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Hendrika Kleijnen

echtgenote van
MATHIAS BERTRAND

in de ouderdom van bijna 61 jaar.

Heerlen: M. Bertrand
Leo Kleijnen
Philomena en Jan Weusten-Kleijnen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 9 september 1974
Vorstenstraat 64

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 13 september a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie van de kerk.
Rozenkransgebed donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Met leedwezen geven wij kennis van het verlies van onze akela

Marriëtte Erkens

De leden en staf van de St. Vincentiusverkennersgroep Rumpen.

† Na een langdurige met veel geduld gedragen ziekte, is heden van ons heengegaan, mijn zorgzame man, onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Christiaan Joannes Joseph Wolter

echtgenoot van
CLARA MARIA HUBERTINA JORIS

Voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
Thorn: C.M.H. Wolter-Joris
C.H. Wolter
Roermond: M.P.H. Wolter
M. Wolter-van Wegberg,
Ralf
Horn: D.C.H. Ramakers-Wolter
J. Ramakers
Ittervoort: P.J.M. Hendricks-Wolter
P. Hendricks,
Claire, Franco
Familie Wolter
Familie Joris

Thorn, 10 september 1974
Wilhelminalaan 19

De H. Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 13 september om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Michael te Thorn.
Bijeenkomst aan de kerk.
Donderdag om 18.45 uur avondwake in de kerk.
Vader ligt opgebaard in de Rouwkapel van Huize 'Sterrebosch'. Bezoekuren woensdag van 17.00-17.30 uur.
Geen condoleance.

† Heden vertrok geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, behuwdbroer, oom en neef

Nicolaas Joseph Grouls

echtgenoot van wijlen
MARIA GERTRUDA GEILENKIRCHEN

echtgenoot van
MARIA LOUISE WERKER

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkrade: M.L. Grouls-Werker
M. Grouls
Australië: R. Grouls-Soulier en kind
Den Haag: M. Koene-Grouls
G. Koene en kinderen
Familie Grouls
Familie Geilenkirchen
Familie Werker

Kerkrade, 9 september 1974
Nieuwstraat 171

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op vrijdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur.
Donderdagavond in de eucharistieviering van 19 u. zal de overledene herdacht worden in bovengenoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man en onze goede vader, broer, zwager en neef

Harrie Pieters

echtgenoot van
OLGA KRATKO

op de leeftijd van 50 jaar.

Heksenberg: Mevr. O. Pieters-Kratko
Willy en José Pieters-Bus
Familie Pieters
Familie Kratko

Heksenberg, 9 september 1974.
Zwaluwstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 13 september a.s., in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, Heerlen, om 14.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk om 13.50 uur.
Geen condoleance.
Rozenkransgebed: donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

† Na een kortstondige ziekte heeft de goede God tot Zich genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Karel Hubert Pijls

echtgenoot van wijlen
MARIA KORNELIA FRIEDERICHS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
W. H. J. Pijls
M. B. Pijls-Bachaus en kinderen
Mevrouw A. Pijls-Botti,
kinderen en kleinkind
H. H. J. Pijls
G. Pijls-Op 't Veld en kinderen
K. H. J. Pijls
Familie Pijls
Familie Friederichs

Heerlen, 9 september 1974
Eikstraat 172

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 13 september a.s. om 11.30 uur in de St. Franciscuskerk Laanderstraat Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Akerstraat Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur in de pastorie naast de kerk.
Rozenkransgebed donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16 tot 17 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Correspondentie-adres: Benzenraderweg 109, Heerlen

OVERLEDEN

Ronald Yang, oud 43 jaar. De crematie zal plaatshebben op donderdag 12 september a.s. om 13.30 uur in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7, Aula 2, te Utrecht.

† Wijtske Geertruida Hake, echtgenote van Johannes Grootelaar, oud 69 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes (WVV) te Maastricht.

Hartelijk dank aan familie, buren en vrienden voor het medeleven en de goede hulp die ik mocht ontvangen bij het plotseling overlijden van mijn lieve man

Leo Rademakers

Truus Rademakers-Schreurs

Rolducerweg 24, Simpelveld

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 september a.s. in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld om 19.00 uur.

Unie BLHP tot Verbondsraad NKV:

Niet verder tornen aan de middengroep

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Unie BLHP acht het onjuist, dat opnieuw de inkomenspositie van het middenkader en het hoger leiddinggevend personeel wordt aangetast in het kader van het door de vakcentrales voorgestelde arbeidsvoorwaardenbeleid 1975. De unie vindt dat gewacht moet worden op de nota inkomensbeleid, die door het vorige kabinet is toegezegd.

In een brief aan de Verbondsraad van het NKV schrijft de Unie BLHP, dat de discussienota arbeidsvoorwaardenbeleid 1975 een te optimistisch beeld geeft van de economische situatie en de werkgelegenheid. De structurele werkloosheid is voor een deel te wijten aan een ongunstig investeringsbeleid. Het is volgens de unie noodzakelijk dat de overheid maatregelen neemt om het investeringsklimaat te verbeteren.

Het investeringsbeleid van de regering moet er op gericht zijn dat er op korte termijn premie investeringsregelingen worden getroffen, zodat in gebieden met grote structurele werkloosheid investeringen op het juiste moment, de juiste plaats en op de juiste wijze kunnen geschieden. Volgens de Unie BLHP is er wel verband tussen rendementen, investeringen en werkgelegenheid.
De beambtenbond vindt dat er in 1975 een volledige inflatiecorrectie moet plaats vinden. De Unie BLHP zegt dat er een procentuele verbetering van de lonen in de initiële sfeer moet komen. Verder is de bond voorstander van een integrale prijscompensatie. Er moet echter per bedrijfstak of per onderneming een bepaalde vrijheid van onderhandelen over de nieuwe cao mogelijk zijn, om extra aandacht te kunnen schenken aan de positie van de duidelijke achterblijvers. De besturraad van de Unie BLHP doet een dringend beroep op de Verbondsraad om bij het vaststellen van de definitieve nota arbeidsvoorwaardenbeleid 1975 met de zienswijze van de unie rekening te houden.

Op heterdaad

MAASTRICHT — Een 48-jarige inwoner uit het Groningse plaatsje Fries is gistermiddag op heterdaad betrapt toen hij bij C. en A. in Maastricht een herenjas van 370 gulden wegnam. Een oplettende verkoper zag het gebeuren en vatte de man in de kraag. De politie maakte proces verbaal op.

Sportdag op school Margraten

MARGRATEN — Voor alle schoolkinderen uit Margraten e.o., jongens en meisjes, wordt vrijdag 20 september een sportdag gehouden in het nieuwe sportpark aan de Bernhardlaan. De wedstrijden duren van half tien tot twaalf uur en van een uur tot half vier. Dan volgt de prijsuitreiking. Er zijn wel nog enkele leiders en leidsters nodig. Deze kunnen zich opgeven bij de heer Nass, Bernhardlaan, de heer Al. Julianalaan 49 of de heer Horbach, Clermontstraat 9.

Politie schiet ontvluchte man neer

BREDA — De politie in Breda heeft dinsdagmorgen een inwoner van Bergen op Zoom bij een achtervolging neergeschoten. Hij was voortvluchtig na een arrestatie i.v.m. een poging om zijn vrouw te doden. De man, A. L. is opgenomen in een ziekenhuis. De politie heeft nog niet meegedeeld hoe zijn toestand is.

A. L. werd begin dit jaar aangehouden. Op 28 juni werd hij overgebracht van het Huis van Bewaring te Breda naar het Ignatiusziekenhuis, waar hij een spoedoperatie aan een oor onderging. De volgende ochtend ontsnapte L. volgens mededelingen uit het Huis van Bewaring, ernstig ziek uit dit ziekenhuis. Hij moet daarbij steun van buiten hebben gehad.
Dinsdagochtend vroeg werd de Bredase politie getipt dat hij zich in een woning in de omgeving van het politiebureau zou ophouden. Een surveillancewagen trof inderdaad daar de auto van L. aan. Nog vóór deze patrouille assistentie had kunnen inroepen om tot een inval over te gaan, had L. de politie al ontdekt en probeerde hij te vluchten. Daarbij werd hij geraakt door een of meer schoten van de politie.

Hearing over Meerssen

ROTHEM-MEERSSEN — De hearing over het structuurplan Meerssen gaat thans definitief in Rothem door morgen, donderdagavond om 8 uur in het patronaat aan het Pastoor Geelenplein.

Er bestond nog enige twijfel of het gebouw die avond vrij was. Zoals bekend is het gemeentebestuur van Meerssen met zijn adviseurs aanwezig om vragen te beantwoorden en kritiek te noteren.

Ernstige kritiek op plan ANWB-autokeuringen

DEN HAAG — In de Tweede Kamer is ernstige kritiek naar voren gekomen op het plan van verkeersminister Westerterp om de in te voeren verplichte periodieke autokeuring op te dragen aan de ANWB. Bij verschillende Kamerfracties is de vraag gerezen of „een systeem waarbij het leeuwenaandeel der keuringen in keuringsstations van de ANWB moet plaats vinden en om financiële en om organisatorische redenen wel juist is".
Gevraagd wordt of niet een controlesysteem denkbaar is, waarbij ook garagebedrijven bij de keuring van personenauto's worden ingeschakeld. Vanuit de Kamerfracties is aangedrongen op het voeren van een „voorzichtig beleid" met betrekking tot de opbouw van het net van ANWB-keuringsstations. Zoals bekend was het de bedoeling de opbouw en de exploitatie van deze stations in beginsel in handen te leggen van de ANWB, die in deze zou moeten samenwerken met de stichting „Periodieke Veiligheidskeuringen Motorrijtuigen" (PVM), waarvan mr. P. van Vollenhove directeur is. Sedert de oprichting van de stichting is zij betrokken bij de opbouw van dit net.

Dubbele aanrijding

VAALS — Op het inmiddels beruchte geworden kruispunt Bosstraat-Bloemendaalstraat-Van Clermontplein in Vaals deden zich gistermiddag kort achter elkaar twee ongelukken voor. Rond 3 uur knalden twee personenwagens tegen elkaar en nauwelijks drie kwartier later — de politie was nog met de administratie van de eerste botsing bezig — kwamen opnieuw twee personenwagens met elkaar in conflict.
In beide gevallen was er sprake van behoorlijke schade aan de automobielen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het niet verlenen van voorrang was de oorzaak van de botsingen. Het is overigens de vierde keer in drie weken tijd dat het op dit kruispunt — wel door verkeersborden beveiligd maar het uitzicht ter plaatse is minimaal — kraakt. Tot nu toe zonder dat iemand er lichamelijk door werd gekwetst.

Milieudag in Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — Op 27 september zullen de gezamenlijke kamers van koophandel in de Sittardse stadsschouwburg een milieudag houden. Dan wordt ook het contactpunt „Milieu" voor het bedrijfsleven geïnstalleerd en de milieuconsulent drs. Heerkens uit Herten voorgesteld. Vier deskundigen zullen die middag enkele voor het bedrijfsleven belangrijke milieuaspecten diepgaand uit de doeken doen. Dat is allereerst ir. P. Post van de Burg van de dienst Centraal Milieubeheer Rijnmond die iets van zijn dienst zal vertellen. Ir. J. Delsing van provinciale waterstaat zal de uitvoering van de milieuwetgeving in Limburg toelichten en de provinciale verordening voor opslagplaatsen alsmede de provinciale grondwaterverordening tegen het licht houden. Ir. B. Janssen van het waterschap/zuiveringschap Limburg in Roermond zal ingaan op de problematiek van de waterverontreiniging en drs. J. Smelik van provinciale waterstaat op de uitvoering van de hinderwet en de wet luchtverontreiniging.
Na de inleidingen is er gelegenheid voor een discussie met de inleiders die daarvoor onder leiding van dr. D. van der Grinten uit Venlo een forum zullen vormen.

Portefeuilles verdeeld in Margraten

MARGRATEN — In Margraten is de portefeuille-verdeling binnen het college geregeld. Burgemeester drs. Kuijpers neemt financiën en personeel voor zijn rekening en locoburgemeester H. Waaifoort sociale zaken, volksgezondheid en culturele zaken waaronder onderwijs, recreatie en sport. Wethouder Jan van Laar is belast met openbare werken en ruimtelijke ordening. Hieronder vallen verder volkshuisvesting, verkeer en milieu.

Soja Amby start seizoen

MAASTRICHT — De Stichting Jeugdwerk Amby gaat met ingang van oktober weer van start in haar home, ondergebracht in het voormalige gemeentehuis van Amby. Ondanks de financieel steeds zwaarder wordende lasten — de stichting moet voor 60 procent van de totale kosten zelf opkomen — wil het bestuur voortgaan met zijn streven de jongeren onder te brengen in diverse clubs.
Soja Amby heeft voor dit seizoen een zeer uitgebreid en gevarieerd programma op stapel staan. Bovendien is de jongerensociëteit uitgebreid met enkele nieuwe groepen zoals de Pivo's. Het gehele programma van Soja is gericht op het werken met kleine groepen.
Helaas zal het Soja-centrum voorlopig op zaterdagen dicht moeten blijven wegens een tekort aan vrijwilligers.
Indien zich meer medewerkers melden kan het trefcentrum, voor jongeren tussen 14 en 19 jaar, weer op zaterdagen open gaan. Voor verdere inlichtingen over Soja of voor melding al medewerker kan men terecht bij mej. S. Ehlen, tel. 04492-1286 of iedere avond in het Soja-gebouw.

"DE KLINKENBERG":

Mijnwerkers al vóór pensioen begeleiden

HEERLEN — Mijnwerkers die nog in actieve dienst zijn, zouden al voorbereid moeten worden op hun vervroegde pensionering. Het begeleidingswerk voor vervroegd gepensioneerden moet dus eerder aangepakt worden. Dit is de voornaamste conclusie van het vormingscentrum de Klinkenberg in Rothem, zoals deze is verwerkt in een verklaring aan minister Van Doorn van CRM. Volgens het Vormingscentrum zou er ook een ambulante functionaris, maatschappelijk of cultureel werker, aangesteld moeten worden, die in elke plaats de cursussen, werk- en aktiegroepen en een ontmoeting op de Klinkenberg voorbereidt. Deze functionaris moet echter ook met de groepen blijven werken wanneer de vormingsweken op de Klinkenberg zijn afgelopen.
Minister Van Doorn heeft laten weten dat hij de aanbevelingen van het vormingscentrum zal bestuderen en ook niet onmogelijk acht. Tijdens zijn werkbezoek aan Limburg heeft de minister een bezoek gebracht aan de Klinkenberg. Hij zei toen bijzonder verrast te zijn over de goede aanpak op dit vormingscentrum.

Boesten Geleen instructeur EHBO Spaubeek

SPAUBEEK — De afdeling Spaubeek van de EHBO heeft de 25-jarige R. Boesten uit Geleen aangesteld als instructeur. De heer Boesten is als verpleger werkzaam in de Maastrichtse kliniek „Vijverdal". De heer Boesten volgt in deze functie de heer Van Gastel op die in de heer Van Gastel op die na een dienstperiode van 15 jaar de EHBO heeft verlaten.

Twee doden in Venlo

VENLO — Een verkeersongeval op de Nijmeegseweg in Venlo heeft maandagavond het leven gekost van twee personen. Een vrouw is ernstig gewond overgebracht naar het Venlose ziekenhuis.
Omstreeks elf uur maandagavond reed de 34-jarige H. van het Hek uit Grubbenvorst met zijn personenauto op de Nijmeegseweg op. Hierbij werd de auto aangereden door een vrachtauto bestuurd door de 26-jarige H. H. uit Swalmen. De bestuurder van de personenauto en de 61-jarige mede-inzittende Th. Vermazeren uit Wellerlooi werden bij de botsing op slag gedood. De 65-jarige mevr. Vermazeren werd ernstig gewond. De vrachtwagenbestuurder bleef ongedeerd.

The Questions met nieuw programma

BEEK — Op zaterdag 14 september zullen The Questions uit Beek voor het eerst hun nieuwe dienst, die als thema „Samen Leven" heeft, ten gehore brengen. Dit zal gebeuren in de kapel van de zusters aan de Geenstraat in Geleen om 20.00 uur.
Op 15 september zal de groep met haar dienst om 11.45 uur te gast zijn in de Lambertuskerk in Maastricht. Deze nieuwe dienst is de derde die de 32 leden tellende vereniging in anderhalf jaar tijd heeft vervaardigd. The Questions, die onder leiding staan van Math Vleugels, St. Hubertusstraat 8 Elsloo, kunnen nog enkele nieuwe leden gebruiken. Geïnteresseerden, vanaf 16 jaar kunnen zich opgeven op bovengenoemd adres of bij de heer Martin Beckers, Boerhaavestraat 39 in Geleen.

Officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

BESTEMMINGSPLAN „MOLSBERG 1974"

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 13 september 1974 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad bij zijn besluit van 23 augustus 1974, no. 14 AZ, vastgestelde bestemmingsplan „Molsberg 1974".
Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg tegen het bestemmingsplan bezwaren indienen.

Simpelveld, 11 september 1974

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

Limburgs SPORT Dagblad

Marx wil Tour in Valkenburg

door Jan Diederen

VALKENBURG — Hub Marx, organisator van de 'Nacht van Valkenburg', is van plan pogingen in het werk te stellen óók de Tour de France naar Valkenburg te halen.

Hij heeft bij de co-directeur van de Ronde van Frankrijk, Félix Lévitan, de kandidatuur van Valkenburg als etappeplaats in de Tour 1976 ingediend.

Marx: „In dat jaar zal de Tour in verband met de Olympische Spelen in Canada vroeger dan gewoonlijk georganiseerd worden. Namelijk begin juni. Dat komt voor Valkenburg uitstekend uit. Het toeristenseizoen is dan nog niet op z'n top".

De gedachten van Hub Marx gaan uit naar een aankomst [illegible] begin van de Tour. De [illegible] eventueel een [illegible]langrijk onderdeel van de dan in Valkenburg eindigende etappe kunnen zijn. De finish wil Marx trekken op de verkeersbrug boven het Ravensbos, een kunstwerk in de autoweg Heerlen-Maastricht. Tevens speelt hij met de gedachte op die autoweg een tijdrit te laten verrijden.

Met een aankomst van een Tour-etappe is een bedrag [illegible] dat schommelt rond [illegible] gulden.



SPORT kort

Merckx denkt

ARCORE — Eddy Merckx is in Arcore aangekomen om te onderhandelen met de directie van Molteni over het nieuwe wielerseizoen. De wereldkampioen die al vergevorderd is met zijn besprekingen met de Spaanse limonadefabriek Kas, kreeg nieuwe voorstellen van de heer Molteni, die toch overweegt ook in 1975 door te gaan met het sponsoren van een wielerploeg. Na het eerste gesprek met zijn huidige werkgever heeft Merckx een week bedenktijd gevraagd.

Supporters veroordeeld

BRUSSEL — De Correctionele rechtbank van Brugge heeft zes Britse supporters van Manchester United veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden voorwaardelijk, met aftrek van de tijd die ze inmiddels in België in de gevangenis hebben doorgebracht. Het zestal dat zich op 3 augustus in Oostende na de wedstrijd van hun elftal tegen de voetbalploeg van Oostende overgaf aan allerlei baldadigheden en gewelplegingen kwam door dit vonnis onmiddellijk vrij.

Snoek won in Aken

AKEN — De tweede wedstrijd om de Grote Prijs van Nordheim-Westfalen die in Aken is verreden eindigde ineen zge voor Duitse ruiter Hendrik Snoek op Shirokko. Hij reed een foutloos parkoers in de tijd van 38 seconden. Tweede werd zijn landgenoot Thomas Bartels op Alabaster en derde de Britse ruiter Derek Ricketts op Tyrolean Holliday. Alwin Schockemöhle die met Weiler reed bezette de vierde plaats.

Theo Boosten naar Dundee

DEN HAAG — Boosten, van der Kroft, Corver, Keizer en Van Gemert zijn de vijf Nederlandse scheidsrechters, die in de eerste ronde van de Europese bekertoernooien zullen fluiten. Leo van der Kroft leidt op 18 september voor Europacup 1 Leeds United-Zürich. Grensrechters zijn Ram en Draaisma. Op dezelfde dag gaat Theo Boosten naar Dundee voor Dundee United- Jiul Petroseni (Europacup 2) met Wellinga en Van Eijk. De andere drie Nederlandse arbiters leiden twee weken later wedstrijden uit het toernooi om de Europacup 3. Corver (Geurens en Jonker) Vorwärts Frankfurt/Oder-Juventus; Keizer (Van Dijken en Mulder) Portadown-Valur Reykiavik en Van Gemert (Booy en Van Ooyen) Red Boys Differdingen-Olympique Lyon.

Italiaans elftal sterk verjongd

Rivera en Mazzola uit de „squadra"

MILAAN – Na bijna tien jaar opgesteld te zijn geweest in het Italiaanse voetbalelftal zijn de vermaarde Gianni Rivera en Sandro Mazzola thans afgevoerd.

De nieuwe coach, Fulvio Bernardini, is thans bezig met de voorzichtige opbouw van een nieuw elftal dat voor het eerst in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Joegoslavië op 28 september in Zagreb zal optreden.

De wedstrijd in Zagreb dient als opwarmer voor de strijd in het Europese landentoernooi waarin Italië zal uitkomen tegen Nederland en tegen Polen. Mazzola, aanvoerder van Inter, zei over de nieuwe ploeg: „Ik ben geschrokken dat ik niet ben opgesteld". De man die 70 interlands speelde, vervolgens: „Bernardini zoekt naar een nieuwe ploeg en een nieuw soort spel, en daarin is voor mij geen plaats meer. Ik verwachtte dit wel, maar het heeft me toch pijnlijk getroffen".

Rivera wenste op het nieuws geen enkel commentaar te geven.

Een man die van de nieuwe ploeg ook geen deel zal uitmaken is Giorgio Chinaglia, middenvoor van Lazio. Zijn plaats zal worden ingenomen door de voorhoedespeler Boninsegna, een van de „ouderen" in het vak.

Gigi Riva, de linksvoetige doelpuntenmaker, is ook niet opgesteld, maar dat heeft weinigen verbaasd. De man is niet in vorm. Hij weigert te spelen voor zijn vereniging, Cagliari, om financiële redenen. Cagliari staat er niet best voor op het ogenblik.

Bernardini's nieuwe elftal voor de komende strijd tegen Joegoslavië zal er, voorlopig althans, als volgt uitzien: Zoff, Rocca, Roggi, Benetti, Facchetti, Caso Causio, Boninsegna, Capello en Chiarugi. De nieuwkomers zijn: Rocca Roggi en Caso allen behorend tot Fiorentina.



GIANINI RIVERA
. . . afgedankt . . .

Forster verloor van Lasse Viren

HELSINKI — Lasse Viren, de Olympische kampioen op de 5 en de 10 kilometer, heeft een internationale wedstrijd over vijf kilometer gewonnen. Viren, die bij de Europese kampioenschappen in Rome derde werd op deze afstand achter de overtuigende winnaar de Brit Brendan Foster en de Duitser Kuschmann, zegevierde bij koel, regenachtig weer in 13 min 26 sec. Hij won met een voorsprong van een meter of zeven op de Zweed Anders Gaerderud (13.26.6). De Amerikaan Steve Prefontaine werd derde in 13.27.4.

Irena Szewinska, die op de 100 en 200 meter in Rome won, duelleerde met de winnares van de 400 meter Riitta Salin op de 200 meter en won. Het Poolse meisje zegeierde in 22.4. De Finse Salin eindigde in 21.8 seconden.

Draverijen

HILVERSUM — De uitslagen van de koersen:

Fleetness t-prijs: 1. More Prise M. Pools 2.49.0, 1.24.5, 2. Loko Buitenzorg, 3. Loyaal van Liante. Toto winnend f 13.10, plaats f 3.40, 2.20, 2.20.

Bonnie m-prijs: 1. Little Joris J. Leeuwenkamp 3.34.7, 1.28.0, 2. Myros Buitenzorg, 3. Miss Nellie. Toto winnend f 4.20, plaats f 2.20, 2.40, 1.70, koppel f 13.10.

Volann-prijs: 1. Marieke D J. Voorhaar 2.45.5, 1.22.8, 2. Mac Buitenzorg, 3. Luuk K. Toto winnend f 6.50, plaats f 4.10, 2.60, 10.10.

Zora-prijs: 1. Kamiel J. Voorhaar 2.50.0, 1.23.3, 2. Inalco Leron, 3. Friday. Toto winnend f 1.70, plaats f 1.30, 1.80.

Hanover Bertha-prijs: 1. Immer Treu H. Pol 2.08.1, 1.20.1, 2. Jane Mac, 3. Ivan Hollandia. Toto winnend f 19.40, plaats f 3.80, 2.30, 4.70.

Grote fokkersprijs: 1. Kameraad S. van Leeuwen 3.18.6, 1.21.4, 2. Kemal Hagheweyde, 3. Lady. Toto winnend f 2.90, plaats f 1.70, 3.80, 10.10.

Alkestis-prijs: 1. Leo Hanover K. Woudstra 3.21.6, 1.22.6, 2. Jay Rodney J. 3. Lucy Bloemlust. Toto winnend f 3.50, plaats f 2.50, 2.30.

Alkestis-prijs: 1. Kairos T A. Hof 2.51.7, 1.24.2, 2. Kid Gold O, 3. Janneke Prinses. Toto winnend f 2.10, plaats f 1.20, 2.30, 1.40.

Volann-prijs: 1. Kaly H H. Pools 2.47.2, 1.23.6, 2. Liberia, 3. Kimberly Gregor. Toto winnend f 20.50, plaats f 5.80, 3.00, 2.80.

Intrepid-prijs: 1. Margonda B. Hof 2.50.1, 1.24.2, 2. Lime du Bois, 3. Killing Feet. Toto winnend f 1.90, plaats f 1.30, 1.60, 1.50.

De totale totalisatoromzet bedroeg f 387.163,—.

Sies Wever MVV-er

MAASTRICHT — Sies Wever is MVV-er. Gistermiddag tekende hij een tweejarig contract. Het bedrag dat Ajax voor hem ontvangt, schommelt rond de zestigduizend gulden.

Zoals bekend weigerde Wever zijn contract met Ajax te verlengen. Enerzijds omdat de Amsterdamse club hem een lager bedrag (dan in zijn oude contract genoemd) aanbood, anderzijds omdat hij het verblijf op de reservebank (tweede man achter Heinz Stuy) niet meer ambieerde.

Van Sportclub Assen afkomstige, drie jaar lang als keeper van het Nederlands amateurelftal gefungeerd hebbende Wever (27) wilde aanvankelijk als amateur de kleuren verdedigen van Haarlems vierdeklasser DCO. Bij deze club trainde hij al vijf weken mee. Via zijn contactman Van de Gevel kwam Wever, die tijdens de onderhandelingen over Willy Brokamp door Ajax al naar voren was geschoven, verleden week (andermaal) in contact met MVV.

Intussen tracht MVV het eerste elftal in de breedte te versterken. Dat wil zeggen: op vele fronten speurt de Maastrichtse club naar een spits (een Nederlander van formaat is schreeuwend duur), enkele middenvelders en wellicht nog een verdediger.

Zie óók Even Apart, Sport 3.

Foto: Onder de ogen van MVV's secretaris Jean Pieters tekende Wever gisteren zijn contract.

Internationale motorzesdaagse

Arno Dreezen nog strafpuntloos

ROME — De tweede dag van de internationale motorzesdaagse kenmerkte zich door droogte en veel stof, waardoor de moeilijkheidsfactor aanmerkelijk groter was. De strafpunten die de deelnemers na de eerste dag hadden opgelopen werden kwijtgescholden, omdat de routebepijling onvoldoende was geweest. Een euvel dat echter op de tweede dag nog niet geheel ongedaan was gemaakt.

Van het Nederlandse Trophy-team liep Gerrit Albert zes strafpunten op. Ook Henk Kooiman, die een andere renner die een ongeluk had gehad te hulp was geschoten, liep strafpunten op. Vermoedelijk 10 à 12, maar er is een protest ingediend tegen deze straf. Henk Poorten die medische hulp was gaan halen kon zonder strafpunten de eindstreep bereiken. Rudi Boom ondervond veel moeilijkheden bij de beklimmingen en kreeg vier strafpunten. De andere renners, Hoegee, Pronk en Tyhuis bleven strafpuntloos.

Drie renners van het Vaas-team. — Dreezen, Lanting en Wassink — eindigden ook de tweede dag met een schone lei. Harry Zijdemans had machinepech (gaskabel kapot) en kreeg vier strafpunten. In het clubteam is nieuweling Staman de grote man. Hij reed nog foutloos. Bergmans heeft 25 strafpunten en de Groot zes.

Opvallend is dat de twee favorieten voor de eindzege bij de Trophy's, West-Duitsland en de DDR zo goed als zijn uitgeschakeld. Beide landen verloren een of meer renners.

LEEDS UNITED SUKKELT

LONDEN — Engels voetbalkampioen Leeds United blijft sukkelen. Gisteravond ontsnapte het in de uitwedstrijd tegen Huddersfield Town in de tweede ronde van de league cup aan een nederlaag, omdat Peter Lorimer tien seconden voor het einde de achterstand van 0—1 teniet deed. Dezelfde Lorimer had reeds in de vierde minuut zijn team op een voorsprong moeten zetten, maar hij faalde vanaf elf meter. Bij het duel Nottingham Forest-Newcastle United waren ruim 300 politieagenten op de been om eventuele rellen, zoals zich in het vorige seizoen bij wedstrijden tussen de beide ploegen voordeden, de kop in te drukken. De fans hielden zich dit keer rustig. Er werden slechts twee arrestaties verricht. De wedstrijd eindigde in een gelijkspel van 1—1.

Oranje tegen CF Barcelona?

DEN HAAG — Henk Burgwal, de secretaris-penningmeester van de KNVB heeft in het radioprogramma KRO Spreekuur verklaard, dat de minister van justitie mr A. A. M. Van Agt verschillende functionarissen van de KNVB heeft benaderd om te komen tot een gesprek over de rechtspraak in de voetbalbond.

Voorts vertelde de heer Burgwal dat Barcelona op 12 november a.s. in het eigen stadion een erewedstrijd wil spelen tegen het Nederlands elftal. Dit ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Spaanse vereniging. De KNVB bestudeert de mogelijkheid deze datum in te passen in het wedstrijdschema.

Record voor Klaas Lok

BRUSSEL — Tijdens atletiekwedstrijden in het Heyselstadion is het Nederlands jeugdrecord op de 3000 meter tweemaal verbeterd. Het stond op naam van Schouts met 8.18.8. Gisteravond liep eerst de Nijmegenaar Ferriet een tijd van 8.16.8, waarna een half uur later — twee series verder — Klaas Lok (Phoenix, Utrecht) nog sneller ging: 8.15.2.

Borussia won

MöNCHENGLADBACH — Borussia won van Tennis Borussia Berlijn met 3—1. Bij de rust was de stand 1—1. Voor Borussia maakten Bonhof, Wittkamp en Simonsson de doelpunten. Voor de Berlijnse formatie scoorde Geyer. Er waren 15.000 toeschouwers.



● *Muhammed Ali is in Kinshana gearriveerd. Dansende, met speren gewapende Zaire-krijgers verwelkomden de Amerikaan op uitbundige wijze. Op 25 september stapt Muhammed Ali in de ring tegen George Foreman. Tijdens een stop op het Parijse vliegveld Orly verklaarde Ali: „Foreman heeft geen schijn van kans".*

DE HANDIGE MINI 1000

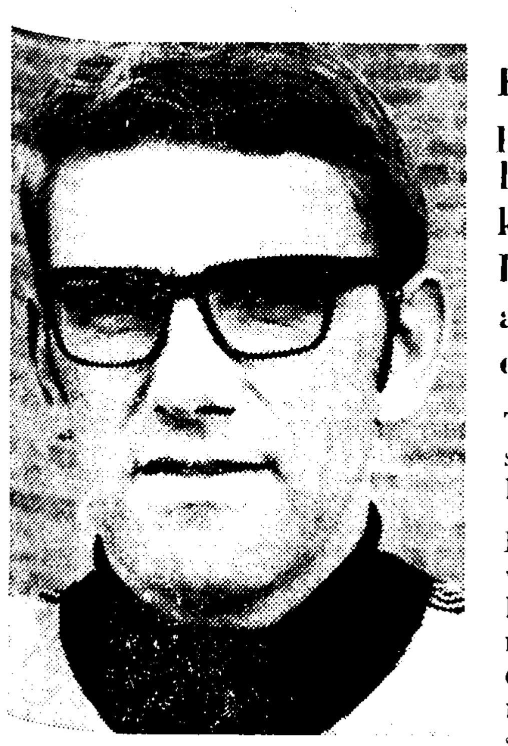


De MINI 1000 van British Leyland vindt men overal: in de stad handig te parkeren en op de snelweg een vinnig wagentje dat menige grotere broer het nakijken geeft. Handig en sportief voor de jeugd en zeer zuinig in benzineverbruik. De MINI 1000 kost f 6.995,—, maar is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie.

Volleybalinterlands in Maastricht en Linne

Frankrijk goede sparring-partner

door Harry Theunissen



GER SPIJKERS
... „aanvaller moet sneller" ...

HEERLEN — Als voorbereiding op de wereldkampioenschappen volleybal in Mexico speelt het Nederlandse damesteam nog vier oefeninterlands: twee keer tegen Frankrijk en tweemaal tegen Zwitserland. De wedstrijden tegen de Françaises zijn zaterdagavond half acht in de sporthal Geusselt te Maastricht en zondagmiddag drie uur in de sporthal te Linne.

Tegen Zwitserland wordt gespeeld op 21 en 22 september te Bemmel en Velp.

De Nederlandse afvaardigingen vertrekken 3 oktober naar Mexico. De Franse dames kunnen door het terugtrekken van enkele ploegen alsnog deelnemen aan de wereldkampioenschappen.

Trainer-coach Ger Spijkers van de Nederlandse ploeg ziet in het Franse team een goede sparring partner: „De laatste twee wedstrijden hebben we vrij veel moeite gehad met de Françaises. Bij het Westeuropees kampioenschap vorig jaar in Duitsland hadden we twee uur en veertig minuten nodig om met 3—2 te winnen en waardoor de finale te bereiken. Enige tijd later klopten we Frankrijk in Italië met 3—0 in een goede wedstrijd. De Françaises spelen soepel, geacheveerd en beschikken over een goede techniek. Zij missen evenwel een bepaalde explosiviteit. Zij zijn niet vinnig genoeg en staan te netjes".

„Wat ons eigen spel betreft, ben ik benieuwd naar onze vorderingen in aanvallend opzicht. Wij moeten sneller kunnen zijn. Nu kost het nog te veel tijd. De midvoor moet vlugger dreigen. De gestroomlijnde aanvallen komen er nog niet uit. Hoewel wij minder snel spelen dan Van Houten VCH komen de snelle spelpatronen er toch steeds meer in".

Inmiddels heeft Frankrijk niet stilgezeten. De ploeg heeft al op grote hoogte getraind en is vaker samen geweest dan wij omdat wij slechts in de weekends samen kunnen komen".

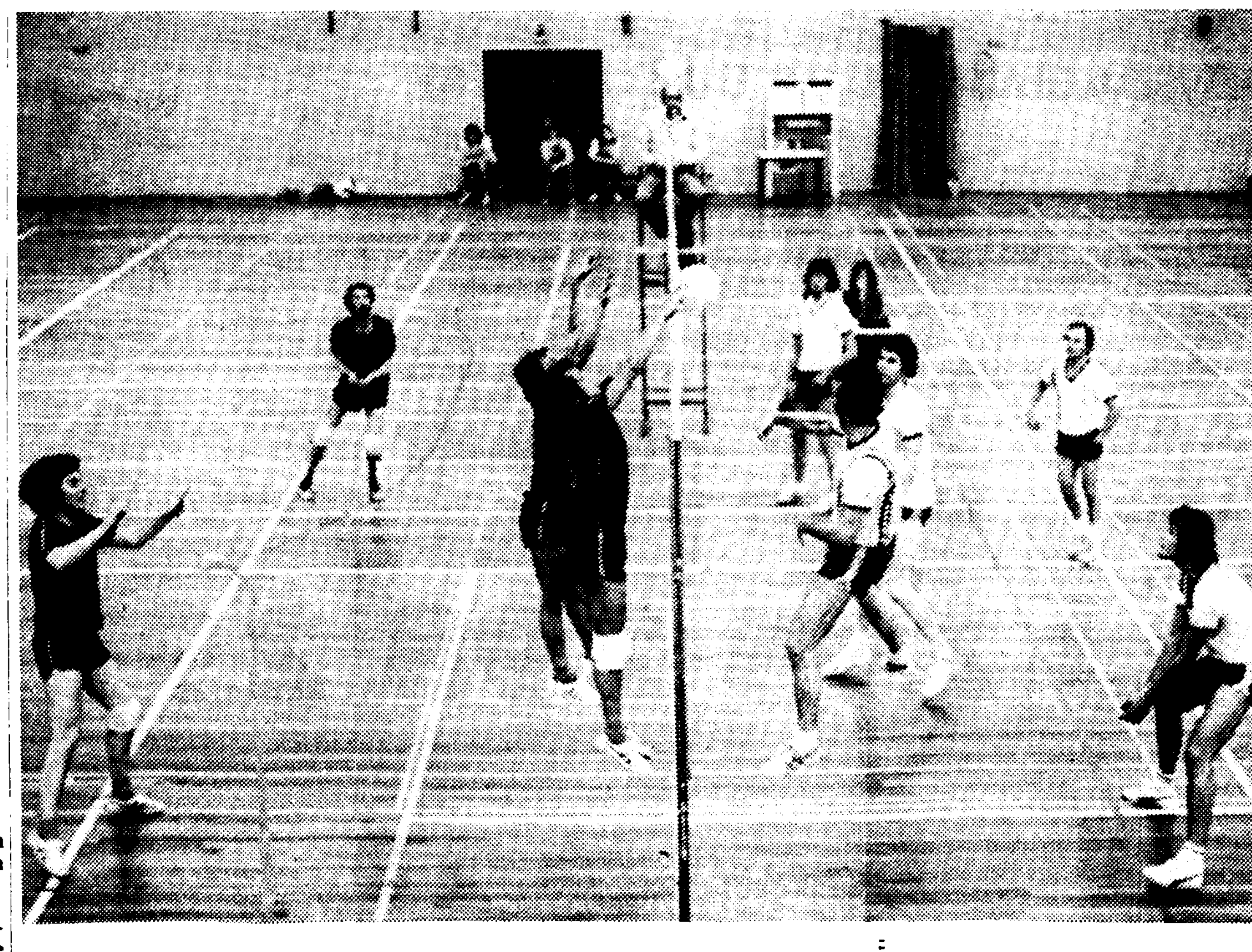
Coriovallum winnaar van bridgedrive

HEERLEN — De bridgeclub Coriovallum werd winnaar van de drive- en bekerwedstrijd van het district Noord- en Midden-Limburg waaraan 8 clubs en 76 paren deelnamen. De beker werd gewonnen door de paren mevrouw Sleypen-Tushuizen, echtpaar Verhoef en mevrouw De Smet-Cox. Tweede werd Reuver, derde Venray en vierde Venlo. Individueel wonnen het echtpaar Verhoef met bijna 57 procent en mevrouw De Smet-Cox met ruim 57 procent.

schaarbanen

KERKRADE — De uitslagen van het traditionele koningskegelen van de Horeca Kegelfederatie afdeling Kerkrade West waren: A-klasse heren: H. Steen 211 hout; N. Krings 208. J. Schaap 207. B-klasse heren: H. Janssen 196, J. Severins 192, J. Wilms 189. C-klasse heren: H. Jonker 200. J. Lemmens 195, P. Schepers 195. Dames A-klasse: J. Abrahams 192, G. Schulnies 188, L. van Kan 182. Dames B-klasse: L. Laumen 189, L. Kloprogge 176, H. Kockelkorn 162.

GREVENBICHT — De dameskegelclub De Vrijheid houdt op 7, 8, 14, 15 en 21 september een kegelconcours op baan Neerlandia te Papenhoven. Op 21 september is kavelen. Op de zaterdagen wordt begonnen om 15 uur, op de zondagen om 11 uur.



Volleytoernooi Maasvogels

Mulders Rapid en VC Maastricht 4 winnen de finales

MAASTRICHT — Het tweede volleybaltoernooi van Maasvogels is bij de eerste klassers gewonnen door de dames van Mulders Rapid en de heren van VC Maastricht 4. Bij de tweede klassers zegevierden de dames van Mulders Rapid 3 en de heren van Grovoc. De verdienste van de dames van Mulders Rapid is, dat zij zich in de finale de meerderen toonden van VC Maastricht 3 welke in de derde divisie uitkomt.

In de eerste set geraakte Mulders Rapid achter met 2—12, maar slaagde er met beheerst en bekeken spel toch in te winnen met 15—12. Vervolgens miste VC Maastricht 3 de kracht om het conditioneel beter Mulders Rapid nog ernstig te bedreigen: 15—7. In de voorronde hadden beide rivales tegen elkaar gelijkgespeeld met 15—9 en 14—16. In de tweede klasse was het Mulders Rapid 3 dat zich in de eindstrijd de meerdere toonde van een overigens taai VC Berg met 15—3, 13—15 en 15—6.

In de eerste klasse heren werd de winnaar van het vorig jaar, Taveno uit Heerlen, de weg naar de finale versperd door VC Maastricht 4 welke zegevierde met tweemaal 15—10. In de eindstrijd had de Maastrichtse combinatie niet al te veel moeite met Volharding ook al beschikte dit team van Meerssen over drie „reuzen" van ruim 1.90 m. Deze lange mannen schoten evenwel aanvallend tekort. VC Maastricht legde beslag op de eerste prijs met 15—6 en 15—12.

In de tweede klasse waren de strijdlustige en gevarieerd spelende heren van Grovoc heer en meester over een aangeslagen VC Berg dat met tweemaal 15—5 aan de negatieve kant van de score bleef. Het toernooi voor 24 teams in de sporthal Geusselt had een prettig verloop en is door Maasvogels perfect georganiseerd.

De fraaie prijzen, gedenkzuiltjes van marmer, werden door de directeur van de KNP, mr. P. Meyer Viol, op charmante wijze uitgereikt.

De voornaaste resultaten:

Dames eerste klasse: kruiswedstrijden: Maasvogels-Mulders Rapid 0—2 (13—15, 10—15); VC Maastricht 3-Fiscus 2—0 (15—7, 15—10). Derde en vierde plaats: Maasvogels-Fiscus 2—0 (15—12, 15—6). Eerste en tweede plaats: Mulders Rapid-VC Maastricht 2—0 (15—12, 15—7). Eindstand: 1. Mulders Rapid; 2. VC Maastricht 3; 3. Maasvogels; 4. Fiscus.

Dames tweede klasse: kruiswedstrijden; Mulders Rapid 4-VC Berg 1—2 (15—13, 7—15, 10—15); Mulders Rapid 3-Maasvogels 2 2—0 (15—0, 15—10). Derde en vierde plaats: Mulders Rapid 4-Maasvogels 2 2—0 (15—4, 15—9). Eerste en tweede plaats: VC Berg-Mulders Rapid 3 1—2 (3—15, 15—13, 6—15) .Eindstand: 1. Mulders Rapid 3; 2. VC Berg; 3. Mulders Rapid 4; 4. Maasvogels 2.

Heren eerste klasse: kruiswedstrijden: Maasvogels-Volharding 0—2 (7—15, 10—15); Taveno-VC Maastricht 4 0—2 (10—15, 10—15). Derde en vierde plaats: Taveno-Maasvogels 2—1 (15—11, 14—16, 15—7). Eerste en tweede plaats: Volharding-VC Maastricht 4 0—2 (6—15, 12—15). Eindstand: 1. VC Maastricht 4; 2. Volharding; 3. Taveno; 4. Maasvogels.

Heren tweede klasse: kruiswedstrijden: VC Berg-Volharding 2 2—0 (15—5, 15—6); Grovoc-Maasvogels 2 2—0 (15—7, 15—2). Derde en vierde plaats: Volharding 2-Maasvogels 2 2—0 (15—0, 15—9). Eerste en tweede plaats: VC Berg-Grovoc 0—2 (5—15, 5—10). Eindstand: 1. Grovoc; 2. VC Berg; 3. Volharding 2; 4. Maasvogels 2.

Kruiswedstrijd van het Maasvogels-toernooi tussen Volharding (rechts van het net) en Maasvogels.
Het Volhardingteam uit Meerssen hield de Maastrichtse ploeg uit de finale met 15—7 en 15—10. In de eindstrijd verloren de Volharding-jongens van trainer Breur Bomne (rechts op de achtergrond) van VC Maastricht 4 met 15—6 en 15—12.

Zege Bleus op Fanel

NIEUWENHAGEN — Het internationale bokstoernooi van de vijfjarige BSM is zeer geslaagd en door ongeveer 200 toeschouwers bezocht. De Nederlandse zwaarwelterkampioen Guus Bleus van MSS bokste zijn 99e partij tegen de Dortmundenaar Fandel. Door afstand te houden voorkwam Bleus dat de Duitser kon klemmen. In de derde ronde plaatste de Maastrichtenaar voldoende treffers om op punten te winnen.

Zwaarwelter Dietsenbacher van BSM behaalde een verdiende puntenzege op de „plakkende" Pruisen van BVE. Meyer van BSM (1e klasse A) en Birka van Palenberg was technisch niet zo best wegens onbeheerste slagen. Birka raakte in de derde ronde zijn dekking kwijt waardoor Meyer op punten won.
Andere uitslagen: Junioren B. Lutgens (MSS) w.o.p. van Wurm W.-Dld. Aspiranten, Van Elteren (BSM - Eykeboom (MSS) onbeslist. Friedburg (W-Dld) w.o.p. van Van de Berg (MTS). Pruimebos (BVE) w.o.p. van De Rechter (BSM). Juniorenklasse. Eoltong (BSM) k.o.-zege op Moonen (BVS Kerkrade). Muis (Limburgia) w.o.p van Glinde (W.-Dld.). Mesters (BVE) w.o.p. van Simonovits (W.Dld.) Moerkerk (BSM) - Siminai (Zimniak) onbeslist.

Triomf voor Mora/Swift

DEN HAAG — In een tweedaags zaalhandbaltoernooi te Den Haag heeft Mora-Swift op de triomf beslag gelegd. Het Roermondse team zegevierde in de finale met 12—10 over Idem-Hellas. Op de eerste dag kwam Mora-Swift als poule-winnaar uit de strijd te voorschijn, na overwinningen op respectievelijk Hasper (Dld), AMC-Niloc en Germania List (Dld). De uitslagen waren achtereenvolgens 26—3, 8—5 en 10—8. In de halve finale zegevierde Mora-Swift met 13—5 over Quintus, waarna ook Idem-Hellas de kracht van het Roermondse team moest ervaren. Einduitslag: 12—10.

TENNIS-SNIPPERS

TREEBEEK — Het vervolg van de jeugddag van ATIVU voor jeugd tot en met 10 jaar, trok 35 jongens en 24 meisjes. De belangrijkste uitslagen waren: finales meisjes Barbara Steffin (Oranje Nassau) - Katinka Wijnen (Ready) 6—0, 6—0, 3. Marlou Janssen (Blerick) 4. Anne-Marie Govaert (TC Elsloo). Finale jongens Geert Joosten (Maasbracht)-Norbert Egelie (Herkenbosch) 6—4, 1—6, 6—5, 3. Maurice van de Donk (Blerick). 4. Philip Giesbertz (ATIVU).

NIEUWENHAGEN — Clubkampioenen van de tennisvereniging Nieuwenhagen senioren werden: A. Herensingle H. Collet; B-herensingle A. Hendriks. Damessingle B. Hanssen.

OIRSBEEK — Speler-trainer Berry van der Werf treedt op vrijdag 27 september in het huwelijk met Jacqueline Kuiper. Receptie is van 17 tot 19 uur in hotel Groot Warmborn, Bakenbergseweg 277 Arnhem. Toekomstig adres van het paar: Drossaertweide 58 Oirsbeek.

Jeugddag LTK

UBACH OVER WORMS — De gymnastiekvereniging DES houdt zondag de jeugddag van de Limburgse Turnkring met deelname van de jeugd tot 12 jaar van de turnverenigingen die zijn aangesloten bij het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond. Om 13.45 is optocht. De wedstrijden beginnen om 14.45 uur in sportpark Ter Waerden.

Ronde Belfeld voor Janssen

BELFELD — Hans Janssen (Susteren) schreef de junioren-race in de Ronde van Belfeld op zijn naam. Hij legde de 45 km af in 1 uur 8 min. en 54 sec. Tweede werd Van Mierlo (Weert) en derde Van Bommel (Liessel). Ook in de adspiranten A-koers ging de eerste prijs naar Susteren. Nu zegevierde J. Montforts. 25 km in 37 min. en 2 sec. Hij werd gevolgd door Van Lee (Baarlo) en Peters (Beesel). Bij de gentlemen triomfeerde Jo Geurts uit Echt. 25 km in 38 min. en 25 sec. De senioren-klassieker van Someren naar het Belgische Berbroek, onder auspiciën van de NWB en de Belg. Wielerbond voor Ambachten, werd gewonnen door de Belg De Raedt. 125 km in 2.51.33. In een massasprint versloeg hij Verbinnen (B), Jac. Bourskens (Haelen), Walter Halfwassers (Den Dungen) en Jo van Seggelen (Budel) in deze volgorde.

KOLONIA: karakter tonen



door Harry Muré

SCHAESBERG — Als je Koloniatrainer Jacques Bosma bovenstaande elftalfoto voorlegt om de juiste volgorde van de spelers vast te stellen, verzucht de broer van (nu) Vitesse-semiprof Ben Bosma: „Kun je dat begrijpen? Allemaal jongens van Schaesberg en Leenhof. Een echte wijkploeg. Maar wat gebeurt er? We winnen vorig seizoen zegge en schrijven één thuiswedstrijd. Dan ga je mooi af voor eigen publiek. Slechter kon het niet. Eén zege op eigen veld. Dat is geloof ik een Nederlands record".
Kolonia lijkt intussen verder te bouwen aan dat record: de eerste thuiswedstrijd van het nieuwe seizoen (tegen Schuttersveld) werd verloren met 1—0. Het falen voor eigen publiek heeft overigens een voordeeltje; er zijn 's zondags bij het terrein aan de Heerlense Weg geen parkeerproblemen...
't Is eigenlijk een gekke zaak met RKVV Kolonia, al heeft Jacques Bosma er wel een verklaring voor: „De tegenstander neemt bij ons meestal een verdedigende houding aan. Hij wacht af en countert zich dan tegen onze aanvallende ploeg naar de zege".

Toch is Kolonia geen slechte ploeg. De rood-witten zijn enorm sterk in uitwedstrijden. Dáár werd vorig seizoen de winst behaald. Scoren voor eigen publiek ging uiterst moeizaam. „Uit" werden daarentegen frappante resultaten geboekt.

Jacques Bosma spaart zijn ploeg niet: „Het is een technisch behoorlijk geschoold stel. Ze kunnen voetballen, maar we moeten nu toch eindelijk ook eens karakter en vechtlust gaan tonen. Tegen een ploeg als KEV liep het als anzelf. Tegen de koploegen lieten ze zien wat ze in hun mars hebben, maar tegen de middenmoters gingen ze de boot in".
Kolonia heeft nóg een flinke knauw moeten verwerken. Vier vaste eerste elftalspelers zijn afgevallen. Jef Fox ging naar Roda JC ,Bert Maat naar Groene Ster, aanvoerder Lei Küpers die de groep altijd goed bij elkaar hield, is gestopt, en Pim van Maris ging studeren. Al hoopt Jacques Bosma dat hij in de loop van het seizoen toch weer de beschikking krijgt over goalgetter Van Maris.
De stemming waarmee Kolonia aan het nieuwe seizoen is begonnen, is er een van huiver en onzekerheid. Toch is dat misschien de beste startpositie voor een sprong naar een vooraanstaande rol in de Tweede Klasse A.
Jacques Bosma heeft bovendien een waardevol aanknopingspunt: „Wij hebben vorig seizoen een sterke slotfase gehad. Die lijn gaan we doortrekken. Ik heb er alle vertrouwen in dat onze spelersgroep voldoende breed blijft en dat er spelers uit het tweede elftal doorbreken. Het materiaal is aanwezig. Het moet er alleen uitkomen".

De nederlaag tegen Schuttersveld en het gelijke spel tegen Rapid kan voor de Kolonianen alleen maar een waarschuwing zijn. Een les die nog eens aangetoond heeft dat er vechtlust nodig is. Want alleen met die instelling zal de ploeg zijn voetbalkwaliteiten kunnen uitdrukken in prestaties die nodig zijn om het contact met de top in zijn klasse te herwinnen.

Dit is Kolonia. Staande v.l.n.r.: Jo Starremans, elftalleider Lei Meulenberg, Jo Jongen, John Niemark, Frits Gunther, John Gielen, Chris Vullings, grensrechter Pierre Gössgens, trainer Jacques Bosma. Gehurkt v.l.n.r.: Jock Görtzen, Henk de Haan, Jos Haagmans, Hein Lindelauf, Ed Halmans, Thei Vermeulen, Hein Goessen.

Spotlight op de tweede klassers

Vandaag:

RKVV Kolonia

(Schaesberg)
Opgericht
2 september 1921
Clubkleuren
Rood-wit
Terrein
Heerlense Weg, Schaesberg-Leenhof
Trainer
Jacques Bosma, 34 jaar; tweede seizoen

kerngroep

Jacob van Elteren 25
Karel Fox 22
John Gielen 21
Pierre Gielen 22
Hein Goessen 21
Jo Görtzen 19
Frits Gunther 20
Jos Haagmans 22
Henk de Haan 20
Jo Jongen 22
Ed Halmans 21
Hein Lindelauf 21
John Niemark 22
Jo Starremans 30
Thei Vermeulen 22
Chris Vullings 29

SPORT KORTby

Grevenbicht

— De uitslag van de derde hengelwedstrijd van HSV De Verenigde Vrienden luidt: 1. J. Alberts, 2. P. van de Geinen, 3. J. Deuss. De eindstand: 1. J. Alberts, 2. T. Niessen, 3. P. van de Geinen, De wedstrijd om de Baarstrofee is zaterdag om 15 uur in de grindgaten op Elba.
— Armada veteranen won met 8—3 van Homery Boys.
— Judoka Peter Demandt verwierf de zwarte band. Hij hoopt over twee jaar tweede dan te worden.

Sittard

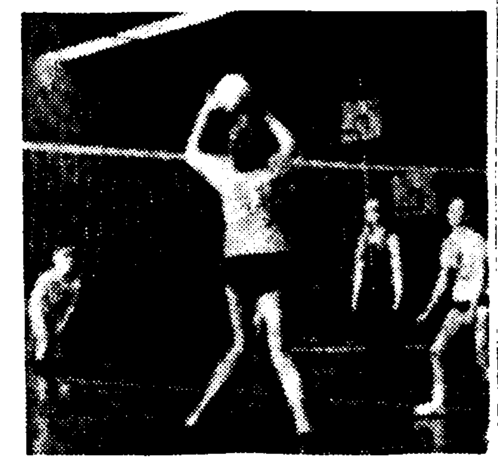
— De RK Gymnastiekvereniging Swentibold heeft zijn activiteiten hervat. Het bestuur van deze vereniging - de oudste van Sittard - ziet er momenteel als volgt uit: J. Sanders voorzitter; J. Pisters secretaris; H. Stessen penningmeester; N. Bitsch geestelijk adviseur; leden A. Palmaers, Fr. Claessen, J. Devies, L. Martens, Th. In 't Panhuis en Fr. Palmen.

Mini-volleybal bij SV Volharding in Meerssen

MEERSSEN — De sportvereniging Volharding is een van de weinige Limburgse clubs waar al twee jaar aan mini-volleybal wordt gedaan voor jongens en meisjes vanaf 9 jaar.
Over de resultaten is men zeer tevreden. Op de laatste nationale kampioenschappen in Arnhem bereikten de jongens van elf en twaalf jaar de eervolle tweede plaats.

Mini-volleybal wordt gespeeld door drietallen, op een veld van 4.5 bij 12 meter met een lager net (2.15 of 2.10) en met een lichtere bal (220 gram). Oost-Duitsland is begonnen met dit attractieve spel en na de Olympische Spelen van München is het doorgedrongen in West-Europa.

Natuurlijk staat het recreatieve element voorop bij de kinderen die al spelend snel vertrouwd raken met de techniek. Beweeglijkheid, concentratie- en reactievermogen worden aanmerkelijk verbeterd en de teamgeest zeer bevorderd. Wedstrijden tussen meer bedreven drietallen zijn een lust voor het oog.
Bij Volharding 1891 berust de leiding bij de gespecialiseerde trainer Th. van de Bergh. Elke donderdag wordt er getraind in de zaal Beukeböske. De jongens (vanaf 9 jaar) van half zeven tot half acht en de meisjes van half acht tot half negen. De animo is groot want er zijn al ruim veertig kinderen.



Mini-volleybal voor jongens en meisjes vanaf 9 jaar wordt met veel animo beoefend bij Volharding in Meerssen.

Armada tegen Fortuna SC

GREVENBICHT — De VV Armada uit Grevenbicht voetbalt woensdag om 18.30 uur aan de Steenweg tegen Fortuna SC. Na de wedstrijd wordt een „Fortuna SC-avond" gehouden met forum en film over de WK-voetbal.

Tafeltennistoernooi in Hoensbroek

HOENSBROEK — Zondag om 10 uur gaat in sporthal De Deijl te Hoensbroek een tafeltennistoernooi van start voor inwoners van Hoensbroek. Verdeeld over 8 klassen (5 heren en 3 dames) zullen ruim 100 deelnemers strijden om de medailles. De organisatie is in handen van de Sportraad Hoensbroek, en de verenigingen Sport en Spel en Treffer.

Volleytoernooi in Heerlen

HEERLEN — Zaterdag houdt TaVeNo Heksenberg in sporthal De Varenbeuk te Heerlen een volleybaltoernooi, waaraan 32 teams deelnemen. Gestart wordt om 9 uur. De toegang tot het toernooi is gratis.

bowling

MAASTRICHT — Morgen, donderdag, om 20.30 uur opent de Maastrichtse Bowling Bond het nieuwe seizoen 1974-1975 met een Moonlight-toernooi. Tevens is dan inschrijving mogelijk voor deelname aan de MBS-leagues 1974-1975: donderdagavond, dinsdagavond league en zondagmorgen. Aanmelding is steeds mogelijk in de „Brunswick" Bowling, Porselijnstraat 3, tel. 33441.

AUTO'S & MOTOREN

PEUGEOT-dealer: Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan: Peugeot 304 cabriolet '73 7800 km gelopen, Peugeot 104 '73; Peugeot 204 '69; Peugeot 304 '70; Peugeot 504 automaat '71; Peugeot 504 '70-'69; Opel Ascona '72; Opel Kadett caravan '72; Chrysler 160 '72; Ford 1600 L '71; Ford 12M '70-'68; Citroën GS club '72; Fiat 128 '70; Vauxhall Victor automaat '69 met Bovag garantiebewijs. Keuring toegestaan. Inruil en fin. mogelijk.

ALFETTA 1974 van f 18.500 voor f 14.000 km 9000, Opel Ascona 12 1973 rood f 6950.- Opel Ascona 12 1973 geel f 6950.- Opel Rek. 1700 1972 oranje f 6850.- Opel Kad. 1970 f 3150.- Fiat 850 Spec. 1971 f 2950.- Fiat 850 Coupé 1968 f 850.- Volkswagen 1300 met schuifdak f 2850.- Simca 1301 Spec. 1972 f 5050.- Ami Super Comfort 1973 f 5500.- Ford Escort 1966 f 350.- Datsun 1200 1971 f 4650.- Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. x

Te k. div. AUTOMOBIELEN in uitmuntende staat en onder volledige garantie: Ranger 1700 L '73, Peugeot 204 '72 50.000 km, Peugeot 204 '72 40.000 km, Peugeot 204 '72 40.000 km, Peugeot 404 '69 diesel, Renault 16 TL '73, Renault 8 '71, Simca 1000 Rally '72, Simca 1301 '70, BMW 2002 Touring '72, BMW 2002 '69, BMW 2800 '69, Ford Capri 1700 GT '70, Ford 2600 MXL Autom. '72, Commodore 4-drs. GS '72, Opel Rek. 1900 4-drs. L. '70 z.m., Fiat 128 '73, Fiat 124 '72 en '71, Fiat 850 Coupé '69, Autobianchi AIII '72, Citroën 2CV '70, Ami 8 '69, Taunus 15M Coupé '69, BMW 1800 '70, Rekord 1700 '69, Skoda 1100 '69 f 1000,-, Motorboot 35 PK met trailer. Inruil, garantie, financ. evtl. klaar terwijl u wacht. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide t.o. meubelzaak Führen, 045-216475.

MERCEDES Sport 230 SL '67, Opel Kad. '69, BMW 2002 '68, VW 1300 L '70, Opel Rek. 1900 L '70, Kadett Olympia '69, Kadett '70, Opel Admir. met gastank 150 l en ANWBkeuring, Fiat 600 '69, speedboot 35 pk met trailer. Inruil, garantie, financ. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 H'broek.

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan RENAULT 12 TL '71, Fiat 127 '71, Fiat 125 '70, Austin Cooper '68 zeldzaam goed, Austin 1100 MK II '71, Morris 1300 '70, VW 1600 type '71, VW 1300 '67, Citroën Dyana '70, Ford 12M Turnier '70, Citroën Ami Break '69. Bedrijfswagens: Hanomag F 25 D verlengd en verhoogd met ruiten '70. Bedford KDC 1 D met aanhanger voor vervoer auto's en caravan met nw. motor, Daf Pony '69. Inruil en financ. diverse inruilwagens. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstraat tel. 045-213190 H'broek.

Voor een goede gebruikte wagen naar automobiel- en garagebedrijf G. Bos B.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Matra - Simca - Sunbeam - Chrysler-dealer. Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs: SIMCA 1000 Rally 1 1971, Simca 1000 Rally 1 1972, Simca 1000 GLS 1972, Simca 1100 Special 1971. Toyota Crown 2000 1970. Opel Rek. 1700 1970, Renault 4 Export 1972. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovaggarantiebewijs bij Auto Heral te Schinveld - Hondadealer: MINI Clubman '74, Opel Kad. '73, Dyane 4-6 '71, VW 1300 '72, Fiat 600 '72, Simca 1000 GLS '72, Fiat 128 Sport Coupé '73, Morris Marina 4-drs. 1300 super '73, Simca 1100 GLS '72, Renault 4 Exp. '72 en '73, Simca 1100 '71, Renault 3 f 2450.- div. goedkope auto's: Opel Kad. f 750.- Auto Heral Schinveld, bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Geen automarktauto's. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

IOC-vicevoorzitter WILLY DAUME:

„Spelen lopen geen gevaar"

MONTREAL — Willy Daume, vice-president van het Internationaal Olympisch Comité, is klein van stuk, praat graag, beminnelijk en bovenal diplomatiek. Met die laatste eigenschap heeft hij in Montreal — bij degenen die zich beijveren voor de Spelen van 1976 — een flink deel van het in de Europese sportbroeders verloren vertrouwen omgebogen in vriendschap. Bovendien hield hij er bij de organisatoren van dit gigantisch evenement (bijna 9000 atleten) de moed in, wat hard nodig was.

Want COJO (Comité Organisateur des Jeux Olympiques) kreeg het zwaar te verduren sinds president Roger Rousseau (51 jaar oud, voormalig ambassadeur van Canada in Kameroen) gesteund door het IOC verkondigde dat de 21e Olympiade zal uitblinken door soberheid. „In München", luidt de letterlijke tekst van Rousseaus slogan, „heeft de wereld ons opgedragen de volgende Olympische Spelen een nieuwe, eigen dimensie te geven".

Vanaf het moment dat die tekst de ronde deed, waaiden vanuit Europa de kritische kanttekeningen als een storm over de oceaan, waar de COJO'ers vol droefenis kennis namen van dat gebrek aan vertrouwen. Zelfs Willy Daume stelde hen teleur, maar aan dat leed kwam onlangs een einde toen de IOC'er na een werkbezoek („twee lange dagen en twee korte nachten") de ene pluim na de andere in de hoogte stak. Ineens is Willy Daume, de grote man van de alom geprezen Münchener organisatie, vol hoop over wat ze in Canada aan het voorbereiden zijn en bovenal blaakt hij van „vertrouwen", zoals dat in goed gangbare diplomatieke termen heet wanneer geen antwoord op lastige vraagstukken voorhanden is.

Camping

Maar intussen staat er, met uitzondering van de wielerbaan, in Montreal nog geen paal voor de Olympische accommodatie overeind. Of dat uitvoerige bouwprogramma binnen twee jaar afgewerkt kan worden, lijdt derhalve 'n gerechtvaardigde twijfel die vanuit Europa de voor Canada vernietigende grap opleverde dat het Olympisch dorp ten slotte wel een camping zal worden, „waarmee", — aldus de spitse geest die COJO teisterde — „de absolute eenvoud van deze Spelen bereikt is".

Bijtend

Ee andere bijtende opmerking (van het blad „Sport Zürich") die illustreert hoe scherp 'Europa' de zaken in Montreal volgt: „Yvan Dubois, de verantwoordelijke chef voor het Olympisch dorp, weet precies hoeveel eieren hij dagelijks voor het ontbijt moet inslaan, wat hij aan koffiefilters nodig heeft, en hoeveel wasmachines en kleurentelevisies hij tot zijn beschikking krijgt. Alleen waar het dorp komt, is hem nog niet bekend".

Inspectie

Die waarheid werd inmiddels achterhaald, want in overleg met het gemeentebestuur koos COJO het plaatselijke golfcomplex als terrein voor de huisvesting van de atleten, die dan tijdelijk buren worden van burgemeester Jean Drapeau wiens achtertuin aan de nog op te trekken flats grenst. Dat er voor dit omvangrijke project nog geen spade de grond in ging, verontrust Willy Daume — tot voor kort in de rij van de sceptici — na zijn inspectietocht van enkele weken geleden ineens niet meer.

Conclusie

Hij is evenmin geschokt door het nog in een beginstadium verkerend gefrummel aan de roeibaan (in een arm van de St.-Laurensrivier), waar de zand versjouwende auto's te klein lijken voor hun taak. Dat voor het Olympisch Stadion (berekend op 70.000 toeschouwers) de eerste bouwvakker nog moet aantreden, blijkt Daume ook al niet te verontrusten. Hij kwam tot de opvallend opgewekte conclusie dat hij het IOC alleen maar goeds kan berichten. „De Spelen in Montreal", repte de vice-president na zijn bliksembezoek, „lopen geen gevaar".

De conclusies van de IOC-afgevaardigde, die volgende maand op het jaarlijkse congres Montreal zal verdedigen tegen de aantijgingen („Ik breng een positief rapport uit. We hoeven nergens bang voor te zijn"), blijken voor zowat 100 procent afgestemd op de visie van anderen, want in bouwkundig opzicht mag Willy Daume dan wel enige ervaring hebben met de Spelen van 1972, een expert op dit terrein is hij zeker niet. De bedenkingen die men derhalve bij zijn optimisme kan hebben, vaagt de Duitser weg met: „Ik heb me laten adviseren door objectieve architecten, die speciaal voor mij uit Amerika zijn overgekomen. Ze waren zonder uitzondering positief in hun bevindingen".

Soberheid

Ofschoon de Canadese organisatie in elk geval mee heeft dat in het kader van de soberheid die men betracht, gebruik wordt gemaakt van veel bestaande sportcomplexen, zal er toch een ongelooflijke krachttoer moeten worden uitgehaald om op 17 juli 1976 gereed te zijn. Het Olympisch dorp bijvoorbeeld (kosten 30 miljoen dollar) staat op papier als een complex van vier flats met 17 verdiepingen. De gebouwen worden twee-aan-twee schuin opgetrokken in pyramidevorm, waarvan één blok speciaal voor vrouwelijke deelnemers. „Maar", aldus Daume, „niet zoals in München gescheiden van de mannenafdeling".

Twijfels

Werpt de tijdige afbouw van dit complex al vragen op, het overeindzetten van het Olympisch Stadion doet dat in nog grotere mate. Waar het middelpunt van de Spelen moet komen, is nu niet meer dan een egale grijze zandmassa te zien. Binnen twee jaar dient er een complex te liggen (met de atletiekaccommodatie als belangrijkste voorziening) dat, in navolging van Duitsland, een statussymbool heeft: een paraplu-achtige overkapping (vergelijkbaar met het tentdak van München) die scharniert op een 160 meter hoge toren, waarin het zwembad en het perscentrum zijn ondergebracht. Wanneer het daarover gaat, blijkt Willy Daume toch wel degelijk zijn twijfels te hebben, „want", roept hij al te gretig, „Olympische Spelen moeten ook zonder overkapping gehouden kunnen worden".

Vertrouwen

Het luxe plexiglas-dak is in elk geval niet in overeenstemming met de grondgedachte van deze Spelen: de soberheid. Daume doet daar nogal ideëel over, onder verwijzing naar zijn eigen werkstuk in München, dat hij thans uitroept tot een overdreven duur gebeuren. „Het kan", predikt Daume nu, „allemaal veel goedkoper. In 1972 hebben wij, bijvoorbeeld, de elektronica ingezet waar we wilden. Dat was eigenlijk overbodig. Ik adviseerde COJO om het alleen in de noodzakelijke gevallen te doen, want dat bespaart een hoop geld. Zoals wij het deden, was natuurlijk wel aardig, maar als je die apparatuur niet effectief neerzet, wordt het amusement; Spielerei. En daar heb je niets aan. In München had het in veel opzichten goedkoper gekund. Over die ervaringen hebben wij de Canadese organisatie ingelicht. Ook daarom ben ik vol vertrouwen in de Spelen in Montreal, want men kan zich richten naar wat er in Duitsland gebeurde".



WILLY DAUME: optimistisch



Gisteren in de Geusselt. Toine Mathijssen in volle training. Gemotiveerder nog dan anders. De concurrentie loert: Sies Wever.

Keeperslief en -leed

Zij stonden oog in oog. Trainer en speler. LEO CANJELS en TOINE MATHIJSSEN. De sfeer was een tikkeltje gespannen, veroorzaakt door een vroegtijdige publicatie in een ochtendblad van die dag. Een kort bericht, gelanceerd onder een grote gillende kop. Een bericht dat de komst van SIES WEVER naar MVV meldde.

Voor de trainer een wetenschap. Voor de speler een onaangename verrassing. De voortijdige publicatie doorkruiste de fair play die de trainer tegenover zijn spelers in het algemeen en zijn (eerste) doelman in het bijzonder had willen bedrijven.



even APART
door nino tomadesso

Leo Canjels: „Ongewild verkeerde ik in een erg nare situatie. Ik wenste de spelers niet alleen in te lichten over de aankoop van Wever, maar óók over de beweegredenen van dit besluit. Ik wilde de spelers bovendien informeren over de wijze waarop MVV naar versterking zoekt. Wat de komst van Wever betrof, hoefde het niet meer. Toine Mathijssen wist het al. Dat vond ik bijzonder vervelend".

Entre act. Gedurende tien dagen al voerde MVV over de transfer van Ajax' tweede keeper Sies Wever — de Drent die geen nieuw contract met Ajax wilde tekenen — onderhandelingen. Pas rond half één in de nacht van (verleden) maandag op dinsdag kwamen de partijen tot een telefonisch akkoord. In het kader van juiste en volledige informatie aan publiciteitsmedia wenste MVV Wevers transfer openbaar te maken op een tijdstip dat het contract inderdáád getekend zou worden. Een nobel streven. De realiteit was anders.

De beweegredenen. Achter doelman Toine Mathijssen (26) stond als plaatsvervanger bij calamiteiten slechts CHRIS BAETSEN.

Pas dit seizoen van Roda JC overgekomen RIES (18) is weliswaar een talent, maar in het grote „eredivisiewerk" nog onervaren. Nu staan er achter Mathijssen twee remplaçanten Grotere zekerheid dus.

Leo Canjels: „Nadat wij afgelopen zaterdag hoorden dat we niet naar Rotterdam hoefden te gaan, zijn we gaan trainen. Chris Baetsen zakte door zijn enkel. Op dat moment stond ik feitelijk met nog maar één keeper. Dat is te weinig".

De opvolging van FRANS KöRVER is weer in het geding. Wie? Toine Mathijssen of Sies Wever? Het antwoord is duidelijk: de beste (van het moment). Met nieuwe concurrentie geconfronteerde Mathijssen, aan het slot van een korte uiteenzetting met Canjels: „Ik zal bewijzen dat ik de sterkste, de beste ben..." Antwoord van de trainer: „Dan is alles goed, Toine..." Sies Wever, de noordeling die bij Ajax niet alléén met rivaal HEINZ STUY maar óók met diens protectie (van andere spelers) te maken had, zag niets meer in Ajax In mei dit jaar al verklaarde hij in een vraaggesprek met het Limburgs Sport Dagblad onder meer: „Ik wil het volgende seizoen in ieder geval spelen. Desnoods bij een amateurclub als er geen clubs uit het betaalde voetbal komen opdagen.

Ik ben daarvoor zelfs bereid een flinke stap terug te doen. Het maakt mij ook niet uit waar ik kan voetballen, hoewel ik het liefst in Nederland blijf. Als ik het volgend seizoen niet kan spelen, ga ik weer gewoon werken. Ik heb twee handen aan mijn lijf en ik zie wel wat er van komt".

Wever, vaste man op het reservebankje van Ajax, blijft in het betaalde voetbal. Voor Toine Mathijssen is de strijd om de plaats onder de MVV-lat weer ontbrand.

Monica en Vaclav in zaken...



Drukke dagen voor MONICA en VACLAV SOCHOR. Komende zaterdag zwaaien de deuren van Sochors (ex-doelman van Smoke Eaters) nieuwe zaak in sportartikelen (Annastraat 13, Geleen) wagenwijd open. Vrijdagavond van 18.00 tot 20.00 uur willen Monica en Vaclav met hun vrienden en relaties in de door het paar THEA HENDRIKX en FRANS KöRVER officieel te openen zaak alvast het glas heffen. Op de toekomst, op het succes.

CITAAT

„.... En zo groeide WILLEM VAN HANEGEM, alhoewel maar drie kwartier in actie met een kuit gelijk een ballon, dan toch weer uit tot één van de hoofdpersonen in het Brabants spektakelstuk. Achter Feyenoords verlies bij PSV namelijk, bleek ook nog een nieuw conflict te schuilen van de onnavolgbare nummer 10 en zijn coach, WIEL COERVER.

„Ik bemoei me maar zo min mogelijk meer met hem", bitste De Kromme thuis in Hendrik Ido Ambacht, „omdat ik na Zweden wat over hem te weten gekomen ben, dat me helemaal niet bevalt.

Wat dat is kan ik onmogelijk zeggen".

Nochtans valt uit alles wat verschillende betrokkenen laten doorsijpelen wel op te maken dat Willem van Hanegem zich in de rug voelt aangevallen door zijn clubtrainer. In Stockholm werd Feyenoords en Oranjes ster ingefluisterd dat Wiel Coerver onlangs GEORGE KNOBEL telefonisch tipte. „Van Hanegem", zo zou Feyenoords baas hebben gewaarschuwd aan zijn vriend Knobel, „is van plan je zo gauw mogelijk in de grond te boren in een of ander interview". (Als dat al waar is, hoe kan zo'n bericht dan uitlekken)?"

CEES VAN NIEUWENHUIZEN
in Het Parool van 9 september jl.

telefoontje met LOUIS BERKHOF

„Louis, jij als MSS-trainer moet het weten. Wordt GUUS BLEUS prof of niet?"

„Jazeker. Op 21 september bokst hij in Maastricht tegen een Duitse tegenstander zijn laatste en tevens honderdste partij als amateur".

„En dan?"

„Het ligt in de bedoeling dat hij op 14 oktober in de Ahoy-hal in Rotterdam zijn debuut als prof maakt".

Rijtuigenverhuur
La Diligence
Huwelijken, Jubilea.
Reclame, etc.
Zandweg 179 - Heerlen
045-412629
x

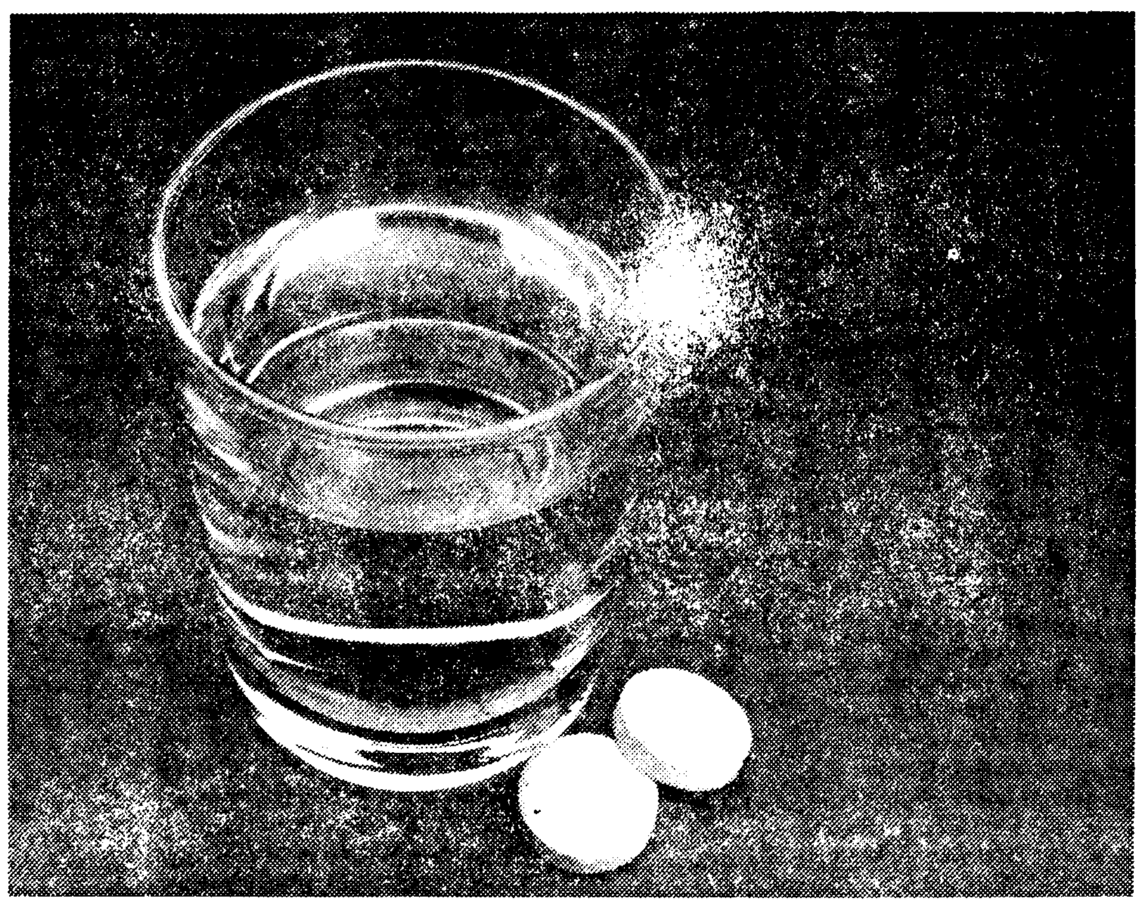
Binnen
4 dagen
jaloezie van
BELAMI
woonkamer.

Jaloezieën-
fabriek Belami,
Maasniel x

ALUMINIUM

uw omgeving

Gebruikte auto's voor mensen die hoofdpijn krijgen van reparatie~rekeningen.



Gebruikte auto's veroorzaken maar al te vaak pijn in het hoofd en pijn in de portemonnee.

Daarom is betrouwbaarheid een allereerste vereiste als u een gebruikte auto wilt kopen.

De Renault-dealer heeft een uitgebreide sortering gebruikte wagens. In alle typen. Van alle merken. In veel prijsklassen. En meteen leverbaar. Alle wagens zijn gecontroleerd met onze feilloze diagnose apparatuur. Van iedere auto bestaat een uitgebreid diagnose rapport. En bij reparatie monteerden wij altijd originele onderdelen.

Op auto's boven de f 3.000,– krijgt u bovendien een waterdichte Bovag-garantie. Oftewel: een veilige gezondheidsverklaring.

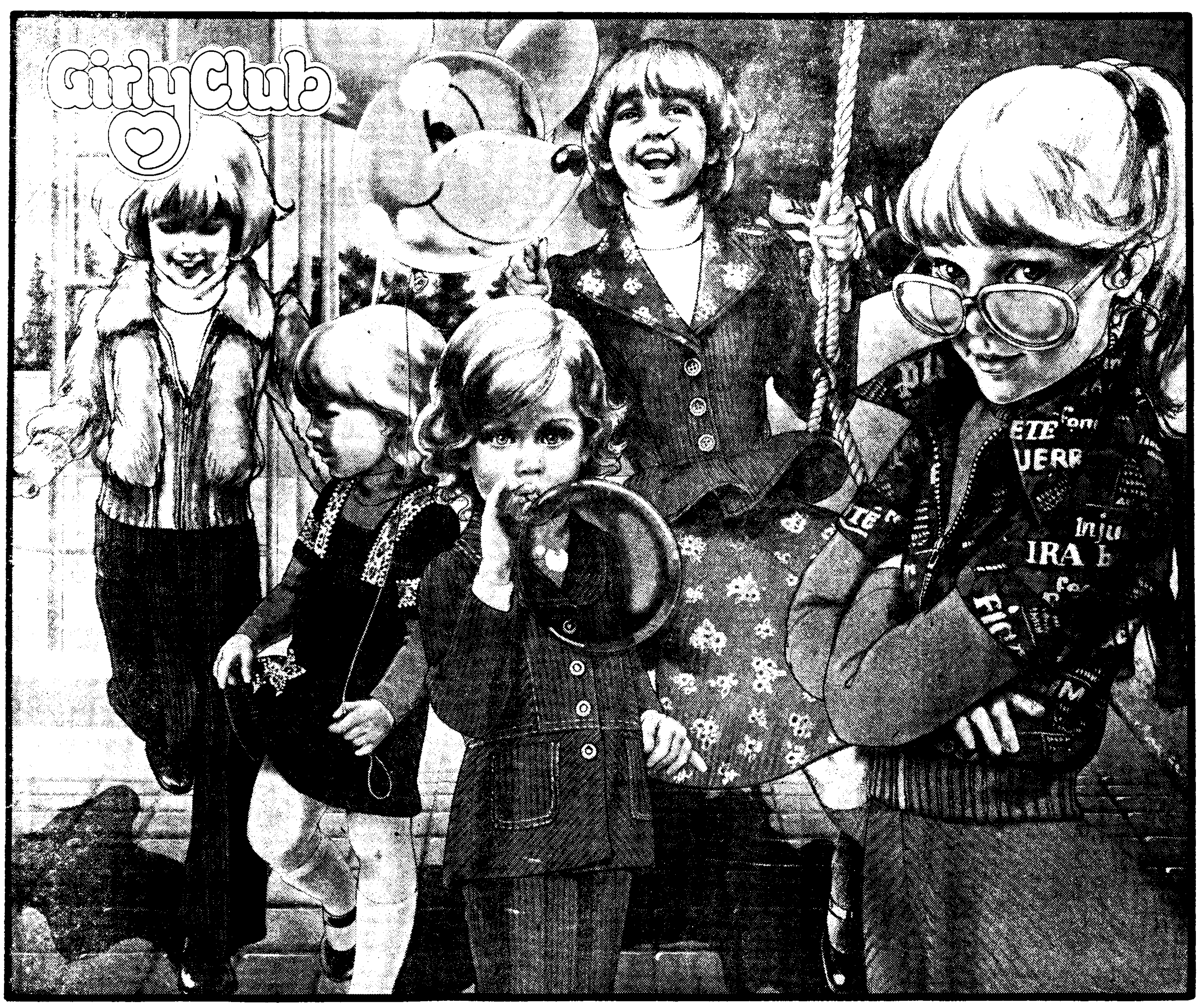
Kom vandaag nog langs. Het kan u heel wat aspirinekosten besparen.

Nationaal Occasion Centrum

U bent aan het goede adres bij:
Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. 045-713600
Autozuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Geleen. 04494-46333
Kerres, Rolduckerstraat 16, Kerkrade. 04445-2424-3801
Bogaard, Schelsberg 45, Heerlen. 045-711934
Corbey, Wilhhelminalaan 29-33, Valkenburg. 04406-12514
Auto Smeets, Akersteenweg, Maastricht-Heer. 043-21444

C36Y

In Lampe's Girly Club stoeit de mode met de nieuwe collshirts.



Kijk, da's nou weer ècht Lampe's Girly Club: het laatste nieuws van de grote-mensen-mode meteen opgepikt en geschikt gemaakt voor meisjes en „vrouwen van onder de vijftien".

Vandaag de dag draait alles om soepele, lekker strak zittende coltruitjes, in vele kleuren, fantasierijk te kombineren met de nieuwe jacks en met leuke blouses, speelse jurkjes en vrolijke pakjes, die vaak wijde halsjes en korte mouwen hebben, waaronder zo'n coltrui uitstekend uitkomt. (Zorgt ook voor de nodige warmte.)

Girly Club is kortom weer als vanouds het feestelijke hoekje op de meisjes-afdeling van Lampe, waar ook jij kan meedoen met de mode.

Lampe

Jack van imitatiebont met nappaline. Mt. 134 (79.-) t/m 167 (89.-). V.a. 79.-

Corduroy broek met velours banen. Mt. 134 (39.50) t/m 167 (47.-). V.a. 39.50

Corduroy schortjurkje met applikatie van kant. Mt. 86 (28.-) t/m 116 (35.-). V.a. 28.-

Corduroy blazerpak. Met kleurig stiksel. Mt. 98 (67.-) t/m 167 (89.-). V.a. 67.-

En de collshirts die overal mee zijn te kombineren en waar alles om draait zijn er in vele kleuren en in de maten 92 (8.-) t/m 164 (11.-). V.a. 8.-

Corduroy blazerpakje met bloemetjes-bedrukking. Mt. 146 (83.-) t/m 167 (89.-). V.a. 83.-

Kranteknipsel-blousonnetje, kolshirt en gerende corduroy rok. Samen: mt. 140 (71.-) t/m 167 (79.-). V.a. 71.-

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 124 Seat, 10 mnd. oud kl. wit, moet weg wegens aanschaffing bedrijfswagen, vraagpr. f 6500.- Te bevr. Grispenstr. 11 Ubachsberg tel. 04446-2301. x

Eerste klas auto's. Duizenden guldens onder de waarde. MERCEDES 240 diesel '73 30.000 km gel. 1e eig. a. nw. 220 diesel '71 f 10.500, Rekord 2100 diesel '73 rood 40.000 km gel, BMW 202 '73 f 8500, BMW 2002 '72, BMW 2500 '71, lichtgroen a. nw., Fiat 128 SL coupé rood '73, Ford Capri 1700 GT '71 f 4900, Ford 1600 GXL coupé '72 rood vinyl dak, radio, Ford 1600 GT '72 rood f 4700, Opel Diplomaat '68 f 1700, Toyota Corona type '73 luxe f 5700, Ford Consul 4-deurs luxe 1973, spatbordschade, koopje, VW Variant 1970 als nieuw, VW 1300 '70 lichtbl. Fiat 238 personenv. '73 f 4600, Autobianchi A111 '72 rood, Commodore coupé '73 rood f 8500, Kadett '72 lichtbl. f 4700, Citroën 2CV6 '72 rood f 3500, Manta '72 lichtbl., Opel Ascona oker geel '71 1600 SR, Renault R6 TL '73 f 4900. Div. inr.wagens. Fin. direct klaar volgens Amerik. systeem voor iedereen. Lukassen automobielen, Holzstr. 67 Kerkrade.

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen, o.a. BMW 2500 autom. '73, kl. zilver, 30.000 km; Porsche 911 T '71, kl. zilvergr., gekl. glas, etc., apart mooi, Pontiac Le Mans sportcoupé '71, kl. zilver, Mazda 1000 '73 kl. rood, Peugeot 504 inj. automaat '71, kl. zilver, Toyota Corolla '72 kl. geel gasinst. Toyota Corolla 1200 '71 kl. geel; Austin Glider 1300 '73 kl. or., BMW 2002 '70 kl. w. en or. BMW 1600 '71 kl. groen, Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 S '66, kleur w., Ford 1600 L '72 kl. w., Ford 2000 XL Coupé '71 kl. groen 4 drs.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen, Ford Taunus 1300 L '72 kl. br. Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Opel Manta '72 kl. br., Opel GT 1900 '70 kl. r. en or. Opel Rek. '73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w. '72, Opel Ascona 16 S '72 kl. goud, Opel Ascona 16S '71 kl. w., Opel Kad. Car. '69 kl. w., Opel Kad. '72 kl. w., Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w. Peugeot 504 '69 kl. w. Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl. Mazda RE Coupé '73 kl. geel, Datsun 1200 L '72 kl. groen, Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br. Audi 100 LS '69 kl. g. NSU RO 80 '71 kl. w. Mazda 150 L '70 kl. r. Renault 6 TL '72 kl. bl. Renault 16 '69 kl. groen, Fiat Sport 124 '69 kl. groen, Fiat Rally 128 '73 kl. r. Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r. Jaguar E type Coupé '67 kl. r. z.m. 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl. Simca 1100 GLS '70, Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000. Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

420-878



EDAH maakt korte metten met uit-de-hand-lopende prijzen

Nederland kreunt onder de druk van uit-de-hand-lopende prijzen. U, als huisvrouw, merkt dat maar al te pijnlijk in uw portemonnee. Elke dag telt u weer meer geld neer voor uw levensmiddelen. En waar is het einde? Wie slaat er alarm? Wie maakt er korte metten met die ongeremde prijsstijgingen? Dat doet EDAH. Reken maar. EDAH gaat er dwars tegenin. Onze eenvoudige winkel, onze franjeloze verkoop, en ons onvermoeibare gevecht om de scherpste inkoopprijzen blijken de sterkste wapens tegen onverantwoord stijgende kosten. Ze scherpen de prijzen tot het absoluut laagste peil. Hieronder krijgt u het zwart op wit. U ziet het: elk artikel blijft dubbeltjes tot kwartjes onder de normale prijs. En dat geldt voor alle EDAH-prijzen, stuk voor stuk. Laat u niet in het nauw drijven door die onheilspellende prijsontwikkelingen. Doe wat. Kom naar EDAH.
Als u daar al uw boodschappen koopt bent u wekelijks, zeker weten, 10 tot 20 gulden minder kwijt.

[ATJAR TJ]AMPOER pot	132	100
[A.J.P. SO]EPEN 5 smaken per pak	65	39
[TAFELWIJ]N Morany wit/rood	365	305
[MELBATO]AST pak 110 gram	142	131
[MARTINI rood]/wit per fles	495	439
[HERO TUIN]BONEN 1/1 blik	205	135
[SPEKSNIJB]ONEN 3/4 pot	132	109
[NASI GORENG] Koen Visser 1/1 blik	249	196
	65	49
100 gram melk/puur	75	59
Willy 10 stuks	95	75
200 gram	98	79
	147	109
4 rollen	98	79
340 gram	155	132
	215	199
5 liter	129	93
Nestlé pak	137	109
liter Vallon	159	135
	115	84
	928	648

VLEESWAREN	
vleespaté 100 gram	71
ontbijtspek 100 gram	96
boerenham 100 gram	139
paté royal 100 gram	79
leverkaas 100 gram	69
cervelaatworst 100 gram	113
paardenrookvlees 100 gram	119
slagers leverworst 100 gram	59

VERS VEES	
hamlappen 500 gram	449
ribcoteletten 500 gram	479
varkensfricandeau 500 gram	649
braadvlees 500 gram	769
soeppakket per stuk	175
tartaar 2 stuks	198
sucadelappen 500 gram	619
verseworst 500 gram	279

IGLO DIEPVRIES/KANT EN KLAAR MAALT	
spinazie a la Creme 450 gram	149
rodekool met appel 450 gram	169
nasi extra	329
goulash, erwtjes, rijst	359
nasi, satevlees, pindasaus	449
runderlap, sperziebonen, aardappelen	369

EDAH: de inflatie in de tang

GROENTE EN FRUIT	
druiven 1 kilo	179
triomphe de vienne 1 kilo	79
andijvie 1 kilo	59
spruitkool 750 gram	89

TOILETPAPIER Queen	130	99
PAGE LUIERS Page 30 stuks	398	369
CEYLON THEE groen 200 gram	138	89
MOSTERD bierpul	132	97
TOMATENKETCHUP Delmonte 340 gram	130	95
MAYONAISE tube 160 gram	115	79
FRITESAUS emmertje 750 gram	175	125
CURRY KETCHUP Hela 1 kilo	420	395
COMPLETA 200 gram pot	182	149
HERO CONFITURE aardbeien	198	165
HERO CONFITURE kersen	215	185
MARS 3 pack	150	105
BONBONS Duchesse 200 gram	229	179
KAUWGUM Donald 10 stuks	65	52
COUQUE BASTOGNE pak 280 gram	169	115
LANGE VINGERS pak	110	95
SAROMA PUDDING 4 smaken	44	38
PUDDINGSAUS Heinz kersen/aardbeien	107	88
BRINTA 500 gram	119	99
PATENTBLOEM 1 kilo	108	89

KOFFIEMELK 0,5 liter	129	93
SANTOHALF 1 liter	179	139
JUS D'ORANGE 1 liter Vallon	159	135
SEVEN UP 0,82 liter	109	89
EKLA BIER krat 24 flesjes	928	648
AARDAPPELPUREE Nestlé pak	137	109
CHAPPI rundvlees brokken blik	215	199
PEPER wit 50 gram	115	84
ATJAR TJAMPOER pot	132	100
A.J.P. SOEPEN 5 smaken per pak	65	39
TAFELWIJN Morany wit/rood	365	305
MELBA TOAST pak 110 gram	142	131
MARTINI rood/wit per fles	495	439
HERO TUINBONEN 1/1 blik	205	135
SPEKSNIJBONEN 3/4 pot	132	109
NASI GORENG Koen Visser 1/1 blik	249	196
LIGA pak	65	49
CHOC. TABLET 100 gram melk/puur	75	59
IJSLOLLIES Chilly Willy 10 stuks	95	75
LEKKERBEKJES 200 gram	98	79
BETSIE 1/2 liter	147	109
PEPERMUNT Engelse 4 rollen	98	79
LUNCHEON MEAT 340 gram	155	132
LEVERPASTEI Homburg 200 gram	85	73
KNAKWORST 400 gram Stegeman	230	199
UNOX PATE'S 4 smaken 2 kuipjes	115	99
SMEERKAAS Goudkuipje 100 gram	97	86
WASA KNACKEBROT 200 gr.	120	99
BIERWORSTJES 4 stuks	185	158
ZALM Jap 220 gram blik	305	277

I
L
KI
UN
SM
WAS
BIER
KOFF
SANT
JUS D'
SEVEN
EKLA BI
TOILETP
PAGE LUI
CEYLON T
MOSTERD
TOMATENK
MAYONAISE
FRITESAUS

EDAH altijd alles voordeliger!

BLERICK, Witherenstraat 7 — BRUNSSUM, Kerkstraat 222 — BEEK, Markt 62 (Winkelgalerij) — ECHT, Bovenstestraat 13 — EYGELSHOVEN, Laurastraat 47a — GELEEN, Markt 118 — HEERLEN, Stanleystraat 6 (de Wieër) — HEERLEN, Mgr. Hanssenstraat 23 — HEERLEN, Anjelierstraat 68 — HOENSBROEK, Kouvenderstraat 29—31 — MAASTRICHT, Kleine Staat 35 — MAASTRICHT, Ruttensingel 148a — NIEUWENHAGEN, Markt 3-4 — ROERMOND, Winkelcentrum Donderberg — ROERMOND, Hoekstraat 1 (Maasniel) — SCHAESBERG, Markt 14 — SCHINVELD, Wilhelminaplein 9 — SITTARD, Brandstraat 28 — SITTARD, Chopinstraat 8 — STEIN, Raadhuisplein 9 — SWALMEN, Brugstraat 1 — TREEBEEK, Schildstraat 46 — UBACH OVER WORMS, Hovenstraat 100 — VAALS, Maastrichterlaan 78 — VALKENBURG, Dr. Erensstraat 5.

BEZOEK OOK ONZE SLIJTERIJ IN HET VAT, IN HEERLEN DE WIEËR, STANLEYSTRAAT 6, SUPERVOORDELIGE DRANKEN.

VLEES DUUR?
Diepvriesbezitters let op!

1 kg ROSBIEF	f 10.-
2 kg HOOGRIB	f 10.-
3 kg PLATRIB	f 10.-
4 kg MAGER SPEK	f 10.-
5 kg RIBJES	f 10.-
6 kg VARKENSHIELTJES (eisbein)	f 10.-
1 kg HALSCOTELETTEN	f 6.70
1 kg STEELCOTELETTEN	f 7.70
1 kg FILETCOTELETTEN	f 8.70

DEZE PRIJZEN INCLUSIEF 4% B.T.W.

RUNDERACHTERSTOMP plm. 35 à 40 kg, geheel klaargemaakt in de door u gewenste porties, per kg	f 8.20
± 7 kg STRANG COTELETTEN per kg	f 6.90
HELE HAM ± 12 kg per kg	f 4.70
HALF SCHAAP mager ± 13 kg per kg	f 6.90

EXCLUSIEF 4% B.T.W.

1e Ned. Cash en Carry Voor Vers Vlees

HOENSBROEK	SITTARD	GELEEN
Hoofdstraat 332	Voorstad 4	Ringovenstraat 60
045—213616	04490—2767	04494—47840

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—45149

Grote keuze

- Slaapkamers, eethoeken
- Huiskamers, dralon bankstellen
- Klassieke bankstellen
- Massief eiken kasten
- Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden. x

---

geldleningen
wij bieden u:

f 5.000,— schoon in handen voor f 78,— per maand
f 10.000,— schoon in handen voor f 155,50 per maand
f 25.000,— schoon in handen voor f 388,50 per maand

(alles gebaseerd op een looptijd van 10 jaar, met vrijheid van extra aflossing)

Deze bijzonder gunstige condities tegen het gunstigste landelijke tarief kunnen wij U bieden

indien u een eigen huis bezit

Wij stellen met klem dat ons uit een diepgaand landelijk ingesteld onderzoek gebleken is dat wij het LAAGSTE tarief hanteren, en dat U nergens gunstiger terecht kunt.

U dient hierbij te bedenken dat U:
de gewenste lening contant in handen krijgt en dat in de terugbetaling rente én aflossing inbegrepen zijn.
U hebt dus géén notaris- of taxatiekosten.

Andere voordelen zijn:
- Snelle behandeling onder strikte geheimhouding, geen ingewikkelde formaliteiten;
- Rustende hypotheek géén bezwaar, mits uw huis een reële overwaarde heeft;
- Uw beroep doet in het geheel niet terzake en ook WAO, AOW of WW is geen probleem;
- Elders lopende leningen zijn geen bezwaar (ons advies: los die dure leningen ineens af uit een door ons te verstrekken lening, zodat U lágere lasten krijgt bij een eventueel hóger geleend bedrag);
- De rente die U betaalt is geheel fiscaal aftrekbaar. Uw nettolasten zijn dus nog een stuk láger dan de hierboven vermelde maandbedragen;
- U krijgt thans nog redelijk waardevast geld in handen, waarmee U nu goederen kunt kopen die volgend jaar beslist een stuk duurder zijn geworden. Door de voortdurende inflatie betaalt U ons terug met geld dat een stuk minder waard is.
- U besteedt het geld geheel naar eigen keuze; U doet er dus mee wat U wilt.
- Op zakelijke, correcte wijze, zónder overbodige vragenstellerij, en zónder ingewikkelde bankformaliteiten wordt alles voor U verzorgd.

En U weet het: wij hanteren het laagste, gunstigste tarief, door ons **HYPEL** genoemd.

(Indien U eventueel over een offerte van een andere instelling beschikt, vraag dan vooral in uw belang óók ons om een vrijblijvende aanbieding. Het kan U wellicht veel geld besparen).

Bel of schrijf ons nog vandaag voor vrijblijvende nadere inlichtingen of voor toezending van een aanvraagformulier.

MOONEN

op zaterdag en zondag tevens 045 - 214197.
Saroleastraat 42 Heerlen.
Tel. 045 - 710806 en 710698.
Buiten kantooruren, alsmede

1e, 2e en tophypotheken op alle onroerend goed.

AV

hedenavond:

KENNISMAKINGCONCERT

Aanvang 20.00 uur.
Zaal: PANCRATIUSHOES, Nobelstraat 33, Heerlen.

GRATIS INTRODUCTIE-AVOND met:

veel muziek....

demonstratie van electronische orgels....
voorlichting over de landelijke orgelschool van de B.M.I.,
waar ook U op verantwoorde wijze kunt leren orgelspelen....

VERDER: Kans op drie maanden gratis les,
diverse orgel-L.P.'s,
en andere attracties....

BOVENDIEN: krijgt iedere aanwezige een tegoedbon voor EEN MAAND GRATIS LES, om zonder enige verplichting de proef op de som te nemen.

GRATIS TOEGANGSKAARTEN VERKRIJGBAAR BIJ

MOSSEL + VERSTEEGE b.v.
HONIGMANSTRAAT 5-7 — HEERLEN — TEL. 717155.

DAKDEKKERSBEDRIJF

Midden-Limburg biedt zich aan voor alle dakwerkzaamheden voor groot en klein, ook voor particulieren.

Wij werken onder zeer gunstige voorwaarden en garantie.

Telefoon 04750 - 14188. x

Erkende theoretische en praktische avondopleiding met diploma's:

Basiskursus Elektronika

Aparte groepen naar vooropleiding L.O., L.T.S., Mavo en V.E.V.-monteur,
hierna de volgende opleidingen:
Toegepaste Elektronika
Industriële Elektronika
Radio- en T.V.-specialist
Elektronika-monteur NERG
Middelbaar Elektronika Technikus NERG

Kursusplaatsen: Hoensbroek, Sittard, Heerlen.
Start: oktober.

PIEK-opleidingen, Marktstraat 13, Hoensbroek.
Inlichtingen en prospektusaanvraag:
tel. 04445—5948 x

---

voor 300 gulden.....



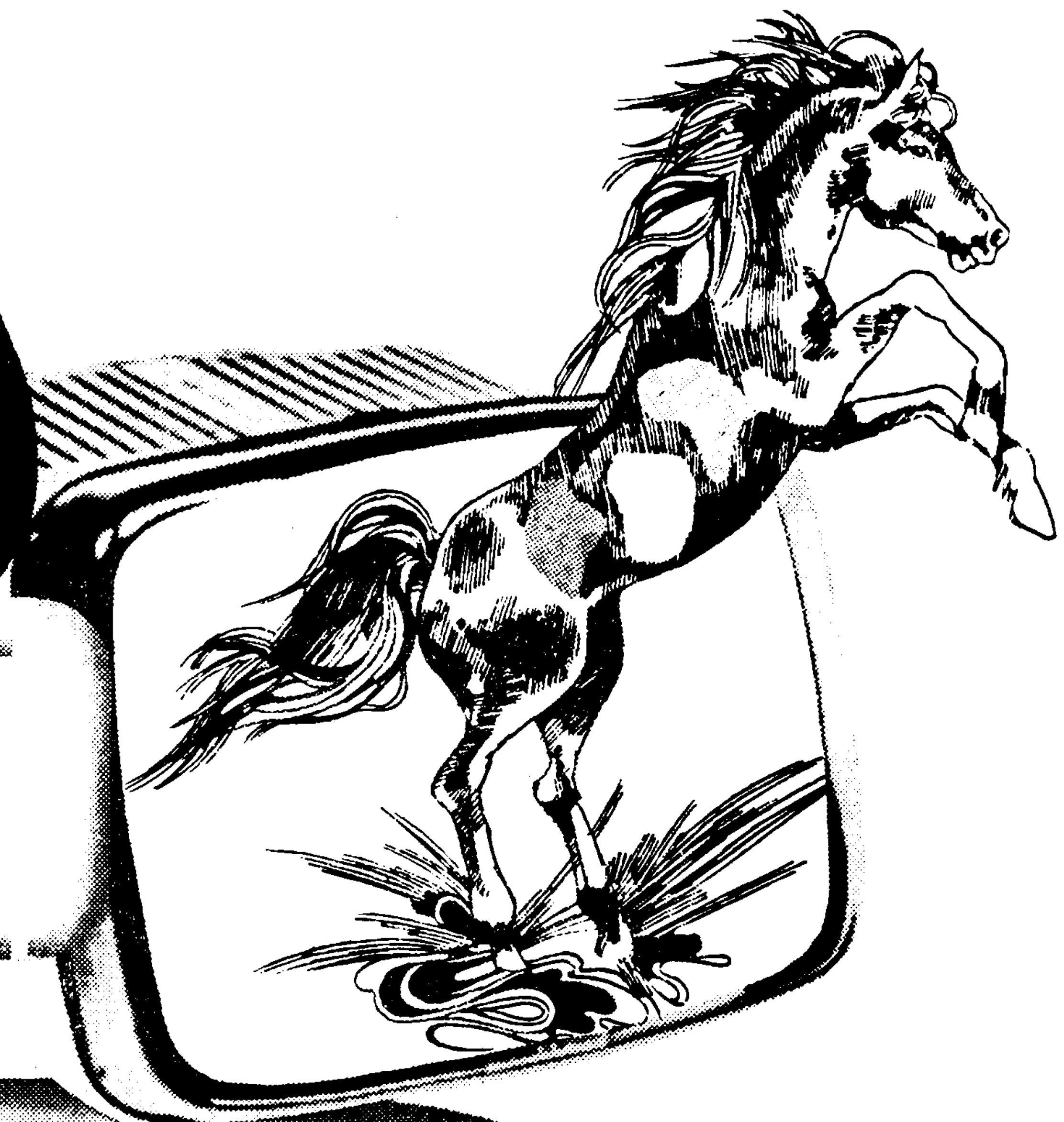
krijgt u bij boels 'n kanteldeur die een „levenlang" meegaat. dat kan, omdat boels dé grote specialist is in kanteldeuren. boels heeft kanteldeuren in staal, hout en platal; in fraaie standaardformaten en op maat. ze gaan vederlicht open en dicht en de prijzen zijn verrassend laag. vul ondertaande bon in, dan kunt u 't zelf bekijken.

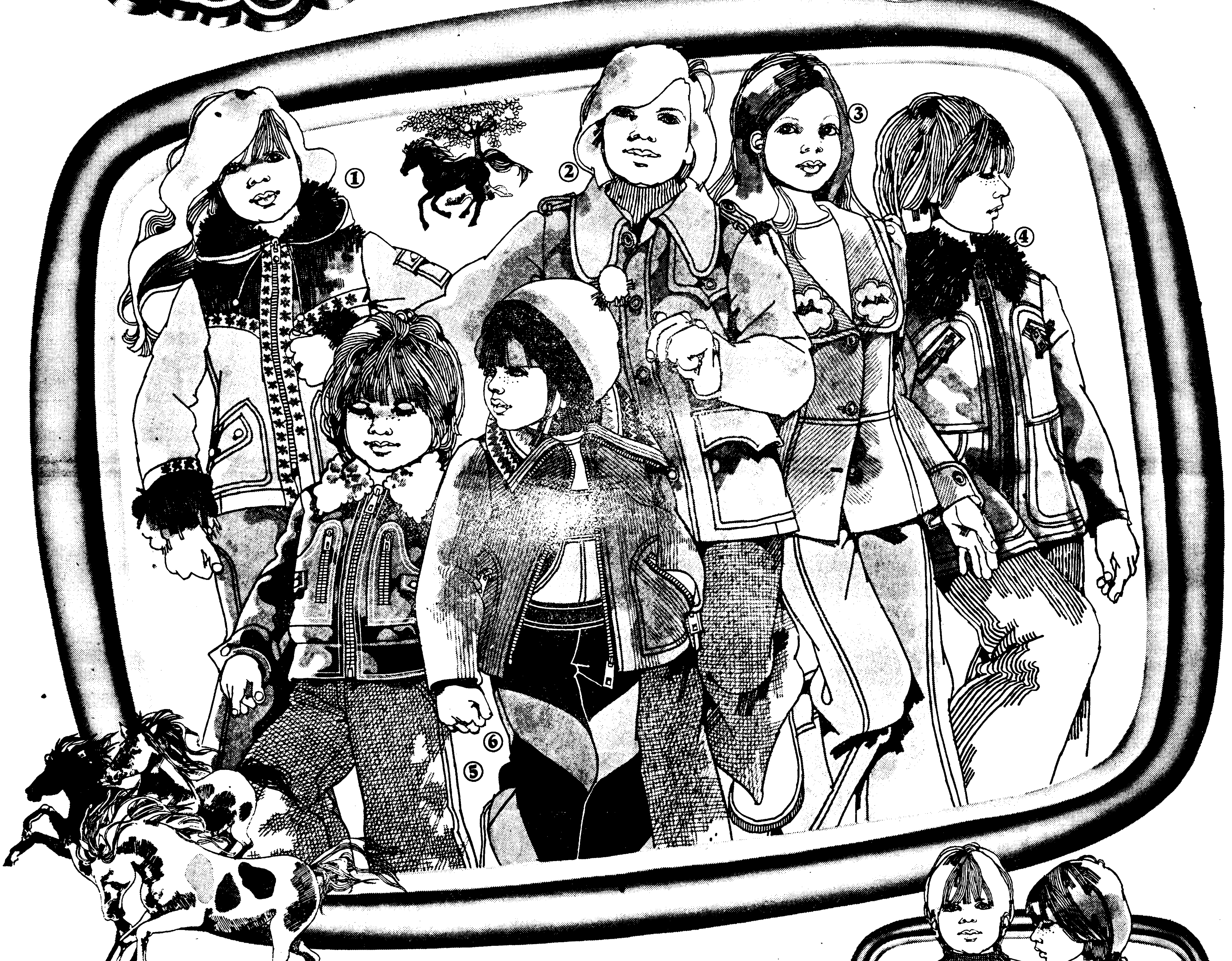
bon stuur mij gratis uw folders over kanteldeuren in:
O staal O hout O platal
O kasette
naam .... LD 11-9
straat ....
plaats ....

BOELS
Sittard brugstraat 3, 04490-5252*

Palomino

de onverwoestbare kindermode van C&A





1. schoolmeisje
De mooiste en stevigste anorak van de klas én de warmste, met bontgarnering. Polyester poplin.
122-146 **75:**

Modieuze pantalon van praktische Helanca.
122-146 **37:**

2. tienerjongen
Caban van zuiver wol.
152-176 **98:**

Tweed pantalon. Polyester wol.
152-176 **45:**

3. tienermeisje
Tienerjasje met kantgarnering in dezelfde kleur.
152-167 **110:**

Gabardine pantalon.
152-167 **42:**

4. schooljongen
Voor kille dagen een "leren" jek met geweldige plastic ritsen en een warme teddyvoering tot in de kraag.
122-146 **98:**

Corduroy broek met grappige brede ribbel.
122-146 **40:**

5. kleuterjongen
Stoer kleuterjack van imitatie nappa, leuke kontrasterende ritsen. Warme bontige kraag.
92-116 **60:**

Daaronder een tweed pantalon. Polyester wol.
92-116 **30:**

6. kleutermeisje
Corduroy jasje met praktische tricot kraag.
98-116 **85:**

Speelsterke wevenit broek met voorstuk.
98-116 **25:**



Palomino riem. **4:**

Jacquard trui van Dralon.
128-176 **18: 20:**

Junior shirt in leuke kleuren met een klein dessin bedrukt. Katoen.
128-176 **19: 22:**

C&A is tòch voordeliger!